

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XIV NR. 3632  
ISSN 1220-3203

JOI,  
17 OCTOMBRIE 2002  
16 PAGINI 4.000 LEI

<http://www.adevarul.euroweb.ro>

**Colegiul Medicilor - "Banii Sănătății" au fost confiscati politic de partidul la guvernare**  
Pag. 16

**Vamesii au confiscat bunuri în valoare de aproape un miliard de lei**

În luna septembrie, prin birourile vamale de control și vămire la Interior din Cluj-Napoca, Tg. Mureș, Alba Iulia, Bistrița, Zalău și Aeroport Cluj, s-au derulat un număr de 15.730 operațiuni vamale, încasându-se la bugetul de stat suma de 432 miliarde lei. Aceasta reprezintă taxe vamale, accize, comision și TVA. De asemenea, au fost întocmite 506 acte constatatoare, în urma cărora s-a încasat la bugetul de stat suma de 4,9 miliarde lei. Totodată, au fost reținute în vederea confiscării bunuri în valoare de 974 milioane lei și au fost întocmite un număr de 71 procese verbale de contravenție în sumă totală de 856 milioane lei.

Ca urmare a controalelor efectuate în aceeași lună de inspectorii din cadrul Serviciului de Supraveghere Vamală și Luptă Împotriva Fraudelor Vamale Cluj la agenții economici din raza de competență a Direcției Regionale Vamale Interjudețene Cluj, s-a stabilit a fi atrasă la buget suma de 1,03 miliarde lei, din care s-au încasat 959 milioane lei.

B. PASCU

## România, între "nocivi" și "periculoși"

VALER CHIOREANU

Intervenție deosebit de dură a avut, după Conferința Națională a PSD, secretarul general al partidului de guvernământ. Nemulțumit, ca și Adrian Năstase, de felul în care a fost reflectat în presă acest eveniment, în general de preocuparea gazetarilor pentru "baronii" propriului partid, Cozmin Gușă a apreciat că aceștia nu blochează reforma și nu sînt nocivi pentru societate, cum, crede el, sînt Viorel Cataramă, George Danielescu, Dinu Patriciu sau Radu Berceanu. Argumentul forte al vorbitorului în fața ziaristilor a fost exemplul liderului PSD din Gorj, care "se exprimă direct", dar administrează bine un județ sărac și nu poate fi comparat "la nocivitate" cu cei patru amintiți mai sus. Dacă nu mă înșel, eroul pozitiv al lui Cozmin Gușă s-a exprimat atît de "direct" în unele cazuri, încît a trecut la amenințări sadea la adresa celor care nu cred că județul condus de el este bine administrat.

Astfel am ajuns la o chestiune extrem de delicată în viața politică a țării: aceea a corupției. Se știe, România se situează undeva pe primele locuri într-un top al țărilor în care corupția a cuprins toate sectoarele economice, politice și sociale. Practic, în țara noastră nu se poate face aproape nimic dacă omul cu idei și inițiativă nu este dispus să ofere spagă acolo unde trebuie. Opoziția acuză Puterea că încurajează dezvoltarea fenomenului corupției - și e greu să crezi că reprezentanții acesteia din urmă, avînd pînea și cutitul în mînă, nu profită de avantajele astfel oferite. Exemplele, unele oficializate în dosare aflate în cercetare, sînt la îndemîna oricui. Mai mult, parlamentarii recent excluși din PSD au demascat ei înșiși corupția din județele în care s-au aflat, pînă la un moment dat, în structurile de conducere. Pe de altă parte, iată că vine secretarul general al PSD și arată cu degetul spre partidele din Opoziție, pline, în concepția lui, de oameni care reprezintă un adevărat pericol pentru societate. Aceștia sînt mai nocivi decît ai noștri - explică respectivul secretar general, nesfîindu-se să-i numească pe "periculoșii" din partidele aflate în Opoziție. Interesant este că aceștia reacționează fără vlagă, refuzînd să apeleze la Justiție, pentru a-și "repara" onoarea pătată. În asemenea condiții, ce poate crede omul de pe stradă cînd este întrebat pe cine ar vota dacă alegerile generale ar avea loc mîine? Răspunde la întîmplare, iar, în momentul în care i se oferă alternativa, se oprește asupra ei, bucuos că a găsit soluția. Care i-a fost sugerată, de fapt, de operatorul sondajului. Theodor Stolojan este însă un om lucid și, pînă la proba contrarie, unul dintre politicienii cinstiți din România. Nu știu dacă a ezitat să se pronunțe în legătură cu alianța propusă de ultimul sondaj, aceea cu PD, pentru că este conștient de existența unor oameni "nocivi" în acest partid, oameni care s-ar putea uni în acțiune cu "nocivii" din propriul partid.

continuare în pagina a 16-a

## PD Cluj cere prefectului să emită ordinul de constatare a dizolvării Consiliului local

Filiala clujeană a PD îi va trimite, în aproximativ o săptămînă, prefectului județului Cluj, Vasile Soporan, o scrisoare prin care îi va cere să emită ordinul de constatare a dizolvării Consiliului local Cluj-Napoca, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, vicepreședintele organizației municipale a partidului, Sorin Apostu.

Potrivit afirmațiilor lui Apostu, scrisoarea se va intitula "Crisa din administrația clujeană ne costă" și

va conține, pe lângă solicitarea de respectare a Legii 215 privind administrația publică locală, o listă de semnături ale clujenilor nemulțumiți de situația actuală înregistrată la nivelul municipiului.

Acțiunea de strîngere a semnăturilor va începe, de luni, în zona centrală a Clujului, reprezentanții PD, sperînd să strîngă aproximativ trei mii de semnături. Sorin Apostu a precizat că blocajul din administrația locală clujeană a

prejudiciat deja bugetul local cu peste o jumătate de miliard de lei, în timp ce aproximativ 50 de societăți comerciale așteaptă să primească un spațiu de la Primărie, iar alte aproape 20 de firme nu pot încheia contracte de asociere cu autoritățile locale.

Primarul Gheorghe Funar a fost primul care a cerut dizolvarea Consiliului local, în urma unor conflicte repetate cu consilierii, care au ajuns și în instanță.

**Dupa ce a fost invitat la Comisia de Dialog Social,**

## Funar le dă întîlnire parlamentarilor clujeni

Contrele politice între primăria clujeană și prefectura județului au devenit o constantă, fiecare tabără considerînd că celălalt este cel vinovat, adevărul fiind în curtea sa. Consiliul local Cluj-Napoca, pe care Gheorghe Funar îl consideră în continuare dizolvat de drept, este și el un prilej de gilceavă între cele două instituții administrative. Prefectul Vasile Soporan nu a luat act de fenomenul incriminat aproape

zilnic de primar, iar sediul prefecturii clujene găzduiește întîlnirile aleșilor locali repudiați de edilul șef. Una dintre acuzele reprezentanților guvernului în teritoriu rezidă în faptul că municipiul Cluj-Napoca este ocolit de investitorii străini datorită prezenței în fruntea administrației locale a secretarului general al PRM. La rîndul său, acesta consideră că lucrurile stau altfel, din moment ce

somajul este în Cluj-Napoca de numai 4,2 la sută, pe cînd în Turda, care a fost declarată de "județ" zonă defavorizată, a atins cota de 24,5 procente. Mai mult, alesul clujenilor susține că, deși în Guvern se află trei clujeni, județul este ocolit sistematic de fonduri ce ar trebui să vină de la bugetul de stat. El amintește aici cele 120 de miliarde lei ce iau anual drumul Bucureștiului ca taxă de drum, fără a se întoarce

un leu pentru reabilitarea drumurilor naționale ce tranzitează municipiul sau de cele numai 7 miliarde lei prevăzuți în bugetul din 2003 pentru finalizarea Spitalului de Urgență, în condițiile unui necesar de 100 de miliarde lei. Pentru a remedia această situație, Funar a propus, ieri, o întîlnire tuturor parlamentarilor

Sorin CĂLIN

continuare în pagina a 16-a

**Unul dintre motivele pentru care Guvernul schimbă "palat" ORC-ului**

## Din 407 firme înregistrate într-o lună, numai două au ales exportul



Față de luna septembrie a anului trecut, perioadă în care au fost înmatriculate la Oficiul Registrului Comerțului (ORC) Cluj 194 de firme, în septembrie 2002, numărul acestora s-a ridicat la 407. Astfel, numărul total al firmelor înmatriculate anul acesta în județ s-a ridicat la 2.786. Adică, aproximativ 10 % din totalul firmelor active din județ. Aceasta este fața strălucitoare a lucrurilor. Alegerea activităților de bază însă - producția și exportul - rămîn în continuare subsidiare, în opinia Guvernului Camerele de Comerț din țară

neimplicîndu-se suficient în promovarea unor astfel de activități. Acesta este unul dintre motivele pentru care s-a impus trecerea Registrului Comerțului sub patronajul Ministerului Justiției. Guvernul consideră că, în felul acesta, va realiza „simplificarea și eficientizarea” unei activități care, sub ierarhia Camerelor de Comerț, deja „trena”. Mai mult, Executivul a dorit eliminarea „verigilor” în cadrul Registrelor.

Benjamin PASCU

continuare în pagina a 12-a

**Angajații Primăriei Cluj ar putea plăti o parte din facturile telefonice din propriul buzunar**

Angajații Primăriei clujene ar putea plăti din propriul buzunar o parte din facturile telefonice aferente anului 2001, pentru că au fost depășite limitele stabilite pentru fiecare salariat. Toți cei 450 de angajați ai Primăriei au luat, ieri, la cunoștință, în baza unei dispoziții emise de primarul Gheorghe Funar, faptul că trebuie să suporte din buzunarul propriu o parte din valoarea facturilor telefonice de anul trecut. Suma pe care ar trebui să o scoată din buzunar fiecare salariat al Primăriei se ridică la 522.478 de lei, cuantum total ajungînd, astfel, la aproximativ 235 de milioane de lei.

## Prefectul Soporan în vizită în Franța

În perioada 17-22 octombrie, prefectul județului Cluj efectuează o deplasare în Franța. Agenda vizitei oficiale include participarea la Forumul de Afaceri Româno-Francez, organizat de Bucharest Business Week, în colaborare cu Ambasada Franței la București, Ambasada României de la Paris, sub patronajul Grupului de Prietenie Interparlamentar Franța - România din cadrul Senatului Francez, întîlniri oficiale cu autoritățile din regiunea Auvergne și Allier, precum și participarea la întîlnirea Comitetului de Legătură al Grupului Reprezentanților Teritoriale ai Statului.

În cadrul acestui organism, ce reunește omologi din țările Uniunii Europene, precum și țări candidate, prefectul Vasile Soporan participă în calitate de

reprezentant oficial al României. Întîlnirea are drept scop discutarea unor aspecte legate de reforma în administrația publică și stabilirea agendei de discuții pentru Zilele Europei, ce se vor desfășura în anul 2003 în Polonia. Afi în cadrul Forumului, cit și în cadrul întrevederilor bilaterale oficiale, prefectul Vasile Soporan va pleda pentru consolidarea relațiilor de cooperare interregională româno-franceză, prezentînd și oportunitățile de investiții oferite partenerilor francezi. Vasile Soporan efectuează această vizită avînd mandat oficial guvernamental și este însoțit de domnul Pascal Fezneau, responsabilul Centrului de Afaceri Româno-Francez la Cluj - se arată într-un comunicat de presă sosit ieri la

redacție TECA  
CENTRALĂ UNIV  
CLUJ-NAPOCA

**Deutsche Bank anticipează o creștere a economiei românești de 4% în 2002 și 4,5% în 2003**

**Lithinia**  
APĂ MINERALĂ NATURALĂ  
LOCUL 11 ÎN LUME datorită conținutului ridicat de litiu.

Prezența litiului o face extrem de rară și valoroasă pentru calitățile sale curative. Este o apă minerală de masă cu efect miraculos recomandată pentru tratarea afecțiunilor gastro-intestinale, rinichi, vezică urinară, astm, reumatism, gută, cistită, inflamații ale prostatei, gută reumatică și eliminarea acidului uric, respectiv a toxinelor din organism, ceea ce reduce și depunerea de grăsimi-celulită.

Ajută la diminuarea stresului, întărește sistemul nervos și muscular, fiind și un afrodisiac natural care te face să te buiești de viață în fiecare zi.

Este o apă minerală de masă cu un gust plăcut răcoritor.

LITHINIA - acum în lantul de magazine METRO

Angajăm personal vânzări CV-uri la fax 0259-467484

## INDICATOR

**PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN:** 19-64-16  
**PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA:** 19-60-30  
**PRIMĂRIA DEF:** 21-17-90  
**PRIMĂRIA TURDA:** 31-31-60  
**PRIMĂRIA CIMPIA TURZII:** 36-80-01  
**PRIMĂRIA HUEDIN:** 25-15-48  
**PRIMĂRIA GHERLA:** 24-19-26  
**POLIȚIA CLUJ-NAPOCA:** 955 și 43-27-27

**POLIȚIA FERVIARĂ CLUJ-NAPOCA:** 13-49-76  
**POLIȚIA DEF:** 21-21-21  
**POLIȚIA TURDA:** 31-21-21  
**POLIȚIA CIMPIA TURZII:** 36-82-22  
**POLIȚIA HUEDIN:** 25-15-38  
**POLIȚIA GHERLA:** 24-14-14  
**POMPIERII:** 981  
**PROTECȚIA CIVILĂ:** 982  
**GARDA FINANCIARĂ CLUJ:** 19-52-23 și 19-16-70, int. 158

**DIRECȚIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE:** 197.125  
**SALVAREA:** 961  
**SALVAREA CFR:** 19-85-91  
**INTERNATIONAL:** 971  
**INTERURBAN:** 991  
**INFORMATII:** 931  
**DERANJAMENTE:** 921  
**ORA EXACTĂ:** 958  
**R.A. TERMIFICARE:** 19-87-48  
**R.A. APĂ CANAL:** 19-14-44  
**R.A. a Domeniului Public:** 19-40-55  
**R.A.T.U.C.:** 43-09-17  
**S.C. "SALPREST" S.A.:** 19-55-22  
**SC PRISAL:** 19-56-32  
**DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE:** - INTERVENȚII GAZE 928; 433424

**JANDARMI:** 956  
**GARA Cluj-Napoca:** 952  
**AGENCIA CFR:** 43-20-01;  
 Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22  
**ALIANȚA ANTISUICID:** 19-16-47  
**DIRECȚIA GEN. JUD. PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI:** 983, 42-01-46  
**AGENCIA J.D. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ:** 19-54-15  
**CASA DE PENSII CLUJ:** 43-10-10, 19-08-62  
**INSPECTORATUL TERITORIAL DE MUNCĂ:** 19-84-07; SESIZĂRI MUNCĂ LA NTCRU: 19-73-77  
**DERANJAMENTE ELECTRICE:** 929; 13-43-33  
**CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENIRE ȘI CONSILIERE ANTIDROG:** 934

## FILME

**11 - 17 OCTOMBRIE**

**Republica - SEMNE, SUA -** premieră (13; 15:30; 18; 20:30; 23). Zilnic spectacole cu tarif redus de la ora 23.

**Arta-Eurimages - TURNUL DIN PISA, România,** premieră (12; 14:30; 17; 19:30); Vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 22.

**Victoria - REGELE SCORPION, SUA** (13; 15; 17; 19; 21); Favorit - **STAR WARS EP. II - ATACUL CLONELOR, SUA** (13; 16; 19); **Măraști - FACEȚI JOCURILE, SUA** (15; 17; 19); luni - Inchis.

**TURDA: Fox - STUART LITTLE 2, SUA** (15; 17; 19); Vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21.

**DEJ: Arta - TOTUL DESPRE BĂIEȚI, Anglia-SUA** (15; 17); **CIT REZIȘTI LA SEX?, SUA** (19). Vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21.

**GHERLA: Pacea - RAPORT SPECIAL, SUA** (vineri, sîmbătă, duminică: 14:30; 17; 19:30 și spectacole cu tarif redus de la ora 22. Luni, marți, miercuri: 17; 19:30). Joi - Inchis.

## TELE 7 abc

**7 abc**

**Astăzi, 18.00: TELE 7**  
**ACTUAL; 18.30: VITRINA;**  
**22.00: TELE 7 ACTUAL**

## EXIMTUR

AGENȚIE DE TURISM ȘI BILETE DE AVION  
 vă oferă:

### CURSE ABDIENDE

**ORARUL CURSELOR INTERNE luni**  
 Cluj → Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50  
 Otopeni → Cluj 7,30, 12,15 și 20,00

**marți**  
 Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
 Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**miercuri**  
 Cluj → Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50  
 Otopeni → Cluj 7,30, 12,15 și 20,00

**joi**  
 Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
 Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**vineri**  
 Cluj → Otopeni 7,00, 20,10 și 21,05  
 Otopeni → Cluj 11,00, 14,30 și 20,00

**sîmbătă**  
 Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
 Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**duminică**  
 Cluj → Otopeni 7,00 și 15,15  
 Otopeni → Cluj 8,25 și 20,00

**ORARUL CURSELOR EXTERNE Cluj → Frankfurt**  
 Marți, joi, sîmbătă și duminică 9,40  
 Frankfurt → Cluj  
 Marți, joi, sîmbătă și duminică 11,50  
 Cluj → Viena  
 luni, miercuri - 9,45, vineri - 15,10  
 Viena → Cluj  
 luni, miercuri - 11,15, vineri 17,05  
 Cluj → Bologna  
 luni, miercuri - 13,30, vineri - 15,45  
 Bologna → Cluj  
 luni, miercuri - 15,25, vineri 17,40.

Rezervări prin telefon și e-mail sau la sediul firmei:  
**EXIMTUR, str. A. Șaguna 34-35**  
 tel/fax: 064-433.569; 193.442  
 e-mail: travel@eximtur.ro

## FARMACII

**Farmaclii cu serviciu permanent.**  
 Farmacia "FARMADON", B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 5, tel. 43.94.50, Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr. 75, tel. 42.62.72, orar non-stop, Farmacia "REMEDIUMFARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41.29.01, orar non-stop, Farmacia "VISUCUM", str. Fintinele nr. 7, tel. 0264-307.039, orar non-stop.

**Farmaclii cu serviciu prelungit.**  
 Farmacia "DAPHNE", str. Ploșilor nr. 50, telefon 429.405, orar 8-20, Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22, Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22, Farmacia "AMARYLLIS", str. I. Hațieganu nr. 11, tel. 19-76-52, orar L-V: 8-20, S-D: 8-13.

## POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ"

**14 - 18 octombrie**

Medicină generală. Dr. I. Boiță - 15, 16, 18 (11-13), 14 (15-17); dr. R. Cotără - 16 (10-12); dr. M. Diaconu - 17 (10-12); dr. D. Oțean - 14 (14-16); dr. A.F. Oros - 17 (14-18); dr. A. Păunescu - 15 (16-18), 16 (15-17); dr. D. Platon - 14 (9-11), 17 (16-18); dr. L. Rașa - 14 (15-17); dr. M. Sucu - 17 (10-12); dr. V. Tătaru - 18 (10-12); dr. C. Tönea - 15, 17 (9-11); dr. O. Ţarog - 14 (10-12); dr. A. Varga - 14, 18 (9-11); dr. C. Vălcu - 14 (11-13); Homeopatie. Dr. L. Barbălaș - 16, 18 (10-12); Cardiologie. Dr. I. Ivanciuc - 15, 17 (12-13); dr. I. Pațiu - 18 (11,30-13); dr. T. Popescu - 16 (9-11); dr. N. Prișca - 16 (16-18); Internă. Dr. G. Rădulescu - 15 (9-11); Ginecologie. Dr. C. Fodor - 15, 17 (15-17); dr. M. Alajmi - 14 (14-16); dr. D. Rotaru - 17 (15-17); Chirurgie. Dr. D. Chirliță - 17 (17-18); dr. C. Cosma - 16 (11-13); dr. P. Pitea - 17 (9-11); dr. M. Simu - 18 (11-12); Pediatrie. Dr. M. Fritea - 16 (12-13); dr. L. Toma - 17 (9-11); Endocrinologie. Dr. E. Popescu - 16 (9-11); Dermatologie. Dr. M. Teteaga - 15 (9-11); O.R.L. Dr. E. Plaiian - 17 (9-11); Neurologie. Dr. M. Abrudan - 17 (12-13); Ecografie. Dr. E. Fazakas - 14 (12-13); dr. S. Fîlmon - 17 (10-12); dr. C. Tönea - 15; dr. I. I. Usinevicu - 18 (10-12); Pneumo-Fiziologie. Dr. M. Marin - 15 (14-16); Reumatologie. Dr. C. Nedelcuț - 14 (14-16); Urologie. Dr. A. Bugov - 15 (12-13); Hematologie. Dr. C. Nicorici - 14 (10-11); Oncologie. Dr. D.L. Chiule - 17 (15-16); Oftalmologie. Dr. M. Gavriș-Chertes - 14 (16-17); dr. I. Horge - 15 (14-15); dr. R. Pop - 14 (11-13); dr. E. Sandovici - 15 (16-17); Gineo-onco-coloscopie. M. Risca - 16 (9-11); Laborator. Ch. pr. Ș. Moșoigo - 14, 15, 16, 17, 18 (9-11).

În cadrul policlinicii, se fac tratamente, precum și analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni pînă vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trimiterile sînt valabile și de la medicii din afara policlinicii. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de recomandare de la medicii din policlinica noastră. Consultațiile pentru gastroenterologie și examen endoscopic se fac de către conf. dr. Sămpelean Doru în zilele de marți și joi, între orele 10-11, numai cu bilet de trimitere de la Policlinica "Familia Sfîntă". Pentru chirurgie plastică și reparatorie, radiologie planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii pe bază de bilet de trimitere. Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moșilor nr. 39 și la tel. 199.345, între orele 16-17, de luni pînă vineri. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filială Cluj-Napoca.

## BIBLIOTECA

**Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GOGA":** Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323, fax: 40-64-195.428): luni - vineri: 9,00-20,00; Centrul de Informare Comunitară (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 195.620): luni - vineri: 9,00 - 20,00; Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434): luni - vineri: 9,00 - 20,00, sîmbătă: 9,00 - 14,00; Filialele: Mănăstur (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Mediatică (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni, miercuri, joi: 14,00 - 20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filiala Biblosian (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00.

**Biblioteca Germană** (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

**Biblioteca Centrului Cultural Francez** (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sîmbătă: 10-13.

**Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth"** (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

**Dispensarul Policlinic cu Plată instituție cu vechi renume în asigurarea consultațiilor medicale, angajează medici de toate specialitățile.**  
 Adresa: Stefan Ludwig Roth (fosta Măloasa) nr. 19.  
 Tel.: 130.330 sau 432.557.

## telespectator

Joi, 17 octombrie

**7,00** Bună dimineața, România!; 10,10 Avânt premieră; 10,15 Seară de seară (r); 11,20 Vitrina lui Leo (r); 12,20 Așa e viața! (r); 13,10 Corect! (r); 13,15 Pasiuni (s); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,30 În căutarea lui Bacovia; 15,15 Eveniment; 16,00 Convingeri; 16,30 Panorama; 17,00 Corect!; 17,05 Așa e viața! (s); 17,50 Avânt!; 17,55 Vitrina lui Leo (l); 18,30 Minijurnal; 18,35 Vitrina lui Leo (l); 18,50 Desene animate; 19,00 Jurnal. Meteo. Sport; 19,55 Curat Caragiale! Paroli; 20,00 Fiul meu are 70 de ani (dramă, Italia, 1999); 22,00 Seara bună!; 23,00 Jurnal de noapte; 23,30 Interes general: Piața și banii; 0,30 Eveniment (r); 1,15 În căutarea lui Bacovia (r); 2,00 Jurnal (r); 3,05 Film artistic; 4,45 Vitrina lui Leo (r); 5,50 Seară de seară (r).

**7,00** Tată, am încurcat-o! (r); 8,15 Tradiții (r); 8,45 Desene animate (r); 9,10 Lumea lui Chiș-Chiș; 10,00 Știri; 10,05 Diminețile unui bărbat cuminte; 12,15 Drumul spre Avonlea; 13,10 Tribul (s); 13,45 Desene animate; 15,00 Știri; 15,05 Toți, împreună; 15,50 Tribuna partidelor parlamentare; 16,30 Afaceri la cheie; 17,05 Brigăzile "tigrului"; 18,00 Tată, am încurcat-o!; 18,30 Telemagazin; 18,40 Desene animate (r); 19,30 Documentar cultural; 20,05 Surprizele științei; 21,00 Captiv în viitor; 21,45 Martor tăcut: Crimă la zero grade (dramă Marea Britanie, 1996. Partea a doua); 23,20 Știri; 23,25 Tată, am încurcat-o!

**7,00** Observator; 7,50 Știri sportive; 8,00 Cafeaua cu sare; 10,00 Isabella (r); 11,00 Maria Emilia (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Detectivii Hart; 14,00 A cincisprezecea epistolă (suspsans, Germania, Italia, '98. Prima parte); 16,00 Realitățile vieții; 16,50 Știri; 17,00 Isabella (s); 17,50 Babilonia; 19,00 Observator. Sport. Meteo; 20,00 Marea lovitură (acțiune, SUA, 1998); 22,00 Observator. Sport. Meteo; 22,30 Marius Tucă Show; 0,00 As If (s); 5,30 Babilonia (r).

**7,00** Teo (r); 8,00 Știrile Pro TV, ziarul dimineții tale; 9,15 Tînăr și neliniștit (r); 10,30 Prizonier în lumea femeilor; 11,30 Familia Bundy (r); 12,00 Nume de cod: Eternity (r); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 13-14 cu A.Gheorghe (r); 14,00 Criminaliștii; 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Mina care împinge leagănul (thriller, SUA, 1992); 22,00 Știrile Pro TV; 22,30 Familia Bundy; 23,15 Marcă înregistrată; 23,45 The Prince of Pennsylvania (comedie, SUA, 1988); 2,00 Totul pentru fiica mea (dramă, SUA, 1979); 4,00 13-14 cu Andrei Gheorghe (r).

**7,00** Prietene și rivale (r); 8,00 Zid; 11,30 Poliția în acțiune; 12,30 Cîrcotașii în Europa

**RADIO CLUJ sună bine**  
 ... de 48 de ani ...

## Joi, 17 octombrie

**UNIPLUS Radio** Program informativ BBC: 6,00-6,30; 8,00-8,20, 11,00-12,00, 14,00-14,30; 18,00-18,30; 21,00-21,30, 23,00. 6,30-10,00 Uniplus de dimineața, 06,35, 8,20 Calendarul zilei. Meteo. 06,45, 9,45 Horoscop. 9,00 Știri locale. 9,20 Programul cinema. 9,55 Informații culturale. 10,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00 Știri naționale și locale. 10,00-14,00 Punct... și de la Zece; 14,30-18,00 Uniplus alternativ. 18,30-21,00 Trei ceasuri bune. 19,00 Știri locale. 22,00; Știri naționale 21-30-6,00; Uniplus nocturn.

## Joi, 17 octombrie

**radio CLUJ** 06,00 Bună dimineața. O emisiune cu informații, actualități și muzică, prezentată de Anca Băltan. 8,00 Emisiunea în limba maghiară. 10,00 De zece ori România; 11,00 Buletin de știri. 11,05 Exclusiv magazin. Prezintă Ioana Bîndea; 12,00 Radiojurnal transilvan. 13,00 Radiojurnal București. 15,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiofax. Prezintă Dan Moșoiu; 18,30 Atheneu. Prezintă Dan Banciu. 19,00 Radiojurnal București. 20,00 Știri. 20,05 Poveste religioasă pentru copii; 20,06 Din grădina cu flori multe. Prezintă Codruța Aron Vîrtic; 21,00 Știri; 21,05 Dragoste, poveste veche. Prezintă Alin Pop. 21,50 Știri. 22,00 Închiderea

(r); 13,30 Desene animate; 14,00 În familie (r); 15,30 Nemuritorul; 16,30 Prietene și rivale; 17,30 M.A.S.H. (s); 18,00 Focus; 19,00 Copiii spun lucruri trîsnite; 19,30 Vrei să fii miliardar?; 20,00 În familie; 20,30 Reuniunea de clasă; 22,30 Focus Plus; 23,15 Nemuritorul (r); 0,15 M.A.S.H. (r); 1,00 În familie (r); 1,27 Clip Art (r); 1,30 Focus Plus (r).

**7 abc** 8,05 Videoclipuri; 11,00 Tentații (r); 12,00 Documentar (r); 13,00 Videoclipuri; 14,00 Apel: Crimă (r); 15,35 Videoclipuri; 16,30 Scamatori pentru copii; 17,00 As show (r); 18,00 Jurnal european; 18,30 Telemagazin; 19,00 Germania astăzi; 19,30 Film artistic; 21,05 Jazz; 22,00 Loto. Joker. Pariu Trio; 22,10 Germania astăzi (r); 23,00 Telemagazin (r); 23,30 Videoclipuri.

**6,00** Între iubire și spaniola cu Victor (r); 8,00 Doctorul casei (r); 8,15 Povestiri adevărate (r); 8,45 Căsuța poveștilor (r); 9,15 Secretul iubirii (r); 10,15 Terra nostra (r); 11,15 De 3 x femeie (r); 12,05 2+2 (r); 12,15 Clona (r); 13,15 Dragoste și putere (r); 13,45 Femei înșelate (s); 15,00 Doctorul casei (r); 15,30 Betty cea urîț (s); 16,30 Terra nostra (s); 17,30 Între iubire și ură (s); 19,20 Doctorul casei; 19,30 Povestiri adevărate; 20,00 Secretul iubirii; 21,00 De 3 x femeie; 21,50 2+2; 22,00 Clona; 23,00 5 shopping; 23,05 Dragoste și putere (s); 23,30 Povestiri adevărate (r); 0,00 Învățta spaniola cu Victor (r); 0,15 Muzica de Acasă (r); 1,00 Petrecerea (r); 2,00 De 3 x femeie (r); 2,50 2+2 (r); 3,00 Acasă la români (r).

**NCN:** 9,00 O:9 dimineața; 10:00 Oameni și necazuri (r); 11,00 Daniela, prietena ta (r); 18,30 Express NCN; 19,00 Varna timpului; 20,00 Express NCN; 20,30 Pulsul economic; 21,45 Express NCN.

**18,30-19,50** Microfonul sindicatelor - realizator Mircea Giurgiu; 19,50-20,00 Publicitate; 20,00-20,30 Tonomat - realizator Cristina Hurducaș.

Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

**TEATRUL NAȚIONAL**  
 mâine, de la ora 19,00:  
**SCAUNELE** de E. Ionesco

**OPERA MAGHIARĂ**  
 astăzi, de la ora 18,30  
**LOCOTENENT MARIA** de Huszka Jenő

## MEDSTAR

Centrul Medical  
 Str. Mehedinți nr. 1-3  
 (îngă "BIG" Mănăstur)  
**Oferă servicii medicale în specialitățile:**  
 - dermatovenerologie și alergologie  
 - obstetrică - ginecologie și ecografie  
 - medicină internă  
 - ortopedie  
 - ecografie, EKG, probe funcționale ventilatorii  
 - laborator clinic computerizat  
 Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00  
 Informații și programări la telefon: 17.11.84.

## CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5  
 Dr. Socolov Gelu - medic primar  
 Dr. Socolov Mihaela - medic primar  
**Tratamentul stomatologic complex:**  
 • terapie • protetică (ceramică)  
 • chirurgie (rezecții, implantate)  
**Programări zilnic la tel: 430.023**  
 Orar:  
 luni - vineri: 9 - 19,  
 sîmbătă: 10 - 13.

## Pentru studenți, pensionari șomeri - reducere 20%

## ONCOPRAX

**CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA,** str. PROF. CIORȚEA nr.9 (cartier Grigorescu)  
**CONSULTAȚII:**  
**Prof.dr. LUCIAN LAZĂR** (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)  
 L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>  
**Dr. VALENTIN POPESCU** (Chirurgie, Oncologie)  
 Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17  
 S: 9-11  
**Dr. DAN-SORIN POPESCU** (Urologie)  
 L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20  
 V: 16-20  
**PROGRAMARE:** tel/fax (064) 18.76.04  
 În timpul orelor de funcționare a cabinetului

## MEDI PRAX

Centru medical  
 Prof. Dr. HUȚANU Ioan  
 Cluj-Napoca, str. Ion Mester 2/21  
**CONSULTAȚII,**  
**TRATAMENTE, URGENTE:**  
 CHIRURGIE PEDIATRICĂ;  
 ORTOPEDIE;  
 MALFORMAȚII CONGENERITALE;  
 UROLOGIE PEDIATRICĂ;  
 PEDIATRIE;  
 MEDICINĂ GENERALĂ;  
 DERMATOLOGIE;  
 HOMEOPATIE;  
 BIOENERGIE;  
 ECOGRAFIE.  
 Informații, programări la telefon:  
 (064) 421806; 094-605935.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. **Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.**

## Joi, 17 octombrie

**Prima oră 6,00. Program informativ BBC** 6,00, 11,00, 18,00. **Meteo** 6,15. **Primul salut** - Ștefan Cororian 7,00. **Știri** 7,00, 8,00, 9,00, 10,00, 15,00, 21,00, 22,00, 02,00, 04,00. **Revista presei locale** 7,20. **Revista presei centrale** 7,40. **Horoscop** 7,50, 8,50. **Ce mai crede lumea** 9,20, 15,20. **Spune-ți pasul** 9,40. **Trafic, informații utilitare, știri financiare. Zona liberă** - Emil Blotor 12,00. **Știri+Meteo** 13,00, 17,00. **Emisiune de însoțire, concursuri, interviuri. Conspirația** - Tudor Runcanu 15,00. **Sărbătorii zilei surprinși de prietenii cu.. La mulți ani!** **Alternativa** - rock alternativ, Emil Blotor 19,30. **CATRE - Catalin Remember** - Cătălin Condurache 21,00. **Spații Ambientale** - muzică electronică și new age - Cristian Mureșan 24,00.

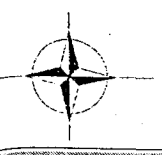
## Joi, 17 octombrie

**ȘTIRI:** 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; **BBC:** 06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 - Super matinal: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40, 7.20, 8.20), Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 Patrula de serviciu: 9.30 Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30, 12.30); 12.45 Sport pe mapamond; 12.00-18.00 **Caleidoscop fm:** 13.20 Engleza pentru afaceri; 20.00 Tehnomania - DJ Sebi; 21.00 Taxi music (dedicații); 22.00-23.00 Marți - Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 22.00-

## Joi, 17 octombrie

**programului. 22,00-24,00 Pe 96,5 MHz Paralele muzicale.**

**RADIO FIR 96,2 FM DEJ** Joi, 17 octombrie  
**Linia de start** 6,00-10,00, horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică: **Firu'n zece pașpe**, 10,00-14,00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; **96,2 FM/ZI**, 14,00-18,00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; **Firul roșu**, 17,00-18,00, dedicații muzicale în direct;



# Roza vînturilor

Ziarul nostru folosește știri furnizate de agențiile ROMPRES și MEDIAFAX.

17 octombrie 2002

Adevărul de Cluj

pag. 3

## REGIUNEA MĂRII BALTICE - O STEA ÎN ASCENSIUNE

"THE WASHINGTON TIMES"

O dată cu viitoarea extindere a Uniunii Europene și a NATO, regiunea Mării Baltice a ajuns pe poziția de partener politic valoros pentru SUA și o excelentă sursă a creșterii economice și a domeniului afacerilor. Mai mult, regiunea baltică poate juca un rol crucial ca lider în cercetare și dezvoltare. Nu este exagerat să afirmi că această regiune deține potențialul necesar pentru a fi un exemplu pentru alte părți ale Europei în căutarea de soluții la provocările vremurilor noastre în domeniul politicii, al afacerilor, al administrării, științei și comunicațiilor. Acum este timpul să se fructifice tot ce are mai bun de oferit regiunea în materie de talente umane și alte resurse. Cele zece țări ale acestei regiuni sînt angajate în proiecte

de cooperare internațională și regională. Acest lucru asigură o bază puternică pentru structurile noi și mai eficiente ale noului mediu european, după extinderea Uniunii Europene și a Alianței Nord-Atlantice. Rezultatele cooperării mai strînse dintre țările din regiune au permis Forumului Dezvoltării Baltice să identifice cinci priorități-cheie care vor deschide calea către un viitor și mai prosper pentru regiunea Mării Baltice, și în acest fel pentru economia globală.

Recomandăm: \* Continuarea dezvoltării condițiilor-cadru optime pentru investiții și afaceri regionale și internaționale. \* Un mediu economic și fizic solid bazat pe principiul dezvoltării durabile. \* O infrastructură de transport coordonată judicios la nivel regional. \* Investiții sporite în cercetare și difuzarea acesteia. \* O participare civică și mai

activă decît cea actuală și edificarea unor instituții democratice puternice.

Este necesar acum ca liderii din domeniul afacerilor, al politicii și din cel universitar să privească dincolo de extinderea Uniunii Europene și a NATO și să-și expună viziunea asupra cum va arăta pînă în 2005 regiunea Mării Baltice, inclusiv Rusia. Este vorba de un efort colectiv din partea tuturor celor care sînt preocupați de regiune și care doresc să-i consolideze competitivitatea și să contribuie la rolul de lider al ei. Avantajele reciproce se vor înregistra atunci cînd regiunea va fructifica deplin faptul că populația ei de 100 de milioane de locuitori are un Produs Intern Brut de 3,5 trilioane de dolari și rate ale creșterii economice între 3 și 6 la sută. Într-un mesaj adresat participanților la summitul Forumului Dezvoltării Baltice de

anul trecut de la Sankt-Petersburg, președintele rus Vladimir Putin a subliniat faptul că este convins că regiunea Mării Baltice poate și trebuie să devină simbolul unui parteneriat internațional constructiv. Frontiera dintre Rusia și Uniunea Europeană se va extinde peste cîțiva ani pentru a include Estonia, Letonia, Lituania și Polonia, state aflate la granița cu Rusia. Enclava rusă, Kaliningrad, va fi integrată în teritoriul UE. De aceea, cooperarea cu Rusia va trebui abordată prioritar în regiunea Mării Baltice. Rusia este hotărîtă să-și consolideze cooperarea cu țările occidentale și, în special, cu țările din regiunea Mării Baltice. Acest moment istoric nu trebuie irosit. El trebuie fructificat deplin. Nu numai privind țările din jurul Mării Baltice, ci toate statele occidentale.

## SUA, IRAK ȘI TURCIA

"CUMHURIYET", "MILLIYET"

La interval de cîteva ore, unul dintre vicepreședinții Irakului, Tariq Aziz, însărcinat cu relațiile externe regionale ale acestui stat, și secretarul de stat adjunct al SUA, d-na Elizabeth Jones, au sosit la Ankara, la data de 2 octombrie, ambii cu scopul de a obține sprijinul Turciei în contextul discuțiilor internaționale pe marginea chestiunii Irakului. Înălții oficiali turci care s-au întâlnit cu d-na Elizabeth Jones au transmis toți același mesaj: "Turcia este un aliat al SUA și credem că putem face multe împreună în secolul XXI, însă în privința chestiunii Irakului avem serioase rezerve și nu doar legate de situația Turciei în acest context. Mai înainte de toate, trebuie subliniat faptul că Orientul Mijlociu nu poate face față simultan la trei crize de proporții: există deja conflictul israeliano-palestinian, Afganistanul nu este încă stabilizat, iar o "aventură" și în Irak ar putea destabiliza întreaga regiune. În plus, cum ar putea fi justificată de către SUA o asemenea "triadă"? De aceea, planurile ambelor state trebuie revizuite.

Dimensiunile economice ale impactului asupra Turciei ale unei operațiuni militare americane ar fi uriașe, fără a lua în calcul și alte aspecte pe care le presupune o asemenea acțiune. De pildă, războiul din Golf din 1991 a costat Turcia aproximativ 50 de miliarde de dolari. Un nou război ar arunca economia turcă într-un haos absolut. În replică, adjunctul secretarului de stat american a răspuns scurt și la obiect: "SUA sînt pe deplin conștiente și țin cont de sensibilitățile Turciei în privința acestei chestiuni. Cu toate acestea, deocamdată ne preocupăm în principal decizia pe care urmează să o ia Consiliul de Securitate al ONU." Turcia este practic prinsă între "furcile caudine".

Dacă SUA se decid să meargă mai departe și să acționeze unilateral în privința Irakului, Turcia va fi cu siguranță afectată în plan politic în relațiile cu Irakul. Cu toate acestea, autoritățile de la Ankara au dreptul de a cere Statelor Unite compensații directe pentru pierderile economice suferite în eventualitatea unui conflict în Irak. Dacă însă SUA își vor exercita voința, dar sub auspiciile ONU, pentru Turcia va fi mult mai ușor să explice Irakului și altor state poziția sa, însă nu va mai putea cere compensații. În plus, situația grupurilor de opoziție din nordul Irakului constituie obiectul unei alte discuții. Turcia a subliniat deja că securitatea și bunăstarea populației turcece este propria sa responsabilitate.

Celălalt oaspete al autorităților turce, Tariq Aziz, a transmis un mesaj înălților oficiali turci, potrivit căruia planurile de război ale SUA violează legislația internațională, motiv pentru care trebuie oprite. La rîndul lor, oficialii turci au ținut să-i transmită liderului irakian Saddam Hussein solicitarea de a respecta deciziile ONU în momentul în care acestea vor începe să fie puse în aplicare. Pentru Turcia, un conflict în Irak ar însemna o povară în plus, ținind cont de faptul că aceasta este deja implicată activ în procesul de mediere dintre israelieni și palestinieni, în măsura în care se numără printre puținele state care pot discuta cu ambele tabere. În plus, Turcia s-a angajat și în procesul de stabilizare a situației din Afganistan.

## AMERICA ARE NEVOIE DE EUROPA CEL PUȚIN TOT ATÎT DE MULT CÎT EUROPA ARE NEVOIE DE AMERICA

"THE GUARDIAN"

Peste numai o lună, președintele american George W. Bush se va adresa în cadrul summitului NATO, eveniment ce va fi găzduit de Praga, iar consilierii săi speră ca aliații europeni să fie de acord cu includerea așa-numitei doctrine a atacului preventiv în setul de instrumente strategice ale NATO. Cu siguranță că liderul american va apăla la presiune pentru a-și atingea acest scop, însă deocamdată nu este oportună o subscriere a Alianței la această doctrină. În schimb, ar fi oportună presiunea celor 19 state membre în NATO pentru a controla unilateralismul Statelor Unite și pentru a reafirma rolul istoric al blocului nord-atlantic.

Din momentul în care cancelarul federal german, Gerhard Schroeder, a avut curajul să critice deschis și ferm politicile Administrației Bush, majoritatea speculațiilor indicau o ruptură între Germania și Statele Unite. Nimic mai neadevărat însă. Să ne uităm puțin la Carta Atlantică, actul fondator adoptat în august 1945 de premierul britanic de atunci, Winston Churchill, și președintele SUA, Franklin Roosevelt, și pe care atît membrii Alianței, cît și ONU îl consideră fundamentalul celor două organizații. Fosta URSS era pe punctul de a fi învinsă de Germania nazistă, situație în care Hitler și-ar fi concentrat toate forțele pentru a distruge Marea Britanie. Chiar atunci, însă, premierul Churchill a articulat o viziune asupra lumii postbelice ale cărei jaloane erau libertatea de acțiune, controlul armelor și faptul că "toate națiunile lumii trebuie, din rațiuni deopotrivă pragmatice și spirituale, să renunțe la folosirea forței internaționale concertate", așa cum s-a întîmplat în cazul celor două confrații mondiale.

În prezent, președintele Bush urmărește să se înconjoare de aura de cară s-a bucurat premierul britanic Winston Churchill, însă în același timp răstoarnă principiile acestuia și dă naștere unei adevărate anarhii în sinul relațiilor internaționale. Atacurile teroriste din 11 septembrie anul trecut au fost terifiante, dar nu se compară sub nici un aspect cu cele două războaie mondiale. Din lecțiile acestora am învățat că trebuie să evoluăm spre un sistem care să garanteze

securitatea tuturor prin intermediul ONU. Pînă acum, NATO a operat, și nu întotdeauna cu ușurință, sub egida ONU, iar din punct de vedere strategic, controlul armelor și descurajarea eventualelor agresii au rămas principii centrale. Pentru a răspunde criticilor pe marginea faptului că NATO era pregătită să lanseze un contraatac nuclear în cazul unui atac al Rusiei, oficialii Alianței obișnuiau să susțină că NATO nu ar fi folosit niciodată prima armele nucleare într-o asemenea situație.

Acum, însă, Administrația de la Casa Albă urmărește să răstoarnă această abordare a Alianței și să anuleze niște principii născute din atîta suferință. De aceea, nu trebuie să permitem ca acest lucru să se întîmple. Statele Unite au apelat, în trecut, în mod sistematic la o anumită tactică pentru a obține acordul acelor aliați mai refractari la inițiativele politicii americane: aceasta presupune distragerea atenției de la chestiunile cu adevărat importante și în privința cărora sînt ulterior adoptate în secret documente pentru care europenii nu mai trebuie să dea socoteală pe scena politică internă.

În cazul chestiunii Irakului, mai înainte de toate vom asista la obișnuita deviere, exercițiu care presupune o anumită retorică: "Mai este NATO relevantă în cazul în care nu ar invada un Irak sfidător? Își vor menține SUA angajamentul în Balcani?" sau "Va trebui să creăm o nouă forță de reacție rapidă". Realitatea este că Statele Unite au un interes strategic și pe termen lung în Europa și, cu cît aceasta din urmă dovedește mai multă independență în ceea ce privește politica defensivă, cu atît mai mult SUA vor dori să se implice în probleme europene. Dacă însă SUA s-ar retrage din Europa, gestul ar genera o breșă importantă în structura globală de comandă a acestora.

În opinia comandantului forțelor aliate din Europa, generalul James Jones, problemele Alianței reprezintă doar o parte din responsabilitățile cu care este însărcinat. Dacă zona sa de acțiune se întinde din Africa de Sud pînă în Siberia, celorlalți patru comandanți americani din NATO le rămîne de gestionat situația din restul lumii și

conform intereselor americane. Hegemonia Statelor Unite reprezintă ideea centrală a strategiei militare dezvoltate de Administrația Clinton și reformulată în termeni mult mai fermi de noua Administrație.

Poate că unii europeni și-ar dori ca Pentagonul să-și retragă arsenalul nuclear și trupele, mai ales că resping strategia acestuia și, în schimb, să sprijine Curtea Europeană Internațională (CPI), dar ei trebuie să știe că acest lucru nu se va întîmpla. Mulți europeni încă mai consideră reconfortant faptul că SUA dețin o impresionantă capacitate militară și să nu uităm că, în urmă cu doar doi ani, prezența trupelor americane în Balcani a fost aplaudată. În momentul în care reușim să dăm la o parte manevrele de deviere a atenției de la esențial, ne putem concentra din plin asupra procesului decizional real.

\*Acordurile secrete încheiate

de generalii americani și europeni reprezintă deja modalitatea obișnuită de a obține acordul NATO în privința politicilor controversate, este de părere analistul german Otfried Nassauer, considerat drept unul dintre cei mai informați critici la adresa procesului decizional al Alianței. În SUA, Congresul este cel care analizează atent strategiile militare. În cazul democrațiilor parlamentare europene, politicienii au un acces mult mai limitat la aceste strategii în comparație cu colegii lor de peste ocean. Chiar și guvernanții europeni înțeleg foarte puțin din documentele pe care li se cere să le semneze. În lipsa unei solicitări ferme și clare a tuturor europenilor ca autoritățile americane să dovedească o mai mare transparență în privința strategiilor militare, este posibil să aflăm că guvernele europene au fost mai înainte de acord cu politica atacului (în cazul Irakului) și abia apoi au început să pună întrebări.

## SINN FEIN: IRA SAU DEMOCRATIE

"LA VANGUARDIA"

Republicanii sînt conștienti că Armata Republicană Irlandeză (IRA), principala grupare paramilitară catolică nord-irlandeză este o povară grea pentru Sinn Fein (aripa politică a IRA), de care acesta trebuie să scape dacă dorește să-și materializeze ambițiile politice. Bairbre de Brun, ministrul Sănătății în executivul local nord-irlandez (instituit în 1998, în cadrul căruia catolicii și protestanții împart guvernarea), a acordat un interviu, la cîteva ore după ce poliția a perchezitionat birourile partidului său, Sinn Fein. Ziaristul Mark Urban a întrebat-o: "Dacă IRA ar fi desfășurat o operațiune de copiere a informațiilor la birourile Sinn Fein din Stormont, ați fi fost informată despre acest lucru?". Răspunsul doamnei ministrului a fost tranșant: "Sigur că nu". A urmat imediat întrebarea: "Cum puteți garanta atunci că birourile sînt cu adevărat curate?" De Brun a eludat întrebarea care disimulează o realitate pe care republicanii insistă să o neghe: IRA și Sinn Fein sînt organizații strînse legate, iar personaje precum Gerry Adams și Martin McGuinness sînt, printre alții, membri și responsabili ai ambelor.

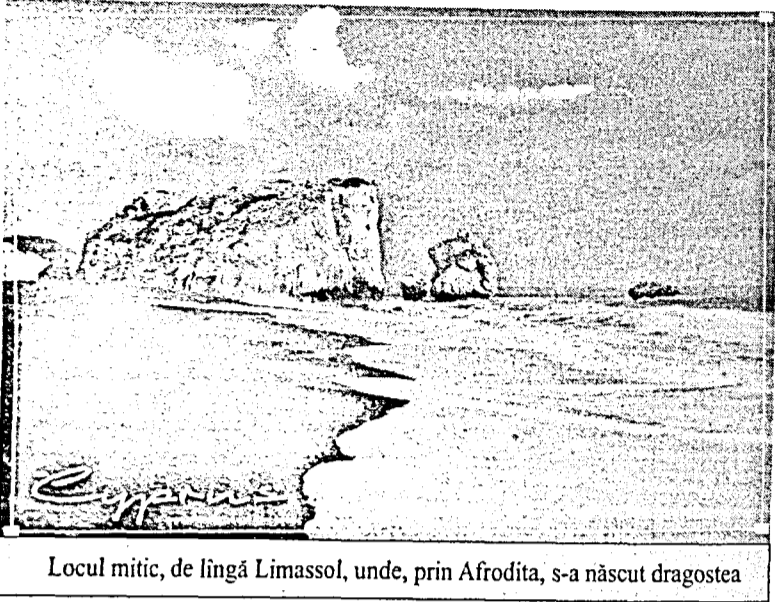
Intervenția poliției într-un loc cu încărcătură atît de simbolică a avut un efect devastator pentru Sinn Fein prin

conexiunea sa inechivocă cu IRA. Poliția știa, de cîteva luni, că IRA acționează chiar din interiorul executivului local. Pragmatismul politic și exigențele anchetei impunau o aminare a dezvoltării activităților ilegale ale partidului Sinn Fein, aduse la lumină în prezent. Cînd guvernul britanic a considerat oportună dezvoltarea lor, a făcut-o, fără ca acest lucru să pună în pericol procesul de pace, făcînd să se apropie cu încă un pas ieșirea din scenă a IRA. Operațiunea poliției, urmată de acuzațiile aduse administratorului Sinn Fein și altor două persoane, face de nesuștinut argumentul că activitățile partidului nu au nici o legătură cu IRA. Implică, în schimb, o confirmare pentru Sinn Fein că o constituționalizare definitivă a sa este incompatibilă cu menținerea unei organizații teroriste.

Grație recentelor evenimente, republicanii sînt mai conștienti că IRA constituie o povară grea pentru Sinn Fein, de care acesta trebuie să scape dacă dorește să-și materializeze ambițiile politice. Cu prilejul ultimelor alegeri generale din Republica Irlanda, premierul Bertie Ahern a reiterat că nu va accepta niciodată ca Sinn Fein să facă parte dintr-un guvern de coaliție, cît timp IRA continuă să existe. Mesajul dur al premierului respingea ficțiunea

alimentată de imaginația liderilor Sinn Fein, care au pretins instituirea unui proces de pace bazat pe întărirea unui front pannaționalist ce trebuia să reunească toate formațiunile politice sub această ideologie. Se căuta prin aceasta legitimizarea republicanilor și, prin extensie, a violenței lor. În schimb, și din păcate pentru Sinn Fein, situația impusă după armistițiul a semănat mai mult cu un proces de reabilitare decît cu o coaliție între forțele naționaliste în urmărirea aspirațiilor tradiționale de unificare. Refuzul tranșant al principalului partid naționalist din Republica Irlanda de a încorpora Sinn Fein în guvernul țării, în condițiile existenței IRA, are implicații extrem de negative asupra credibilității partidului condus de Gerry Adams. Acest refuz ilustrează și un dispreț profund din partea naționalismului și a societății, pe care IRA considera că le reprezintă. El limitează, pe de altă parte, influența politică republicană și permite unioniștilor (Partidul Unionist din Ulster, UUP, principalul partid protestant nord-irlandez probritanic) să folosească exemplul guvernului irlandez pentru a-și justifica propriul refuz de a împărți administrația regiunii cu Sinn Fein, cît timp IRA continuă să existe. Evenimentele recente întăresc argumentul unionist și slăbesc Sinn Fein.

## DARURILE MEDITERANEI



Locul mitic, de lângă Limassol, unde, prin Afrodita, s-a născut dragostea

"Atunci când faci un dar, arunci o punte peste abisul singurătății tale". Rostirea lui Saint-Exupery face parte din extraordinarul buchet de nestemate, înmănușiat în "Citadela". Orice floare sau buchet ne provoacă în felurite moduri, percepția noastră fiind și ea felurită în funcție de marcarea culorilor, de starea noastră sufletească, dar și de ambientul momentului.

Călătoriile profesionale m-au plimbat acum câteva zile prin două superbe locuri scăldate de Mediterană: Monte Carlo și Limassol. Din vizite anterioare, retina și sufletul meu erau deja încărcate de splendorile lor. Acum reveneam, strângând la piept amintiri cărora timpul le-a adăugat inconfundabile culori, nuanțe și semnificații. Le consider ca darurile Mediteranei, nu doar pentru mine, ci oferite tuturor celor care știu să înțeleagă că, pe malul mării, sînt în primul rînd oameni, nu doar stînci, și că valorile nopții se convertește în lacrimile celor ce le cred șoapte.

Monte Carlo este miniatural, dar fabulos în colectarea istoriei, tradiției, avuțiilor și eleganței. Are o arhitectură agățată de munte, de unde o străjuiește pe cea ce se lasă stropită de mare. Totul pare a fi binecuvîntat de Dumnezeu.

Limassolul are un altfel de frumos. El este parte dintr-o insulă zbuciumată de faptele trecutului și ale prezentului. Grație climatei și așezării, au apărut oazele desfătării hedonice și financiare, dar și ale celei științifice sau culturale. Peste tot, însă, se simte parfumul Afroditei, prin care, aici, după cum spune legenda, s-a născut dragostea.

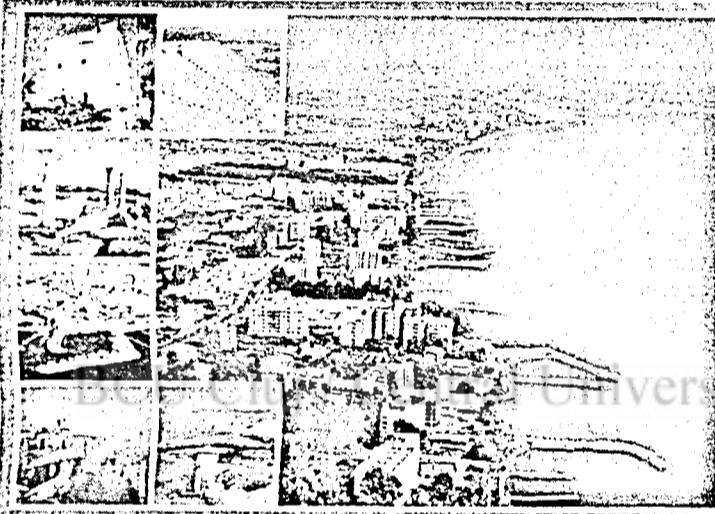
Îndrăznesc a spune, deci, că Monte Carlo și Limassol sînt porțile prin care Mediterana ne dăruiește intrarea în ambientul paradisiac. Ce bogată este Mediterana, dacă ne oferă astfel de daruri. Și ce bogat mă simt eu, pentru că, pregătit fiind, le primesc cu întreaga capacitate de percepție a ființei mele. De la culori la nuanțele lor, de la

asemăn, deci, cu marea care, "deși e apă nu adapă", precum a spus Lucian Blaga.

În acest ambient afectiv, punțile darurilor vor să învingă abisul singurătății. Ce formă au însă darurile? Le recunosc imediat pe cele oferite de natură, precum minunățiile Mediteranei. Mai descopăr aici, pe puntea lor, priviri calde și gânduri de bine întru dăruire. Dar se mai văd și pieturi descoperite de furtuni, cu inimi palpitînd asemănător unui vulcan gata să erupă. Îmi așez palmele pe piept și, în mod miraculos, lava rămîne în străfunduri. Dar tot miraculos simt și eu cum înșingurarea se ridică din mine, precum ceața dimineții este absorbită de soarele ce vrea să ne sărute.

Atunci am înțeles că, pe puntea darurilor, nu sînt doar buchete de frezii, ci și mîini întinse după ele, ruga făcînd parte din dar. Cu alte cuvinte, suferința din jur ne provoacă ajutorul, care ne eliberează de singurătate. Și, tot acolo, la capătul punții, am mai

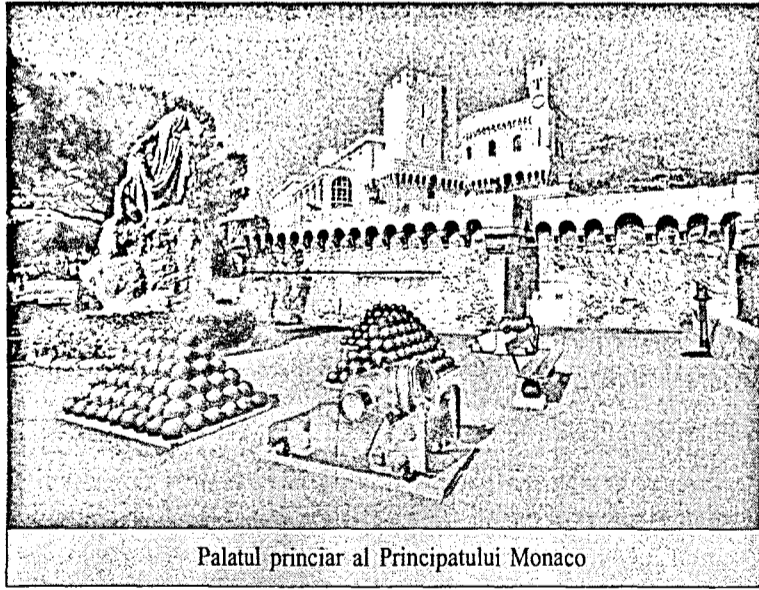
arhitectura iscălită de om, la pecetele naturii, toate m-au mîngîiat cu duioșia unei ființe pentru care existența mea ar fi vitală.



Vedere panoramică asupra Limassolului. Salba de hoteluri printre care se distinge o perlă a litoralului cipriot: "Four Seasons"

Mă întorc pentru a zăbovi câteva clipe la nestemata din buchetul nestematelor éxuperiene: "Atunci când faci un dar, arunci o punte peste abisul singurătății tale". Încerc să intru în lăcașul său criptic. Un zăvor masiv mă oprește. Îl străpung, totuși, cu imaginația care îmi vestește două ființe la capetele unei punți. Probabil, doi pămînteni care își fac daruri. Imaginația mă descoperă chiar și pe mine, acolo, de unde mă-ntreb: "Ce-nseamnă singurătatea?" Cred că, printre altele, înseamnă să nu simți vibrațiile vocilor nerostite ale celor de lângă tine, sau, chiar dacă le percepi, să nu ai puterea ca, printr-o atingere, gest sau propria ta vibrație, să le poți domoli pe celelalte. Mă simt apăsător de gîndul că, uneori, sînt un astfel de personaj înșingurat. Că, deși înconjurat mereu de lume, nu mereu îi aud șoaptele și nici nu disting lacrimile bucuriei de cele ale tristeții. Mă

înțeles că cea mai cumplită înșingurare este cea din tine, de care te tîmăduiești



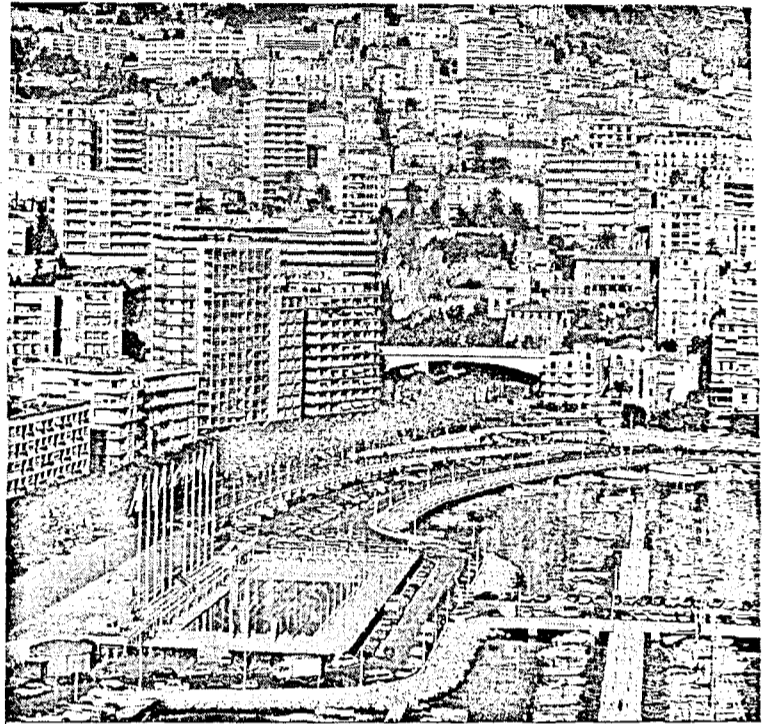
Palatul princiar al Principatului Monaco

prin faptele de bine.

Acestea ar fi simbolurile aduse de imaginația întoarsă din lăcașul criptic al nestematei éxuperiene. Să nu uităm însă că înșingurarea ne poate și răni. Rănila fiind mai calde decît trupul, pot genera energiile darurilor tîmăduitoare, chiar dacă o cicatrice va dăinui mult

colibri și se așază numai pe ploapele închise și dispere cînd clipești. Să fie valul și minuscula pasăre simbolurile efemerității darurilor? Dar, oare, au darurile un anume destin?

Răspunsul nu-mi bate la ușă. Știu doar că puntea darurilor are fatete multiple. Una ar fi darul ca rod al



Monte Carlo - o minunăție care, de pe munte coboară la mare

timp pe cugetul nostru.

Dar, oare, orice dar tîmăduiește pe oricine? Știu persoane nevindecabile de înșingurare, chiar dacă ar deveni proprietarii binelui absolut. Lor, mă opun pe mine, pentru care sărutul soarelui de dimineață și al stelelor la culcare, nu este dar, ci viața însăși.

Încerc acum să mă despart de darurile Mediteranei. Primirea unui dar cred că este simultană și cu semnarea în alb a renunțării la el. Prea puțini au dreptul infinit la anumite daruri. Valul vine la țarm o singură dată, iar pasărea

trudei, opus celui ajuns greșit la nemerituosi, obraznici și revendicativi. Mai există darul celor cu adevărat puternici, ce rămîn anonimi în ceața parfumată de rugămintile nerostite. În sfîrșit, mă gîndesc la renunțarea devenită dar. Ultimele două sînt fapte, aparent greu de înțeles chiar de către cei asupra cărora se revarsă. Anonimul rămîne în umbra propriului gest, iar cel ce renunță este acoperit de binele ce l-a făcut. Dar nici cel ce rămîne anonim, nici cel ce renunță, nu așteaptă aplauze sau înțînirea privirilor. Ei știu că te îmbogățești dăruind. Și tot ei știu că prețul anonimatului și al renunțării are echivalent numai în infinitul și eternitatea curcubeului.

Dăruiesc acum altora darurile nepereche ale Mediteranei. Alți ochi și alte suflete, sînt convinși că se vor încărca cu ele. Eu, sînt sigur că niciodată nu le voi mai revedea sub această formă maiestuoasă și tonică. Voi reveni poate în preajma lor, afiș cu ochii scăldați de frumosul vreunui alt dar, cît și cu sufletul încărcat de nostalgia celui ce a fost. Atunci și acum, nu voi pregeta să înmănușez toată recunoștința mea într-un buchet sacru, pe care, în infinitul zilelor, să-l depun sfios și solemn, pe altarul imaginii drumului meu prin viață.

N. HÂNCU

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

### ACTUALITATEA CULTURALĂ

#### SALONUL ICOANEI ARDELENE

Cea de a III-a ediție a SALONULUI ICOANEI ARDELENE se va desfășura la Cluj-Napoca, în perioada 1-30 decembrie a.c., în organizarea Consiliului Județean, a Centrului Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Cluj și a Muzeului Etnografic al Transilvaniei din Cluj-Napoca. În vederea organizării acestei manifestări de prestigiu, cei interesați sînt invitați să depună lucrările în intervalul 15 octombrie - 15 noiembrie 2002,

în zilele lucrătoare, între orele 9-15, la: sediul Muzeului Etnografic al Transilvaniei (str. Memorandumului nr. 21, persoane de contact: Ileana Bartos, Cristian Micu, Consuela Jucan; telefon: 192344) sau la sediul Centrului Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Cluj (str. Dorobanților f.n.; telefon: 197781). Organizatorii invită la această mare expoziție pe toți creatorii din județul Cluj, întrucît se intenționează redactarea, cu ocazia manifestării, a catalogului exhaustiv al pictorilor iconari și al creatorilor populari (sculptură și artă decorativă)

din județul Cluj. În acest sens, lucrările predate vor fi însoțite de o fotografie a autorilor, format 4/6 și de un CV editat pe calculator (pot fi prezentate dischete în Times New Roman, caracter 12). Expoziția va fi integrată unui șir mai complex de manifestări închinată Zilei Naționale a României. Vor fi acordate premii.

#### Lansare de carte

##### ECLIPSA GENERALULUI

La doi ani de la plecarea în eternitate a colegului și prietenului Tudor Dumitru SAVU, Uniunea Scriitorilor

din România - Filiala Cluj anunță lansarea cărții postume a scriitorului, intitulată *Eclipsa generalului* (roman), care va avea loc mîine, 18 octombrie, ora 12, la sediul Filialei Cluj a U.S. Despre cartea apărută la Editura Viitorul Românesc, dar și despre autorul plecat mult prea de timpuriu către Cîmpiile Elizee, vor vorbi scriitorii Irina Petraș și Ion Mureșan.

#### Conferință internațională

În zilele de 17-19 octombrie, are loc la Cluj Conferința internațională cu tema "Literatura comparată și

dialogul culturilor. Premise - controversate - obiective". Conferința este organizată de Institutul pentru istoria și civilizația șvabilor dunăreni din Tübingen, de Institutul German de la Facultatea de Studii Europene din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" și de Catedrele de limba și literatura germană și literatură comparată și este sponsorizată de Fundația șvabilor dunăreni a landului Baden-Württemberg de la Stuttgart.

La conferință se vor dezbate posibilitățile fructificării metodelor de literatură comparată, propuse în secolul al 19-lea, mai cu seamă de Școala

## Cu tolba de poante... prin München

Fiecare carte semnată de dr. ing. Florea ȘTEFĂNESCU este un eveniment și o bucurie pentru cei ce i-au citit, atent, cele trei volume de epigrame, cel din urmă (dar nu ultimul)

în februarie 1989 s-a stabilit la München, unde frecventează cenaclul "Apoziția" al românilor de acolo și "unde n-a uitat că este «debitor» literaturii române, îndeosebi epigramei, pe care o cultivă cu asiduitate" (George Corbu - în Prefața la "Epigrama germană de cinci secole (selecțiuni antologice)". Editura Vimar, București, 1999), "o veritabilă premieră îndelung pregătită". Alături de alți mari scriitori care s-au ocupat de epigrama germană, "va trebui așezat, de astăzi înainte, cu toate onorurile meritate, și dr. ing. Florea Ștefănescu, un devotat al genului concis, cunosător de limbă germană..." (G. Corbu). În lungile turniruri purtate în țară, domnia sa semna cu pseudonimul

Caragiale":

Nu vă spun cu răutate,  
Da-s plăcute permanent,  
C-au ajuns a fi jucate  
Și pe viu în parlament.  
Ancorat bine în realitatea imediată,  
se adresează și "Celor care se înarmează":

Eu le-aș spune tuturor,  
Scurt de tot și doar afită:  
(Cum se spune în popor)  
Arma prostului e bita!  
E foarte greu să selectezi dintr-un  
asemenea volum, în care fiecare poantă  
este surprinzătoare și se vrea reținută,  
dar aș dori să închei cu părerea  
autorului despre: "Epigramă"  
Epigrama, cu-a ei poantă,



Seamănă cu o amantă,  
Ce e-n felul ei iscoadă,  
Că veninu-l are-n coadă,  
iar "Epigramistii":  
Oameni ce-s la minte vii  
Și simțiți din fire  
Cînd aud grosolanii  
Dau răspuns subțire.  
Și pentru că și dl dr. ing.  
Florea Ștefănescu este unul  
dintre cei care dau asemenea  
răspunsuri, vă oferim spre  
lectură setul de epigrame trimis  
Cenaclului "Satiricon",  
simțindu-ne onorați de prezența  
domniei sale în epigrama  
clujeană. De altfel, din scrisoarea  
primită din München rezultă o  
relație anterioară cu cenaclul  
nostru. Cităm din scrisoare: "Cu  
epigramistii clujeni am avut  
niște dialoguri-duel  
epigramatice, și anume cu  
d-na Todoran, d-nii Langa,  
Turdeanu, Ionică Pop, Albu.  
O parte din aceste lucrări au  
apărut în unele din cărțile  
mele și diverse alte publicații.  
De cunoscut personal, nu l-am  
cunoscut decît pe dl Langa..."  
Silvia POPESCU



Florea Ștefănescu

### Epigrama germană

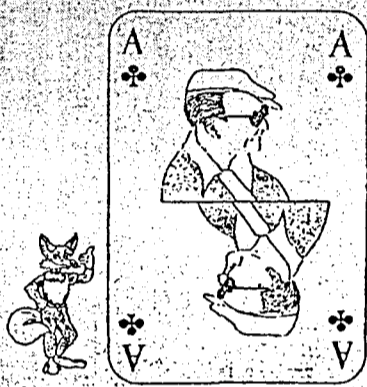
de cinci secole  
(selecțiuni antologice)



EDITURA VIMAR  
București



### Epigrame



Florea Ștefănescu

EDITURA VIMAR

"EPIGRAME", Editura Vimar, București, 2000, păstrindu-l între numele de referință ale epigramistilor români contemporani. "Deși a făcut armata la artilerie, Florea nu mai trage cu tunul, preferînd ca procedeu literar bonfaierul, pentru epidermele mai groase, ori lama de ras pentru pacienții mai delicati" - scrie Nicolae Paul Mihail în Prefața - o prezentare subțire, spirituală și inteligentă. Născut la 7 iulie 1926 în Ogrezeni (Ilfov), inginer mecanic de profesie, cu doctorat și lucrări de specialitate,

"Viespea".

De ce a plecat din țară? Ne spune în "Mărturisire":  
Vreți să știți, iubiți amici  
Pentru ce mă aflu-aici?  
Am plecat din România  
Că m-a alungat prostia,  
dar nici azi nu stăm mult mai bine: "Ironie"  
Cei ce au venit ca valul  
Și le zicem noul val,  
Aruncat-au Capitalul.  
Și azi nu au capital.  
iar "Piese de I.L.

### Lecturi cotidiene

## Evadarea poetului în epigramă

IOAN-PAVEL AZAP, născut la 15 mai 1967 în satul Ticvanul-Mic, județul Caraș-Severin, absolvent al Facultății de Filosofie a Universității "Babeș-Bolyai", a publicat în reviste importante ca Orizont (debut poetic), Tribuna, Steaua, Cronica, Astra etc. și ne-a dăruit volume personale Autoportret cu mască (1993), Funigei (1997) și Poeme de cinci stele (2002). A fost redactor la "Mesagerul Transilvan" și la "Informația Cluj", în prezent referent literar la Centrul Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Cluj.

Volumul prezentat, Bărbi - Cluj-Napoca, Editura Grinta, 2002 - proaspăt ieșit de sub tipar, care are la bază catrenele apărute în rubrica avînd același titlu, publicate între 2000-2001 în săptămînalul "Informația Cluj", fiind epigrame cu "adresă", dedicate autorilor clujeni apărute în perioada respectivă. Cum spune Domnia Sa în "Nota autorului": "Dacă predomină "atacul la persoană", faptul se datorează convingerii autorului că oamenii, spre deosebire de obiecte și evenimente, au (sau ar trebui să aibă) umor".

Dăm exemple - "El vine

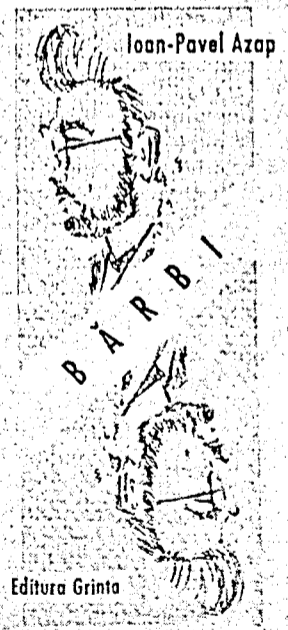
înspre cititor / Mînat de nobile intenții. / Eu, să nu rămîn dator / Îl citesc... fără pretenții!" (la volumul Fără pretenții de Dorin Almășan); "L-am întîlnit / Nedumerit: / O carte-a scos / Și-aia... pe dos!" (la Ionel Andrașoni - Lumea pe dos); "Un stilist el se visează, / Prozator de manual!... / Pînă-atunci își editează / Textele de preșcolar!" (Grădinița de bătrîni de Nicolae Benea); "În naivitatea-mi absolută / Cu un volum m-am procopsit... / Ca și cartea fu - pierdută! / Vremea-n care l-am citit..." (Cartea pierdută de Ion Mureșan) și

ultima, adresată sieși, Pe cînd trăiam - "Pe cînd trăiam de azi pe mîine / Credeam că-i rău, dar era bine. / Azi n-am nici griji și nici păreri / Fiindcă trăiesc... de azi pe ieri!" (excelentă).

Ne alăturăm scriitorului Vasile Gogea, care în "(S)prefață" spune: "Bărbile poetului Ioan-Pavel Azap sînt "sarje" ironice... născute dintr-o tandră însoțire cu subiecții a căror "Fizionomie" e "retușată" într-un fel de "frizerie" a bunului simț".

În final o acuză de plagiat, "barba" poetului din portretele de pe coperte îmi aparține.

Ioan POP



Editura Grinta

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

comparatistă de la Cluj. Se împlinesc 125 de ani de la publicarea primei reviste de literatură comparată din Europa, "Acta comparationis litterarum universarum" (1877-1888), care a prezentat pe frontispiciu titlul în zece limbi europene; cu ocazia Conferinței, se va lansa primul volum (anul 1877) al reprintului revistei condusă de Hugo Meltzl și Sámuel Brassai (promotorul și redactorul șef a fost Meltzl); ediția este îngrijită de un fost student clujean, director adjunct al Institutului din Tübingen, dr. Horst Fassel, din anul 2000 profesor onorific la Universitatea "Babeș-Bolyai". Prin republicarea revistei, se

urmărește popularizarea ei pe scară mai largă, întrucît pînă acum colecții complete ale revistei există doar la Cluj, Viena, Tübingen și Veneția. La revista clujeană au colaborat profesori celebri din țări extraeuropene (SUA, Japonia, Australia), europene (Islanda, Danemarca, Suedia, Germania, Franța, Elveția, Spania, Italia, Portugalia etc. și din România mai mulți profesori universitari din Cluj și cercetători din toată Transilvania).

Conferința se va ocupa și de opera științifică a lui Hugo Meltzl, născut în 1846 la Bistrița și care, după studii la Heidelberg și Leipzig, a fost numit primul șef de catedră de limba și literatura

germană la Universitatea clujeană. A propagat atît literatura maghiară (mai cu seamă poezia lui Petöfi) pe plan european, dar și poezia românească, cea a sașilor transilvăneni și cea a rromilor din Banat și Transilvania.

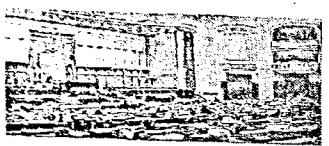
### Înainte de primul gong Festivalul I.L. Caragiale - Cluj-Napoca, 2002

Ediția 2002 a Festivalului Caragiale, manifestare ce marchează, prin contribuția directă a instituțiilor profesionale de spectacole din

Cluj-Napoca, ANUL CARAGIALE, debutează miercuri, 23 octombrie: după deschiderea oficială, va fi prezentată, pe scena Operei Naționale din Cluj-Napoca, la ora 19, cea mai recentă premieră a Operei, musicalul D'ale carnavalului, operă a compozitorului clujean Hary Bela; joi, 24 octombrie, ora 19, la cinematograful "Victoria", filmul Năpasta în regia lui Alexa Visarion; vineri, 25 octombrie, la ora 19, avanpremieră a operei O noapte furtunoasă de Paul Constantinescu, urmată de dezbateră: Caragiale în spectacolul muzical al Operei

Naționale din Cluj-Napoca; sîmbătă, 26 octombrie, la ora 19, pe scena Teatrului Național "Lucian Blaga" Cluj-Napoca, Ubucurești, spectacol de Mona Chirilă după I.L. Caragiale și A. Jarry, urmat de dezbateră: Caragiale în prelucrări teatrale și cinematografice; duminică, 27 octombrie, Festivalul Caragiale se va încheia cu premiera operei O noapte furtunoasă de Paul Constantinescu, prezentată de colectivul Operei Naționale din Cluj-Napoca.

Rubrică realizată de M. BOCU



## Conform ministrului Integrării Europene, **Constituția trebuie modificată pentru a permite crearea regiunilor**

Constituția va trebui modificată pentru a permite crearea regiunilor, conform cerințelor Uniunii Europene, a declarat, ieri, după o întâlnire cu deputații din Comisia de politică externă, ministrul Integrării Europene, Hildegard Puwak.

„În anul 2007, trebuie să fim fezabili cu regiunile de dezvoltare”, a spus Puwak.

Ministrul Integrării a spus că, potrivit documentelor convenite cu UE, România va trebui să desemneze, pînă la sfîrșitul lui

2002, o instituție care să coordoneze, la nivel național, fondurile structurale, adică banii ce vor fi alocați de UE după aderare. „De aceea a început dezbateră pe tema regiunilor”, a explicat Puwak.

Hildegard Puwak a precizat că gestionarea fondurilor UE va trebui „descentralizată”.

Autoritățile evaluează modul în care sînt pregătiți responsabilii locali pentru acest proces, a adăugat ministrul Integrării.

Puwak a precizat că, totuși,

fondurile nu vor ajunge direct la autoritățile locale, ci vor trece pe la o autoritate centrală.

Premierul Adrian Năstase a declarat, în urmă cu o săptămînă, că Guvernul ar putea modifica, după 2004, sistemul administrativ-teritorial al României, punînd accentul pe dezvoltarea regională. „În perspectiva integrării în Uniunea Europeană, în 2007, trebuie să lansăm, de pe acum, o dezbateră legată de ceea ce înseamnă regionalizare, dezvoltare regională,

descentralizare și un raport echilibrat între nivelul central și cel local al puterii și despre o mai bună organizare administrativ-teritorială”, a spus Năstase.

Vineri, la videoconferința cu prefectii, Adrian Năstase a precizat că prin dezbateră privind regionalizarea în România nu este vizată desființarea județelor, ci se caută soluții, în perspectiva integrării țării noastre în UE, care pot fi preluate din experiența altor țări.

**Eugen NICOLAESCU:**

### Cozmin Gușă vorbește de unul singur și nu știe ce spune

Cozmin Gușă vorbește de unul singur și nu știe ce spune, iar tot mai puțini oameni îi dau atenție, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, purtătorul de cuvînt al PNL, deputatul Eugen Nicolaescu, referindu-se la afirmațiile secretarului general al PSD potrivit cărora unii membri ai formațiunii liberale sînt „nocivi” pentru societate. Liberalii susțin că secretarul general al PSD a găsit răspunsuri „foarte competente” față de baronii din teritoriu al partidului de guvernămînt. „În comparație cu Ana Pauker, de exemplu, baronii locali al PSD sînt aproape nevinovați”, a completat deputatul liberal Dan Radu Rușanu. Reprezentanții conducerii PNL consideră că rezultatele sondajelor de opinie, publicate săptămîna trecută, „au reușit să producă fiori în PSD” și, din acest motiv, Cozmin Gușă a făcut afirmațiile respective la adresa unor membri ai opoziției. Secretarul general al PSD Cozmin Gușă a declarat, marți, că liderii locali al PSD, numiți de presă baroni locali, nu blochează reforma și nu sînt „nocivi” pentru societate, cum sînt Viorel Cataramă, George Danielescu, Dinu Patriciu sau Radu Berceanu. Gușă a spus că nu i se pare corect ca „niște oameni care administrează niște județe să fie demonizați” și să fie găsiți de presă mult mai nocivi decît Cataramă, Patriciu, Danielescu și Berceanu.

## Hildegard PUWAK: **Dacă avem un punct slab, acela este comunicarea cu țările UE**

Ministrul Integrării Europene, Hildegard Puwak, susține că „punctul slab” al României în perspectiva reuniunii UE ce va decide data aderării este „comunicarea cu statele membre”.

„Dacă România are un punct slab, este comunicarea cu statele membre”, a spus Puwak, chestionată, ieri, de deputații din Comisia de politică externă. „Avem o problemă de comunicare în exterior. Există o inerție de schimbare a imaginii”, afirmă Puwak.

Ministrul Integrării a precizat că nu se referă la lumea politică din țările UE, ci la cetățenii obișnuiți ai acestor state.

Puwak crede că, la reuniunea de la Copenhaga de la sfîrșitul anului, România va primi confirmarea că va deveni membru al UE la 1 ianuarie 2007.

Ea a cerut Parlamentului și Guvernului „să se implice mai

mult pentru a duce informație în țările UE”.

Puwak a precizat că mai multe ministere au probleme în ceea ce privește aderarea, exemplificînd prin faptul că cel al Agriculturii și cel al Mediului nu au fonduri pentru a susține adecvat procesul.

Ministrul Integrării a arătat, de asemenea, că România are unele probleme și în ceea ce privește actele normative promovate în procesul intern de decizie. Puwak a exemplificat prin inițiativa depusă la Senat referitoare la facilitățile acordate pentru producătorii de tutun care folosesc materie primă de pe piața internă, proiect care încălca prevederile Acordului de Asociere România-UE.

De asemenea, Puwak a cerut tuturor comisiilor parlamentare să dezbate problema integrării în UE.

Pe de altă parte, ministrul Integrării Europene, a admis, că

România „are un decalaj” față de Bulgaria în ceea ce privește aderarea la Uniunea Europeană, însă a apreciat că aderarea nu depinde de „recuperarea” acestui decalaj.

Puwak a spus, la Comisia de politică externă a Camerei Deputaților, că Bulgaria are un avans în procesul tehnic de negocieri și că a avut un avans și la ridicarea vizelor de intrare în spațiul Schengen.

„Nu mă îngrijorez. Aderarea nu depinde de recuperarea decalajului cu Bulgaria”, ci de felul în care România își onorează angajamentele față de UE, a afirmat ministrul Integrării Europene.

Rapoartele de țară ale Comisiei Europene date publicității săptămîna trecută au relevat că Bulgaria are un avans față de România în ceea ce privește pregătirea pentru aderare.

## PNL cere premierului Adrian Năstase să-l destituie pe ministrul Sănătății

Liberalii solicită primului-ministru destituirea ministrului Sănătății, pe care îl consideră vinovat de „gravele prejudicii aduse sistemului de sănătate”, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, purtătorul de cuvînt al PNL, deputatul Eugen Nicolaescu.

„PNL protestează față de decizia Guvernului de a trece Casa Națională de Asigurări de Sănătate în subordinea Ministerului Sănătății și Familiei pentru că astfel se încalcă principiul autonomiei instituției, fapt ce va avea consecințe negative asupra cetățenilor”, a adăugat Nicolaescu.

Liberalii susțin că, prin această măsură, „Guvernul a confiscat banii românilor pentru medicamente și servicii, ca să acopere pierderile din sectoarele nerentabile ale economiei”.

Nicolaescu a afirmat că PNL așteaptă o reacție oficială a Guvernului Adrian Năstase, prin care primul-ministru să explice de ce s-a luat o asemenea decizie și măsurile pentru contracararea efectelor negative ale unei astfel de măsuri.

„Pînă la o reacție firească a societății românești, PNL cere demiterea ministrului Sănătății, Daniela Bărtos, fiind cunoscut deja faptul că în Guvern s-a adoptat de principiu transferul CNAS la Ministerul Sănătății”, a subliniat purtătorul de cuvînt al PNL.

Guvernul a decis, printr-o ordonanță de urgență adoptată în ședința de joi, ca activitatea Casei Naționale de Asigurări de Sănătate (CNAS) să fie coordonată de Ministerul Sănătății și Familiei (MSF), urmînd ca președintele acestei instituții să ocupe postul de secretar de stat în cadrul ministerului.

**Ministrul Apărării:**

## În prezent, România nu este în măsură să participe la o posibilă operațiune în Irak

Ministrul Apărării, Ioan Mircea Pașcu, a declarat, ieri, că România nu a primit solicitări din partea SUA pentru a participa la o posibilă campanie împotriva Irakului, dar nici nu crede că România este în măsură să participe la o operațiune militară „la standardele la care este purtată în momentul de față”.

Întrebat ce va face România dacă va primi o solicitare din partea SUA pentru campania împotriva Irakului, Pașcu a răspuns că una dintre rațiunile pentru care militarii români se află în Afganistan acum este și faptul că au ocazia să învețe cum se desfășoară o astfel de operațiune, iar experiența din Afganistan va fi „generalizată” în armata română.

Este o experiență dobîndită pe cîmpul de luptă, dar este „un alt gen de operațiune decît lupta propriu-zisă”, este de părere ministrul Apărării.

Ioan Mircea Pașcu a participat, ieri, la deschiderea simpozionului cu tema „Admiterea în NATO - argumentele certitudinii”, organizat de Statul Major General.

## PUR nu va face o alianță politică cu PRM

PUR nu are de gînd să facă o alianță politică cu PRM, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, președintele partidului, Dan Voiculescu.

El a răspuns astfel unei întrebări privind intențiile PUR de a face alianțe, avînd

în vedere că la Consiliul Național din 15 noiembrie se va dezbate și strategia de alianțe politice a partidului.

Senatorul Alin Ciocîrlie a arătat că PUR este perceput, conform sondajelor, ca partidul poziționat cel mai aproape de

centrul eșchierului politic, ceea ce indică faptul că PUR ar avea „o înclinație” spre alianțe politice.

El a precizat că PUR vrea să își păstreze această caracteristică de partid de centru, al clasei mijlocii și al întreprinzătorilor,

ceea ce împiedică PUR să meargă spre alianțe cu formațiuni politice plasate la extreme.

În afara Consiliului Național, PUR are în program, în acest an, un Congres extraordinar, la începutul lunii decembrie,

pentru a fi adoptat un nou statut, îmbunătățit față de cel în vigoare, și pentru a aduce „reconsiderări majore” la conducerea partidului, prin întinerirea echipei, a anunțat vicepreședintele Florea Voinea.

**Lumea ca moft**

## Exportul de creiere!

Cel mai prețios produs al unei națiuni sînt copiii, mai exact adolescenții și tinerii, care ies de pe băncile facultății pentru a prelua miine destinele țării în miinile și în inimile lor. Putem afirma cu mîndrie că avem, ca „producem” an de an, ca în nici un alt domeniu al vieții sociale, specialiști de excepție, fie ei încă elevi sau absolvenți de universitate. Elevii noștri au uimit lumea, luînd premiile cele mari la olimpiadele de matematică, fizică sau chimie. Absolvenții de facultăți au mare trecere în Vest și mulți dintre

ei pleacă în lumea largă, fără să ofteze. Acolo au condiții mai bune de împlinire, cîștigă incomparabil mai bine și-și pot făuri o viață așa cum vor. Cu acești tineri, evident, statură noi, voi, ei - a cheltuit sume importante, dacă nu foarte mari, pentru instruire, asigurarea sănătății, de cămine și burse, de alte condiții. Ce primește statul în locul acestor cheltuieli? NIMIC. Pierde și atîta amar de bani, și produsul de excepție. Un produs care nu poate fi decît tîrziu și anevoie înlocuit. L-am urît, l-am condamnat și executat

pe Ceaușescu, dar acum, cel puțin eu, îi dau dreptate că, atunci cînd emigra din țară un cetățean, i se pretindeau niște bani. Nu știu dacă erau mulți sau puțini. Avea însă dreptate s-o facă: cel ce pleca a învățat, și-a asigurat sănătatea gratis. Plus alte cheltuieli ale statului cu el. A crește un tînar specialist e o investiție, pe care noi, azi, o risipim cu crasă ireponsabilitate. De ce? Să fim pe placul Vestului. Mai deunăzi, acest Vest ducea din Africa sclavi să lucreze pentru ei. Acum importă creiere, căci e mai simplu să le iei gata și de o bună valoare. Ba le iei și gratis, că statul nostru nu cere

nimic. E așa de bogat, că dă și la alții! Cînd ei ne dau un credit, vin fel de fel de comitete, comiții și raportori și ne pucă zile și săptămîni, punîndu-ne o mie și una de condiții! Ei sînt deștepti, noi - NU!

Pînă și un fotbalist mai amărît, de mîna a treia, cînd pleacă în străinătate, cel ce-l cumpără plătește pentru el! În România se plătesc picioarele scump, iar creierele se dau gratis! E un semn de civilitate, de echilibru și înțelepciune risipirea celei mai nobile și prețioase avuții a poporului? De ce nu ne prețuim și plătim valorile!

**Viorel CACOVEANU**

## UDMR vrea să îmbunătățească relațiile cu PD și PNL

Vicepreședintele executiv al UDMR Laszlo Borbely a declarat, ieri, că liderii Uniunii au adresat un apel societății civile de a sprijini îmbunătățirea comunicării acestei formațiuni cu PD și PNL, precizînd că acest apel „nu este o ofertă de colaborare”. Borbely consideră că UDMR are „probleme de comunicare” cu PD și PNL, deoarece aceste două partide nu au votat alături de Uniune în situațiile legate de problematica minorităților naționale. „Noi am lansat un apel societății civile de a clarifica această problemă, pentru a avea o relație normală cu aceste două formațiuni politice”, a declarat Laszlo Borbely, referindu-se la apelul lansat de Marko Bela în cadrul dezbaterii cu tema „Ce așteaptă societatea civilă de la UDMR”, organizată marți seara de Grupul pentru Dialog Social și Cercul Liberal al Uniunii. „Noi sîntem deschiși la orice dialog, dar în ultima vreme nu am putut cădea de acord cu cele două partide pe problemele care țin de minorități și am găsit sprijin din partea partidului de guvernămînt”, a precizat Borbely.

## Magazin "MOCHETA"

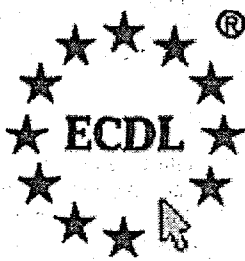


PERMAMENT

	LIPIRE	CLIPSARE
6 mm	167.983	210.000
7mm	193.193	235.210
8mm	210.000	252.017

prețurile sînt în lei/metru pătrat fără TVA  
str. A. Vlaicu nr. 4 Cluj-Napoca  
Telefon: 0264-419.164

## Certificat European de Operare pe Computer



Standard în Uniunea Europeană  
Atestă abilitățile de bază în  
utilizarea competență a  
calculatorului.

Centru de testare și training în  
CLUJ-NAPOCA

SC CIM SA

Tel. 414.123, 414.120/124.

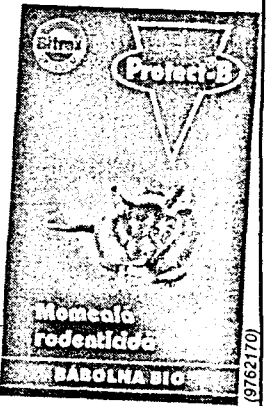
## Luptă împotriva rozătoarelor!!!

### Protect - B

Familie de rodenticide de la  
Babolna Bio!

"Asa un deliciu

Încă n-au servit rozătoarele dvs...  
... dar nici n-o să mai apuce..."



Distribuitor: SC Agrosem Impex SRL  
str. Fabricii de Zahăr nr. 109,  
Tel. 0264-415.187

## S.C. MAGNAT CONSTRUCT S.R.L.

angajează în condiții de  
salarizare deosebite  
ZIDARI, MOZAICARI,  
DULGERI, FAIANȚARI,  
INSTALATORI,  
ELECTRICIENI  
pentru lucrări în țară și străinătate.  
După un stagiu de 3 luni,  
posibilități de plecare în  
Germania.  
Relații se pot obține zilnic la  
tel: 0264-440.444, 442.212  
sau la adresa  
str. C. Brâncoveanu nr. 15  
3400 Cluj-Napoca

## S.C. ACTA LEGIS S.R.L., reprezentant legal al

### R.A. MONITORUL OFICIAL

oferă în condiții avantajoase:

- contracte la publicații legislative  
pentru anul 2003;
- publicarea în regim de urgență  
a anunțurilor de pierderi acte.

str. Septimiu Albini nr. 71

Tel: 440.944

Mobil: 0744-782.830, 0745-529.299.

**ATENȚIE!!!**  
S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE  
STRADALE DE EXCEPȚIE!  
AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!  
INF. LA TEL. 0264-194.981.  
TEL.: 196.858.

## ADEVĂRUL de Cluj

Un cotidian  
care satisface  
gusturile  
dumneavoastră!

## Anunț de participare la licitația publică deschisă fără preselecție

1. Autoritatea contractantă: SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE TRANSPORT GAZE NATURALE "TRANSGAZ" S.A. Mediaș, cu sediul în Mediaș, str. Unirii nr. 4, cod fiscal R13068733/02.06.2000, tel/fax: 0269-844.832.
  - 2.a) Procedura aplicată: Licitație publică deschisă fără preselecție. Se organizează și se desfășoară în conformitate cu OUG 60/2001 aprobată și modificată cu Legea 212/2002, a HG 461/2001 și Ord. 1013/2001 a MF.
  - b) Tipul contractului: servicii de întreținere și reparații autovehicule.
  - 3.a) Locul de prestare: raza de activitate a reg. Cluj (Cluj)
  - b) Categoria serviciilor: licitația are ca obiect Servicii de întreținere și reparații autovehicule, în cantitatea și componența precizate în documentele de licitație pentru regionala Sucursalei de Transport Gaze Naturale: Cluj; cod CPSA; 5021.21, 5021.22, 5021.23 și 5021.31.
  4. Termen limită de prestare: 31.12.2003 (cu posibilitatea prelungirii pe încă 2 ani).
  - 5.a) Documentele de licitație pentru elaborarea și prezentarea ofertei se pot obține de la sediul SNTGN TRANSGAZ SA Mediaș, Serviciul Licitații, tel/fax: 0269-844.832.
  - b) Prețul unui exemplar din documentația pentru licitație este de 500.000 lei.
  - c) Data limită pentru clarificări este 8 zile înainte de depunerea ofertelor.
  - 6.a) Data limită pentru depunerea ofertelor: 21.11.2002, ora 12,00.
  - b) Adresa la care trebuie transmise/depuse ofertele: sediul Regionalei Cluj, str. Crișului nr. 12, Cluj-Napoca, tel: 0264-414.671.
  - c) Limba de redactare a ofertelor: limba română.
  - 7.a) Persoanele desemnate să asiste la deschidere: reprezentanții ofertanților.
  - b) Data și ora deschiderii ofertelor: 21.11.2002, ora 13,00, la sediul Regionalei Cluj.
  8. Garanția de participare: 2 mil. lei.
  9. Finanțarea achiziției: surse proprii.
  10. Capacitate tehnică și economică: Cifra medie de afaceri pe ultimii 3 ani impusă este 600 mil. lei. Experiența similară impusă este: 200 mil. lei. Cursul de referință pentru întocmirea ofertei este cel din data de 14.11.2002.
  - 11.a) Unitățile prestatoare vor fi agreeate de producătorul de vehicul pentru care fac oferta.
  - b) Ord. Guv. 82/24.08.2000.
  12. Valabilitatea ofertei: 60 de zile de la data deschiderii.
  13. Criteriul utilizat pentru atribuirea contractului este prețul cel mai scăzut.
  14. Marja de preferință internă: conform prevederilor HG 461/2001.
  15. Data publicării anunțului de intenție: nu a fost publicat.
  16. Data transmiterii anunțului de participare către M.Of. 27.09.2002.
- Relații suplimentare se pot obține la tel: 0264-414.671.

Large Multinational Company with strong position on the Romanian market is looking for dynamic professionals to fill in the following collaborator positions:

## Sales Representatives

(PENTRU TOATĂ ȚARA)

### The Candidates' Responsibilities

- Enlarging the clients portfolio for the company
- Developing sales in one or several counties (including the candidate's residence)
- Maintaining the relationship with the clients by intensively visiting and prospecting the market
- Planning, coordinating and organizing of its own activity
- Detailed knowledge of the market in its designated area

### The Candidates' Qualities and Qualifications

- Sales success-oriented - strong previous experience in direct sales welcome
- Responsible and self-organized, able to work independently under pressure
- Strong communication and public relations skills
- Good command of English
- University degree would be a plus
- Personal car and clear driving license
- Availability for extensive travelling

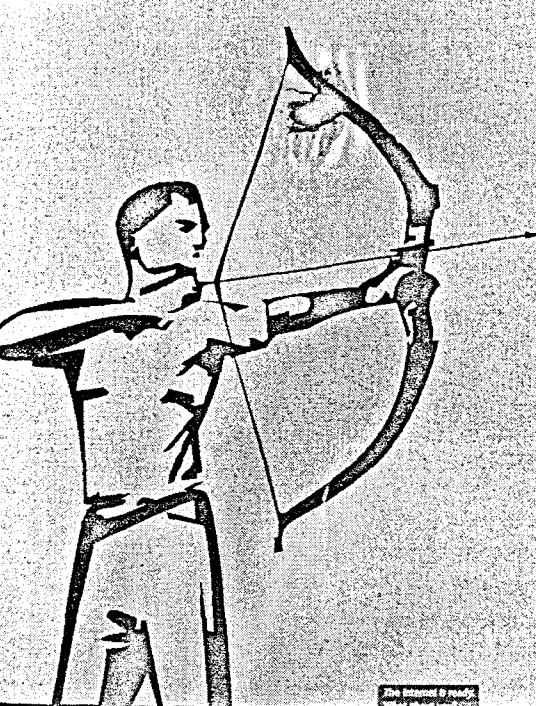
For the above-mentioned positions we offer a challenging job in a professional business-oriented environment, high degree of freedom & responsibility, competitive bonus related to performance and an opportunity for a long-term career development. If you feel you are the right person for this kind of job, please send no later than November the 17th, 2002, at fax: 021-2044663, the following:

1. Letter of intention
2. Curriculum Vitae with recent photo
3. Phone number for contact

All applications will be treated in strictly confidence.



Internet for Business



Programul de tratament  
pentru viruși oameni de afaceri



Carduri de acces Internet Euroweb

Telefon: 0264.413.927

## COMUNICAT R.A.J.A.C. Cluj

### BULETIN DE ANALIZĂ A APEI PE PERIOADA 9 - 15 OCTOMBRIE 2002

Parametru (Unitate de măsură)	Admis prin Legea 458/2002	În sistemul administrat de R.A.J.A.C. Cluj						
		Mi. 9 Oct.	Joi 10 Oct.	Vi. 11 Oct.	Simb. 12 Oct.	Dum. 13 Oct.	Luni 14 Oct.	Ma. 15 Oct.
Turbiditate (NTU)	5	0,86	0,46	0,84	0,78	0,89	0,90	0,97
Cloruri (mg/l)	250	4,96	7,09	4,96	6,38	7,09	4,96	7,09
Plumb (μ/l)	25	0,09	0,15	0,10	0,14	0,18	0,12	0,07
Azotați (mg/l)	50	1,76	2,97	2,14	1,51	2,10	1,87	1,69
Coli Total (nr/100 ml)	0	0	0	0	0	0	0	0

Conform rezultatelor analizelor fizico-chimice și bacteriologice, apa a fost potabilă în întreg intervalul 9 - 15.10.2002.

(9760583)

Biroul de Relații Publice

# Publicitate

Societate comercială de prestigiu cu o vechime de 12 ani în domeniul publicității și informației economice

angajează personal (Cluj-Napoca, Turda, Dej).

Cerințe:

- seriozitate, capacitate de muncă, spontaneitate;
- excelente abilități de comunicare;
- spirit de convingere.

În condițiile realizării de performanțe, salarizarea este de excepție.

CV-urile însoțite de o poză recentă se trimit prin poștă la următoarea adresă:

str. Horea nr. 89-95 sc. IV, ap. 2, Cluj-Napoca.

Biblioteca Județeană "Octavian Goga" Cluj

anunță concurs în data de 30.10.2002, la ora 9,00, pentru ocuparea următoarelor posturi vacante:

- **Analist programator, gr. IV**, perioadă nedeterminată
- cerințe: studii superioare de specialitate, vechime minimă 1 an;
- salariu între limitele: 2.056.000 - 3.308.000 lei.

- **Îngrijitor I**, perioadă nedeterminată

- cerințe: studii G, M, vechime minimă 5 ani;
- salariu între limitele: 2.056.000 - 2.200.000 lei.

Dosarele pot fi depuse până la data de 29 octombrie a.c., ora 14,00.

Relații suplimentare la tel. 430.323; 195.815 sau la secretariatul instituției.

## HIDROCONTOR SA HAGEN LEASING SA

Vă oferă următoarele servicii:

- MONTARE DE REPARTITOARE DE CĂLDURĂ PE CALORIFERE ÎN APARTAMENTE
- MONTARE CONTOARE DE APĂ CALDĂ ȘI APĂ RECE
- CITIRE ȘI FACTURARE LUNARĂ
- SERVICE

Inf. STR. PRIMĂVERII NR. 4  
TEL/FAX: 0264-426642

Agencia Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă Cluj

PUBLICAȚIE DE VÎNZARE  
anul 2002 luna 10 ziua 16

În temeiul art. 55 din Ordonanța Guvernului nr. 11/1996 privind executarea creanțelor bugetare, se face cunoscut prin prezenta că în ziua de 28, luna 10, anul 2002, ora 12, în localitatea Cluj-Napoca, str. Calea Baciului nr. 2, se vor vinde prin licitație publică următoarele bunuri mobile:

Denumirea bunului mobil Prețul minim de la care se poartă licitația (lei, fără TVA)

### 1. TRACTOR

An fabricație 1990, 54.000.000 lei  
Marca U1010 DT

Cei interesați vor depune cererea de înscriere la licitație la sediul A.J.O.F.M. Cluj, str. G. Coșbuc nr. 2, până la data de 24.10.2002, ora 12, pentru informații suplimentare sunați la numărul 430.208, între orele 9-11.

## SOCIETATE COMERCIALĂ - CAPITAL GERMAN

angajează de urgență

### DIRECTOR DE VÎNZĂRI

- studii superioare tehnice/economice;
- vîrsta maximă 45 ani;
- cunoștințe operare PC;
- cunoștințe de limba germană sau engleză;
- carnet de conducere.

### LĂCĂTUȘI

- confecții metalice;
- confecții ferestre de Al. și PVC.

### ZIDARI, ZUGRAVI

- fără limite de vîrstă.

### CONTABILĂ

- studii superioare economice;
- cunoștințe de contabilitate (balanță, bilanț);
- cunoștințe operare PC.

### INGINER

- vechime 3 ani;
- carnet de conducere.

**CEREM SERIOZITATE, OFERIM SALARII ATRĂGĂTOARE**  
CV-ul se trimite la nr. de fax: 0264-441.105.

## DEPOZITUL BRUKENTHAL

BANCA COMERCIALĂ CARPATICA

Dobândă: fixă - 24%

Termen: 6 luni



Depozitele sunt garantate conform legii

Se acceptă împrumutniciti

Suma minimă:

5 milioane lei - persoane fizice  
25 milioane lei - persoane juridice

Mareșal I. Antonescu Nr. 1, Bl. B1  
Piața Mihai Viteazu, Nr. 8  
Tel.: 425562



Adresa: SALONTA, Șos. Aradului km 75+300m  
Tel.: 0040-259-373.021  
Fax: 0040-259-373.019  
ROMANIA  
c-mail: vip2000@rdslink.ro

## SC Vipromin 2000 SRL producător de nutrețuri combinate și concentrate proteino-vitamino-minerale

Caută

Distribuitor

în județul Cluj pentru comercializarea produselor sale.

Produsele sînt fabricate sub licența Agrokomplex C.S.Rt din Ungaria.

Informații suplimentare la numărul de telefon: 0744-558.719, zilnic între orele 10-12.

**MICROCENTRALĂ TERMICĂ**  
**ARISTON PUREBO**  
13.000.000 lei  
**MONTAJ RĂPIDE**  
**APARTAMENTE GAZE**  
1705.320.237

## REZIDENȚIAL - IMOBILIARE

P-ța Unirii Nr. 21, ap. 2A  
tel. 195.916 sau 196.808

- Vinde ap. 2 camere, Mărăști, str. Fabricii, etaj intermediar, cf. I, decornat, preț 19.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Gheorgheni, cf. I, str. Unirii, decornat, parchet, apometre, telefon, preț 20.000 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Cumpără ap. 2 camere, cf. I sau unic, preț rezonabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Cumpără garsonieră în Mărăști, str. Dîmboviței, la prețul pieței. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde 2 ap. 2 camere, Calea Dorobanților, zona Tribunal, 62 mp, pentru birouri, cabinet avocatură, notariat, preț 27.000 USD negociabil/ap. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde spațiu comercial amenajat, în Mănăstur, vad bun, suprafața 500 mp, camere frigorifice, vitrine la stradă, rampe, acces TIR, depozite, preț 125.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

- Cumpără ap. 3-4 camere la prețul de 26-27.000 USD, în funcție de zonă. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Gheorgheni, str. C-tin Brâncuși, modificări, lavabil, parchet, faianță, gresie, preț 16.500 USD. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

- Vinde ap. 2 camere, în zonă semicentrală, 48 mp, geamuri la stradă, pentru birouri, magazine, preț 25.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

- Vinde spațiu comercial ultracentral, zonă pietonală, intrare direct din stradă, showroom + depozit, sau 2 încăperi pentru birouri, 48 mp suprafață, preț 55.000 USD negociabil. Tel. 195.916, 196.808. (Ag.i.)

- Vinde urgent ap. 3 camere, cart. Plopilor, 2 balcoane, 2 băi, total nefinisat, ocupabil imediat. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent garsonieră, conf. I, str. Negoiu, semifinisată, balcon închis, cu telefon sau schimb cu ap. 2 camere conf. 2, plus diferență. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, conf. I, B-dul N. Titulescu, parchet, telefon, ușa metalică, beci, îngrijit, preț mult negociabil. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, cart. Mărăști, central, etaj 3/4, cu parchet, 2 băi finisate, cu telefon. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Dă în chirie spațiu ultracentral, intrare din stradă, 50 mp, ușa termopan, grup sanitar, birou, cu telefon, pe termen lung. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Ia în chirie urgent spațiu pentru depozitare, 150-200 mp, finisat, cu acces TIR, 1 birou, eventual rampă descărcare, în cart. Mărăști. Oferte la tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)

## S.C. ECCOCASA S.R.L.

Str. Plopilor nr. 25  
Tel/fax: 0264-429.674,  
0721-207.645, 0745-235.668

- Vinde casă 3 camere, 2 băi, beci, pod, pregătită pentru mansardare, superfinisată, centrală termică, garaj, cu mobilă de bucatărie la comandă, telefon internațional, preț 48.000 USD negociabil. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde ultracentral ap. 4 camere, superfinisat, totul nou, centrală termică proprie, geamuri termopan, uși termopan, modern. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)

- Vinde ap. 4 camere, conf. I, 110 mp, str. Observatorului, et. 2, modificat, finisat, 2 balcoane închise, garaj încălzit sub bloc. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, conf. sport, Grădini Mănăstur, parchet, contoare, separare gaz, aprobare centrală termică, telefon, pereți izolați. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)

## Angajăm OPERATOR CALCULATOR

Cerințe: - rapiditate la culegere text în Word.

Concursul va avea loc în 25 octombrie 2002, ora 16.

CV-urile se depun la sediul firmei  
str. Napoca nr. 16, telefon 197.418,  
între orele 12-15.

## COMPLEXUL BALNEAR "BĂILE SĂRATE" TURDA

Baza de tratament Arieșul vă pune la dispoziție aparatură de înaltă tehnologie pentru afecțiuni neurologice periferice (pareze ușoare, sechele minore după polineuropatii, sechele după poliomielită), reumatismale (spondiloze, artroze, poliarthroze, tendinoze, tendomioze, periartrită scapulohumerală) ginecologice (insuficiență ovariană, cervice cronice), cardiovasculare (varice), posttraumatice (luxații, fracturi), debilități fizice și ale căilor respiratorii, cu nămoluri sapropelice și ape minerale clorosodice, de diferite concentrații, hipo și hipertrone, bicarbonate caldă și magnezice etc. Cazarea se face la Hotel Arieșul într-o atmosferă caldă și relaxantă.

Informații și rezervări la tel.: 0264-31.68.44

## S.C. închiriază spațiu pentru depozitare

în suprafață de 144 mp, aflat pe  
B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 146.

Informații suplimentare la tel.: 0264-194.981.

- Vinde urgent ap. 3 camere, cart. Plopilor, 2 balcoane, 2 băi, total nefinisat, ocupabil imediat. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent garsonieră, conf. I, str. Negoiu, semifinisată, balcon închis, cu telefon sau schimb cu ap. 2 camere conf. 2, plus diferență. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, conf. I, B-dul N. Titulescu, parchet, telefon, ușa metalică, beci, îngrijit, preț mult negociabil. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, cart. Mărăști, central, etaj 3/4, cu parchet, 2 băi finisate, cu telefon. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Dă în chirie spațiu ultracentral, intrare din stradă, 50 mp, ușa termopan, grup sanitar, birou, cu telefon, pe termen lung. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Ia în chirie urgent spațiu pentru depozitare, 150-200 mp, finisat, cu acces TIR, 1 birou, eventual rampă descărcare, în cart. Mărăști. Oferte la tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)

- Vinde ap. 2 camere, pe str. N. Titulescu, etaj 2/4, contorizat, finisat modern, uși, geamuri termopan. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere, etaj 1/4 pe str. Craiovei, semifinisat, separare gaz, orientare spre curte, preț 18.500 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde ap. 2 camere, pe str. Donath, etaj intermediar, decornat, contorizat, finisat, preț 21.000 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Zorilor, etaj intermediar, decornat, 54 mp, contorizat, finisat, orientare S-V, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, pe str. N. Titulescu, etaj 3/4, suprafață 70 mp, 2 băi, 2 balcoane, contorizat. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, P-ța Mihai Viteazu, etaj 2/4, parchet, mozaic, faianță, telefon, curte pentru parcare. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vile în Andrei Muresanu, Gheorgheni, Odobesti, Zorilor, zona grădini Botanice. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde parcele de teren pentru construcție, pe Calea Turzii, Drumul Sălicei, Dîmbu Rotund, Făget, Feleac, Someșeni, Sinnicoara, Belș (suprafețe între 1.000-600.000 mp) la prețuri negociabile. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde urgent ap. 2 camere, Mărăști, zona BRD, decornat, conf. I, etaj intermediar, contorizat, finisat modern, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, zona Dorobanți, etaj intermediar, suprafață 82 mp, 2 băi, 2 balcoane închise, bucatărie mărită, parchet, gresie, faianță, garaj, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

- Vinde urgent ap. 2 camere, Mărăști, zona BRD, decornat, conf. I, etaj intermediar, contorizat, finisat modern, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vile în Andrei Muresanu, Gheorgheni, Odobesti, Zorilor, zona grădini Botanice. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde parcele de teren pentru construcție, pe Calea Turzii, Drumul Sălicei, Dîmbu Rotund, Făget, Feleac, Someșeni, Sinnicoara, Belș (suprafețe între 1.000-600.000 mp) la prețuri negociabile. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

**DOMUS**  
str. David Francisc nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238,  
tel: 0264-196.702,  
0744-516.942;  
0724-246.720

- Vinde urgent ap. 2 camere, Mărăști, zona BRD, decornat, conf. I, etaj intermediar, contorizat, finisat modern, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, zona Dorobanți, etaj intermediar, suprafață 82 mp, 2 băi, 2 balcoane închise, bucatărie mărită, parchet, gresie, faianță, garaj, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

**REPARAȚII Zeno**  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/ 460-169; 064/ 42-50-96

## Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL vă puteți adresa la:

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-196.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).



## MATRIMONIALE

• Tinere simpatice, oferim companie, masaj, domnilor civilizați numai la domiciliul nostru. Tel. 0740-56-28-81 între orele 9,00-21,00. (550108)



**CUPIDON Love Line!**  
Cel mai modern serviciu de cunoștințe și prieteni din România. Sună acum la 0238-402.422, tarif normal, fără suprataxă, și găsește-ți jumătatea.

**TELECHAT**  
0238-402454  
**TELECHAT!**

Un serviciu extrem de popular. Zeci de prieteni te așteaptă pe fir! Sună la 0238-402.444, tarif normal, fără suprataxă și intră pe fir, de oriunde ai fi.

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vînd Audi TT Quatro, 225 KP, negru metalizat, an fabricație 2000, 69.000 km, climatronic, piele, faruri xenon, full extra, preț 26.500 euro. Telefon: 0723-645.688. (9770725)

• Vînd apartament 2 camere urgent, pe str. Liviu Rebreanu. Tel: 14-80-97, 0722-62-78-27. (549289)

• Vînd apartament 2 camere, finisat, etaj 1/4, ne/mobilat, cartier Gheorgheni. Tel. 14-01-77. (550912)

• Vînd apartament 2 camere în Piața Abator, în bloc de cărămidă cu 4 etaje. Tel: 16-63-67 sau 0740-33-20-08. (549309)

• Vînd garsonieră pe str. Negoiu, parter. Tel. 16-66-00 sau 0740-28-25-90; 0745-61-44-68. (550678)

• Vînd mașini de cusut industriale. 7 mașini "Textimas", 2 de surfilat la 3 fire, o mașină de făcut butonieră mică și o masă de călcat cu călcător industrial. Toate la 3.000 USD. Tel. 0744-18-96-79. (550892)

• P. F. vînd Honda Accord, an fabricație 1988, full electric, linie audio. Preț 2.300 EURO, negociabil. Tel. 0740-17-67-79; 16-83-71. (550860)

• Vînd Citroen Xantia 2,0 HDI, an fabricație 2000. Tel. 0744-52-74-75. (550880)

• Vînd W Passat din 1990, înmatriculat pe Republica Moldova, stare foarte bună. Preț negociabil. Tel. 0744-18-96-79. (550890)

• Vînd acte Honda Civic din 1987, sau cumpăr Honda Civic. Preț negociabil. Tel. 0744-18-96-79. (550891)

• Vînd mobilă folosită, sobă teracotă, str. R. Pațiția (fostă Bacău) nr. 13, ap. 2, zilnic între orele 17-20. Tel: 0740-58-76-71. (548201)

• Vînd urgent mobilă de bucătărie, cuier, masă Tv, dulap cu două uși și vitrină, bibliotecă, mașină de spălat "Alba Lux", mască chiuveță. Informații la tel: 46-20-68 sau la adresa: str. Anina nr. 3, bl. A-A1, sc. V, ap. 44, zilnic după orele 18.00. (548208)

• Vînd aragaz, frigider, covoare și diferite mobile din desființare de gospodărie. Tel: 16-63-67 sau 0740-33-20-08. (549308)

## DIVERSE

• Grădinița "Lumea copiilor" înscrie copii de la vîrsta de 2 ani. Program 8.00-17.00. Preț 65 dolari/lună cu o masă de prînz inclusă în preț. Relații la tel: 14-30-20. (548270)

• Sint Elena din Gilău, județul Cluj și vreau să aduc mulțumiri doamnei Columbia, că mi-a dezlegat cununia. Am apelat la mulți preoți și nu mi-am găsit rezolvarea. Am văzut-o la televizor și am apelat la ea și îi mulțumesc că în două ședințe am fost rezolvată. Ea se află în Cluj. Apelați cu încredere la telefoanele: 0740-47-94-95 sau 0723-95-92-53. (550909)

• Școală de șoferi la cel mai mic preț. Tel. 18-77-42. (550917)

• Școala Profesională Specială Cluj str. Ialomiței f. n., tel: 44-48-77 vinde la licitație mijloace fixe aprobate pentru a fi casate. Lista se găsește la sediu. (549300)

• Editura Dacia organizează selecție în vederea angajării de directori zonali de vînzări. Condiții de participare: vîrsta 25-40 de ani, - studii medii sau superioare, - experiență relevantă în domeniul vînzării de carte, - carnet de conducere categoria B, - disponibilitate pentru deplasări frecvente în țară, - abilități de comunicare, vînzare și negociere, - proprietate automobil propriu constituie un avantaj. Se oferă salariu fix plus comisioane motivante, decontarea cheltuielilor de întreținere a automobilului și un mediu de lucru profesionist. Persoanele interesate sînt rugate să depună o scrisoare de intenție și un CV la sediul editurii Cluj-Napoca, strada Ospătăriei nr. 4, sau la tel: 0264-45-21-78, tel/fax 0264-42-96-75 pînă la data de 25.10.2002. (549307)

• Primăria Băișoara anunță în data de 20 noiembrie 2002 concesionarea prin licitație publică a unui teren în suprafață de 210 mp situat în Stațiunea Turistică Muntele Băișorii, înscris în C. F. nr. 880 Muntele Băișorii, pe o perioadă de 49 de ani. Relații la Primăria Băișoara. (548256)

• S. C. Editura Dacia S. A. angajează librar. Condiții: minim studii medii; experiență în vînzarea de carte. Relații la telefon 45-21-78 sau 42-96-75, zilnic între orele 9,00-16,00. (550821)

• S. C. Bunița Cojocărie S. R. L., angajează persoane disponibilizate din minerit sau membrii din familiile acestora. Ne puteți contacta la tel. 0745-28-98-73. (550900)

• Angajăm tineri pentru distribuit reclame. Tel: 0265-146.049. (9762149)

• Numitul Horvath Ianos, cu domiciliul necunoscut, cu ultimul domiciliu cunoscut în com. Călărași, jud. Cluj, este citat de Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 5023/2002, cu termen la 7 noiembrie 2002, în calitate de pîrit, în proces cu reclamantii Szell Andrei și soția Szell Emilia, pentru recunoașterea dreptului de proprietate și radierea uzufructului viager. (7030216)

• Flister Maria mîritată Nemeș Simion, Flister Dumitru, Flister Ioan, Cirebea Iosif Creti, Orzei Todor sînt citați la Judecătoria Turda, pentru data de 25.10.2002, ora 8, în dosar civil nr. 4987/2002, reclamant cu neprezentare, cauza se judecă în lipsă. (7030217)

• Bajka Martin și soția născută Nagy Ida sînt citați la Judecătoria Turda, pentru data de 7.11.2002, ora 8, în dosar civil nr. 4985/2002, reclamant Han Radu Eugen. În caz de neprezentare, cauza se judecă în lipsă. (7030217)

• Numitul Popa Teodor, cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, este citat la Judecătoria Turda, pe data de 17.10.2002, în dosar civil nr. 3785/2002, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (7030218)

• Numiții: Muncaci Vasilia lui Iacob, Muncaci Vasile, Muncaci Salomia, Iepure Nastasia, Salomie Sofia cîsătorită Muncaci, Muncaci Vasi, Muncaci Dochia, Muncaci Vasile, Muncaci Vasile lui Iacob, Muncaci Nicolae, Muncaci Teodor, Muncaci Susana cîsătorită Felecan, văduva Muncaci Maria, Muncaci Alexandru, toți cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 11.11.2002, în dosar civil nr. 3598/2002, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (7030218)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Mocan Nicu Andrei, anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "casă de locuit în comun" situat în comuna Măguri Răcătău. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (550914)

• Numiții: Suta Ileana născută Iepure, Salomie Irina născută Iepure, Iepure Gligor, Salomie Vasile, Dușa Tudorica născută Iepure, Iepure Iacob, Iepure Maria, Iepure Matei, Iepure Gheorghe, toți cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălcea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 18.10.2002, în dosar civil nr. 4371/2002, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (7030218)

• Numitul Topan Nicolae, este citat să se prezinte la Judecătoria Cluj, sala 102, în ziua de 21 octombrie 2002, ora 8.30 în litigiul cu dosar nr. 9912/2002, înaintat de Costișor Victor, pentru întabularea dreptului de proprietate asupra terenului cu nr. top 341/3, din C. F. Florești nr. 3871. (548251)

• Reclamanții Păcurar Dumitru, Păcurar Ilie, Păcurar Simion, Barbor Maria, Tănase Zoița-Ana și Rusu Gavril cheamă în judecată pe pîriții: soția lui Nemeș Alexandru născută Sandor Ileana, Porumb Simion și soția lui Balea Ioan născută Ghirișan Virginia, la Judecătoria Cluj-Napoca, pentru termenul din 4.11.2002, sala 16, ora 8.00, pentru acțiune în constatare. (549250)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Turism Vâlcele SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Abator și atelier preparate din carne" situat în comuna Feleac, sat Vâlcele f. n., județul Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (549296)

• Numiții Mureșan Gavrilă a Buchi și Mureșan Alexa a Buchi sînt rugați să se prezinte la Judecătoria Cluj-Napoca în data de 23.10.2002, ora 8,00, sala 16, pîriți în dosar nr. 7856/2002, pentru prestație tabulară. (550899)

• Numitul Riczi Ciprian-Cosmin cu ultimul domiciliu cunoscut în Cluj-Napoca, Calea Florești nr. 62, apartament 83 este citat la Judecătoria Cluj-Napoca în calitate de pîrit în cauza civilă înregistrată sub dosar nr. 9187/2002, cauză promovată de către reclamanta Riczi Gabriela, avînd ca obiect divorț, pentru termenul din 12 noiembrie 2002, sala 162, ora 8,00. În eventuala lipsă a pîritului cauza se va judeca și fără prezența acestuia. (550906)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Mocan Nicu Andrei, anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "casă de locuit în comun" situat în comuna Măguri Răcătău. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul IPM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (550914)

• Se face cunoscut numitei Kovacs Ecaterina că la data de 30.10.2002, orele 8, la sala 169, în dosar nr. 2254/2002 are loc procesul de divorț înaintat de soțul Kovacs Attila cu domiciliul în Cluj-Napoca, str. Brassai nr. 3, ap. 2. (548259)

• Pîriții Ginye Miruna, Ginye Rozalia, Ginye Ianos, Ginye Szaveta, Ginye Vasile, văduva lui Dinea Ioanos, toți cu domiciliul necunoscut să se prezinte în data de 6 noiembrie 2002, ora 8,00 la Judecătoria Huedin, în calitate de pîriți în dosarul nr. 276/2002 pentru prestație tabulară. (550915)

• Subscria G. A. J. Cluj este citată pentru data de 30 octombrie 2002, ora 8,30, sala 102, în dosar nr. 7417/2002 în proces cu Iacob Ioan pentru radiere sechestru. (550916)

## PIERDERI

• Pierdut servietă fiș, bleumarin și agendă "Lecom" neagră, pe linia 4, în zona Gării. Ofer recompensă. Relații la tel: 0264/41-81-32 sau claudia.munteanu@personal.ro. (549311)

• Pierdut concediu medical în continuare cu nr. 5776273 eliberat de Clinica Medicală II, în data de 30.09.2002, trecut în foaie de observație nr. 1559, pe numele Pipaș Romolica. Se declară nul. (548255)

• Pierdut legitimație de transport pe numele Pop Adrian Călin. O declar nulă. (548258)

• Pierdut carnet de student pe numele Morariu Irina-Andreea. Îl declar nul. (548266)

• Pierdut carnet de student pe numele Ghețu George Cristian. Îl declar nul. (549305)

• Pierdut legitimație de nevăzător gradul II, pe numele Chira Felicia. O declar nulă. (549306)

• Pierdut legitimație de transport CFR pe numele Știr Daniel Ioan. O declar nulă. (549310)

• Pierdut carnet de asigurat eliberat de CNAS, pe numele Cociș Maria. Îl declar nul. (550894)

• Pierdut carnet de asigurat eliberat de CNAS, pe numele Toșan Terezia. Îl declar nul. (550895)

• Pierdut carnet de student pe numele Matuz Andrea Julia. Îl declar nul. (550902)

• Pierdut carnet de asigurat eliberat de CNAS, pe numele Pogăcian Viorica. Îl declar nul. (550903)

## DECESE COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, soacre și bunici GHIRAN VERONA din Aghireș, în vîrstă de 72 de ani. Înmemoria va avea loc joi, 17 octombrie 2002, ora 13, în comuna Aghireș. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Petrică, Mariana, Roxana și Ioana Ghiran. (9763829)

• Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a iubitului nostru soț, tată și bunic CĂLUGĂR IOAN în vîrstă de 86 ani. Înmemoria va avea loc vineri, 18 octombrie 2002, ora 13.00 în Cimitirul Crișan. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia. (548260)

• Cu durere în suflet aducem un ultim omagiu VERONEI GHIRAN. Odihnească-se în pace. Păcurar Zaharie și Anca. (548268)

• Dragă Petrică, sîntem alături de tine și întreaga familie în aceste clipe grele pricinuite de trecerea în neființă a mamei tale dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Mona, Gelu și Alexandra. (548269)

• Cu inima zdrobită de durere aducem la cunoștința vecinilor și prietenilor decesul tîmplarului pensionar VARGA LUDOVIC (LAYI baci) în vîrstă de 87 ani, fost angajat al Fabricii "Libertatea". Înmemoria va avea loc vineri, 18.10.2002, ora 13.00, din Capela Cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (548271)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață în data de 13 octombrie 2002, după o lungă și grea suferință a iubitului meu fiu-avocat DAN CUSTURĂ- în vîrstă de 49 de ani. A suferit și a părăsit această viață cu multă demnitate așa cum a trăit. Iubitul meu DAN, am suferit alături de tine pînă în ultima clipă a scurtei tale vieți, iar chipul tău drag mie va rămîne veșnic viu în inima mea. Înmemoria va avea loc joi, 17 octombrie 2002, ora 13,00 în Cimitirul Central. Dumnezeu să te odihnească și să-ți găsești liniștea sufletească în ceruri. Mama- Maria Custură. (550864)

• Copleșit de durere, mă despărț de iubitul și unicul meu frate, cel care a fost avocat DAN CUSTURĂ, plecat prematur dintre noi. Am fost alături de el și am încercat să-i alin suferința, dar soarta nemiloasă a învins toate strădaniile mele. Aceeași durere și regrete le trăiește și nepoata ta Monica. Nu te vom uita niciodată, iubitul nostru frate și unchi. Să-ți fie somnul veșnic binecuvîntat de Dumnezeu. Mircea și Monica Custură. (550865)

• Dragă Berta, sîntem alături de tine și de întreaga familie în marea durere prin care treceți. Sincere condoleanțe din partea vechiului colectiv de la O. P. M. (548252)

• Alături de mine, însuși natura plînge, acum la despărțirea neașteptată și dureroasă de bunul și dragul meu prieten-avocat DAN CUSTURĂ-un suflet generos și ales, care ne-a părăsit prematur după o grea și nedreaptă suferință. Fie ca zbciumul inimii sale să fie alinat de amintirile calde pe care le voi purta mereu. Întregii familii sincere condoleanțe. Dormi în pace prieten drag. Judecător Romi Pop și familia. (550866)

• În aceste momente triste sîntem alături de colega noastră Rezek Emese și de întreaga familie. Sincere condoleanțe. Conducerea de la SC ARGOS SA. (548253)

• Sîntem alături de întreaga familie Irimie în greua încercare suferită prin trecerea în neființă a mamei, SILVIA IRIMIE. Sincere condoleanțe. Familiile Hrdlicska, Alicu și Miertescu. (548261)

• Sîntem cu tot sufletul alături de familia Irimie Valer, în tristele momente pricinuite de moartea mamei. Familia Dr. Diculescu. (548262)

• Sîntem alături de domnul Petre Ghiran în aceste momente de grea suferință pricinuite de dispariția mamei dragi. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Maria Marcu și Maria Dan Golban. (548263)

• Sincere condoleanțe domnului Petre Ghiran în aceste clipe grele pricinuite de plecarea mamei sale în lumea fără dor. Maria și Ovidiu Muntean. (548264)

• Sîntem alături de fosta noastră colegă Singeorzan Zana în momentele grele pricinuite de pierderea soțului drag SINGEORZAN OVIDIU. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Colectivul TESA de la SCA Munca Invalizilor Cluj. (549299)

• Celui care ne-a fost prieten și naș DAN CUSTURĂ, un gînd pe ultimul său drum. Odihnește-te în pace! Mariana și Celestin Rațiu. (549301)

• Un ultim și pios gînd prietenului și nașului nostru, DAN CUSTURĂ. Dumnezeu să-l odihnească. Familia Hontilă. (549302)

• Sîntem alături de prietenul nostru Ghiran Petru și-i transmitem sincere condoleanțe, la trecerea în eternitate a mamei dragi. Familiile Scortaru și David. (550919)

• Dragă DAN, prin dispariția ta ai lăsat-o pe Lexi, nepoata noastră, cu durerea de a-i lipsi tati ei drag. Împreună cu ea ne vom ruga pentru odihna sufletului tău și te asigurăm că o vom ocroti și iubi ca și pînă acum. Dormi liniștit DANE, și Dumnezeu să te ierte. Socrii Ana și Sergiu Marzac. (549303)

• Rămas bun dragă DAN. Odihnește-te în pace! Zoe și Timi Marzac. (549304)

• În aceste momente triste, sîntem alături de tine, draga noastră colegă și prietenă ec. Rezek Emese, șef serviciu Resurse Umane, S. C. "Argos" S. A., cu dorința sinceră de a-ți alina durerea. Fie ca amintirea celui care a fost soț, tată, socru și bunic REZNEK LADISLAU, să lumineze calea familiei atît de îndurerată. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (550896)

• Sufletele și gîndurile noastre bune sînt alături de tine și familia ta, dragă Emese în aceste momente grele. Doina, Sorana și Iuliana. (550898)

• Un ultim rămas bun de la cel mai iubit și distins prieten, DAN CUSTURĂ. Familiei greu încercate sincere condoleanțe. Peev Alexander și Camelia. (550901)

• Dumnezeu să-l odihnească în pace pe Dr. în chimie IOAN DUCA. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familia Soos Manea. (550905)

• Cu lacrimi în ochi și multă durere în suflet, sîntem alături de voi, Petrică și Mariana la durerea pricinuită de moartea scumpei voastre mamă, soacră și bunică. Sincere condoleanțe. Vetii și Mitru. (550910)

• La trecerea în veșnicie, aduc un pios omagiu celui care a fost prietenul meu DAN CUSTURĂ. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Sincere condoleanțe familiei. Eugen Lăpușan. (550911)

• STAN VASILE RADU născut la Cluj în 17 octombrie 1954, azi, ar fi împlinit 48 ani-licențiat în drept, loc. colonel S. R. I., fiu de avocat, a plecat tînar din mijlocul celor dragi care l-au iubit și apreciat, lăsîndu-ne în veci amintirea lui. Mulțumim pe această cale celor care au fost alături de el în ultimele clipe și cele mai grele ale vieții lui. Familia Stan. (548267)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiilor Rezek și Szabo la dureroasa pierdere a soțului, tatălui, bunicului REZNEK LADISLAU. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Goron Sabin. (550897)

• Se împlinesc 6 luni nespuse de triste de la dispariția prematură a iubitei mele soții DIANA. Slujba de pomenire se va ține azi 17 octombrie 2002, ora 17.00, la Biserica "Schimbarea la Față" din B-dul Eroilor nr. 10. Sorin. (549297)

• Azi 17 octombrie 2002 se împlinesc 6 luni de la incredibila despărțire de tine, draga noastră DIANA. Te vom păstra veșnic în sufletele noastre. Dumnezeu să te aibă în paza Sa. Mama Sanda și Rodica. (549298)

• Se împlinesc un an de cînd a plecat dintre noi cel care a fost iubit soț, tată și bunic SAVOȘ VASILE. Ceremonia comemorării va avea loc sîmbătă, 19 octombrie la Biserica "Nașterea Maicii Domnului" din cartierul Gheorgheni (piața Hermes) la ora 9.30. Familia îndurerată. (550904)

• Tristă și dureroasă este ziua de 17 octombrie cînd se împlinesc un an de la trecerea în eternitate a dragului nostru soț, tată și bunic MUREȘAN IOAN. Ne este foarte dor de tine și ne lipsești enorm. Nu te vom uita niciodată. Dumnezeu să te odihnească. Familia. (550907)

• Lacrimi și dor nestins la împlinirea a unui an și 6 luni de la trecerea în neființă a dragului nostru fiu, frate, soț și tată MUREȘAN MIRCEA. Vei rămîne mereu în inimile și gîndurile noastre. Dumnezeu să te odihnească. Familia. (550908)

• Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în aceste clipe grele, cînd l-am condus pe ultimul drum pe cel care a fost col. (r) ISOFACHE ȘTEFAN. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (550913)



Citiți zilnic  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj

## Statele Unite își mențin acuzațiile împotriva Ucrainei, privind traficul militar cu Irakul

Statele Unite și-au menținut, marți, acuzațiile împotriva președintelui ucrainean, Leonid Kucima, care ar fi aprobat vânzarea ilegală către Irak a unor instalații radar, iar inspectorii americani și britanici au început, luni, la Kiev, o anchetă pe această temă, relatează AFP.

Purtătorul de cuvînt al Departamentului de Stat american, Richard Boucher, a anunțat că Washingtonul consideră în continuare că Leonid Kucima ar fi aprobat vânzarea echipamentelor radar și ar dori să afle cît mai curînd dacă instalațiile au fost deja livrate.

Ancheta "urmează să verifice desfășurarea evenimentelor și deciziile prin care președintele Kucima ar fi aprobat transferul radarelor de tip Kolciuga, în Irak, în iulie 2000", a precizat Boucher.

Echipa formată din 13 specialiști americani și britanici a fost primită, luni, de către șeful administrației prezidențiale din Ucraina, Viktor Medveciuk, de "reprezentanții Ministerului ucrainean al Apărării și ai industriei militare" din Ucraina, a afirmat Președinția ucraineană.

În comunicatul Președinției se arată că au avut loc discuții referitoare la programul inspectorilor, la regiunile și bazele militare care urmează să fie vizitate de echipa de anchetă.

Cazul vânzării de echipamente radar Irakului a determinat tensionarea relațiilor dintre Ucraina și Statele Unite, Washingtonul hotărînd să suspende un ajutor financiar în valoare de cîteva milioane de dolari pentru Kiev, pînă la încheierea anchetei, solicitînd autorităților ucrainene să dea dovadă de o cît mai mare transparentă.

## Marea Britanie intenționează să interzică gruparea Jemaah Islamiyah

Marea Britanie ia în calcul posibilitatea de a interzice mișcarea islamistă Jemaah Islamiyah (JI), care are legături cu rețeaua al-Qaida și este bănuită că ar fi organizat atentatul de la Bali, a declarat, primul ministru britanic Tony Blair, într-un discurs rostit în Camera Comunelor, relatează AFP. "Înainte de 11 septembrie 2001 și după această dată, am identificat sud-estul Asiei ca o regiune unde grupările în

legătură cu al-Qaida reprezintă o amenințare reală și actuală", a declarat Blair. "Cea mai importantă dintre aceste grupări este Jemaah Islamiyah, a cărei rețea se întinde în mai multe țări ale regiunii și care trebuie să fie o mișcare asupra căreia să planeze majoritatea bănuielilor în legătură cu această atrocitate", a continuat Blair. "Intenționăm să o interzicem de urgență, în virtutea legislației

antiteroriste din 2000", a precizat Blair.

Premierul britanic a subliniat, totuși, că nu știe cine poartă responsabilitatea pentru atentatul de sîmbătă din insula indoneziană Bali, soldat cu moartea a peste 180 de persoane, majoritatea cetățeni străini.

"Nu avem informații concrete și "nu știm cine a provocat acest atentat", a declarat primul ministru.

## Poliția deține mai multe mărturii privind autorul crimelor în serie din Washington

Poliția americană deține mărturiile a trei persoane, care au văzut, în apropierea locurilor unde au fost comise două dintre crimele din zona Washington DC, un bărbat cu ten măsliniu, aflat într-o camionetă de culoare albă, informează CNN. Mărturiile sînt folosite de anchetatori în încercarea de a realiza un portret-robot al lunetistului care a ucis, în cursul lunii octombrie, nouă persoane, rîndind alte două. Unul dintre martorii s-a aflat în apropierea locului unde a fost ucisă, luni seara, Linda Franklin, în vîrstă de 47 de ani, analist la FBI.

Poliția a afirmat că martorii au furnizat și informații legate de numărul de înmatriculare al camionetei, dar aceste mărturii se referă la numere diferite și vehicule diferite. Prima crimă a avut loc în data de 2 octombrie, iar asasinul a ucis de atunci nouă persoane și a rănit alte două - printre care și un copil în vîrstă de 13 ani - folosind gloanțe de calibru 223, potrivit sistemului american (5,56 milimetri). FBI a solicitat marți operatorilor de satelit să predea anchetatorilor imaginiile zonelor unde au avut loc crimele, iar guvernatorul statului Maryland, Parris Glendening, a anunțat că va semna un ordin de interzicere a tuturor activităților recreaționale care implică arme de foc, inclusiv a vîntătorii.

## Un ofițer indonezian a recunoscut că a fabricat bomba folosită în atacul din Bali

Poliția din Indonezia a arestat un fost ofițer din cadrul forțelor aeriene indoneziene, care a mărturisit că a fabricat bomba folosită în atentatul de la Bali, care s-a soldat, sîmbătă, cu 180 de morți, a anunțat, ieri, presa americană, citată de AFP.

Surse din cadrul serviciilor de securitate indoneziene, citate de publicația "Washington Post", au declarat că suspectul regretă numărul mare al victimelor, dar că acesta nu a precizat pentru

cine a fabricat bomba. Potrivit publicației citate, suspectul a învățat să folosească substanțe explozive în timp ce lucra în cadrul forțelor aeriene. El a fost exclus din armată pentru comportament necorespunzător.

Anchetatorii au stabilit deja că un explozibil militar de tip C4 a fost utilizat la fabricarea bombei care a distrus două localuri pline de turiști, în stațiunea balneară Kuta, de pe insula indoneziană Bali.

## O rachetă care transporta un satelit științific rus a explodat după decolare

O persoană a fost ucisă și alte opt rănite după ce o rachetă de tip Soyuz-U, care transporta un satelit științific rus Foton-M, a explodat la scurt timp de la lansare, marți seară, pe cosmodromul militar Plesetsk (nord), au anunțat, ieri, responsabili ai serviciilor de salvare, citați de AFP. Toți răniții au fost spitalizați, au adăugat sursele citate de agenția Itar-Tass, fără să dea detalii despre gravitatea rănilor. Racheta a explodat la 16 secunde după lansare și a căzut într-o pădure învecinată, declanșînd un incendiu. Misiunea de 15 zile pe orbita Pământului ar fi trebuit să permită efectuarea unor experimente științifice pentru Agenția Spațială Europeană, Statele Unite, Canada, Indonezia și Japonia.

## Al-Qaida susține că atentatul împotriva petrolierului francez este un mesaj pentru Franța

Un mesaj atribuit rețelei al-Qaida, publicat, ieri, pe un site islamist, afirmă că atentatul împotriva petrolierului francez Limburg, comis în Yemen, este un mesaj pentru Franța și aliații Washingtonului, transmite AFP. "Atacul împotriva petrolierului francez cuprinde un mesaj politic puternic pentru aliații Washingtonului în războiul împotriva națiunii islamice", susține "biroul politic" al rețelei al-Qaida în comunicatul publicat pe site-ul <http://www.jehad.net>. "Operațiunea împotriva acestui petrolier este un mesaj pentru Franța, iar cea de la sinagoga evreiască din Tunisia, unde au fost ucise zece evrei de origine germană, pentru Germania", adaugă comunicatul, a cărui autenticitate nu a putut fi stabilită. Textul face referire la un atentat cu un camion-cisternă, încărcat cu gaz, care a explodat în fața sinagogii de la Ghriba (insula Djerba, în sudul Tunisiei), provocînd moartea a 19 persoane, pe 11 aprilie.



## PASTILA DE JOI

### RESPECT DE DRAGUL RESPECTULUI

La ora când scriu aceste rânduri, jucătorii echipei naționale se pregătesc să ia prinzul la hotelul Hilton, situat în centrul Luxemburgului, după ce dimineața au vizitat principalele puncte de atracție ale capitalei, plimbare impusă de selecționerul Anghel Iordănescu. Formată, cu două excepții, doar din amatori (elevi, funcționari, chelneri, bucătari, etc.), micuța națională a Luxemburgului s-a ținut tare, simbăta trecută, la Copenhaga, fiind învinsă cu 2-0 de principala contracanditată a României, Danemarca, la

cștigarea grupei, implicit la calificarea pentru turneul final al Campionatului European. În ciuda respectului pe care trebuie să-l acorzi oricărui adversar - în ultimii doi ani, "buturuga mică a răsturnat de foarte multe ori carul mare" - nu am nici un dubiu asupra rezultatului final, chiar dacă titularii Chivu și Stelea au părăsit lotul din cauza problemelor medicale. Conștient și el de diferența de valoare dintre cele două echipe, Anghel Iordănescu a ținut totuși să declare că surpriza poate veni dinspre tehnicianul luxemburghezilor, nimeni altul decât fostul mare fotbalist... danez, Morten Olsen. Declarația "Generalului" ține mai mult de respectul datorat de oaspete gazdei... primitoare, în rest... Bine, unii ar putea interpreta gestul ca o prevenire sau montare psihică a propriilor jucători față de meci și adversari. În acest caz, Luxemburg-România, diferența este prea mare, iar dorința de a face uitat eșecul cu Norvegia va pune punct partidei după primele 45 de minute.

Codin SAMOILĂ

### CUPA PRESEI

## PĂDUREA ȘOGAȚILOR

• Adevărul de Cluj - Antena 1  
7-5 (4-2) •

Vremurile în care echipa de fotbal a Adevărului de Cluj pierdea sistematic în fața Antenei 1 au apus. Marți, într-un meci dramatic și halucinant, am învins monstrul, i-am scos ochii și i-am brăzdat spatele cu nuiaua rusinii.

Să nu credeți că a fost un meci ușor, cuvânt ce se potrivește ca nuca-n perete când vine vorba de Ovidiu Blag. Blag e oricum, numai ușor nu. Greuceanu (acesta e numele lui de cod) își păstrează echilibrul pe terenul de joc sub acțiunea a două forțe. Încurajările și țipetele coechipierilor îl ridică spre cer și, cu toate acestea, Blag nu zboară. Cum e posibil? Păi credeți că Jumbo-jeturile se ridică dacă sînt încărcate peste capacitate? Greuceanu poartă sub tricou o cantitate imensă de balast, ceea ce-i determină pe necunoscători să afirme că omul are burtă! Aiurea! Și acum fotbal.

Am început în forță și am deschis scorul. Autor Șofron, ceea ce mă face să cred că sistemul de valori al lumii s-a dus pe râpă. Șofron a marcat simplu. Eliptic. Blaga a executat un comer de pe dreapta, iar Demi, căruia nimeni nu se gîndise să-i spună că a început meciul, a vrut să prindă mingea în mină, ca să ne arate ce "priză" are. Eșec. Balonul l-a lovit în picior și a intrat în plasă. Supărat, a pus capul în pămînt și a interpretat felicitările noastre drept miștouri. La fel de repede și atipic am făcut 2-0. Apoi, tot noi am egalat. Speriați, dezorientați, crispați și alte cele, aveam nevoie grabnică de un moment psihologic pentru a ieși din criză. Și momentul acela a venit. Obosit și transpirat, Blag s-a îndreptat spre centrul terenului, mestecînd nervos un fir de iarbă în colțul gurii: "Bă, io mă duc acasă", a declarat el în stil de mare fotbalist. Atunci ne-am dat seama că nu-i de glumă. Dar era deja pauză și 4-2 pentru "Adevărul".

Repriza secundă nu are istoric. Adversarii au încercat multe, dar au reușit puține. A atras însă atenția comportamentul lui Berindean, care își înșoțea fiecare nereușită (și au fost destule) cu reproșuri la adresa lui Lucian Danciu. Comportamentul lui Berindean, în raport cu șeful său, se aseamănă cu al lui Ganea în relația cu Băloș, ceea ce ne face pe noi, oameni cu respect deosebit pentru ierarhiile sociale, să ne întrebăm unde este izvorul acestei toleranțe? Bara spunea, într-un cerc restrîns de prieteni, că, dacă Berindean era subalternul său, l-ar fi trimis trei săptămîni la munte pe post de degustător de ciuperci sălbatice. Să simtă și Berindean pe pielea lui că norocul nu te poate înșoți o viață întreagă.

Mihai HOSSU

P.S. Cei care nu-și regăsesc numele în cronica de față să fie bucuroși. Înseamnă că merită cu adevărat acest favor.



Divizia "A" / m-4  
"U" Cluj - El. Slatina  
1:3 (-17, 20, -21, -23)

Fără forță în joc, cu servicii greșite/ 15 și cu un joc stereotip la fileu, "U" Cluj - Lobonț/c, Iova/ Fluieraș, Silaghi/ Ciortea, Ștefan, Moldovan, Lotei, Trifan/ libero, antrenor Ovidiu Vasu - nu putea emite pretenții. Mai ales că adversarul prezintă o garnitură bine încheagată, omogenă și cu o mai mare

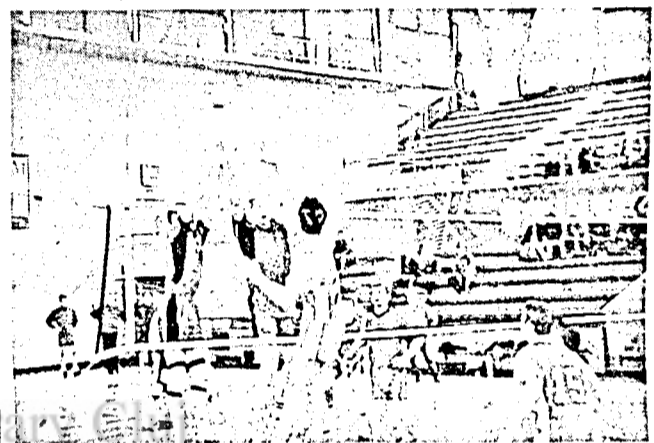
experiență de joc prin Feru, Golban, Pădureanu sau Vînătoru. Oaspeții s-au aflat aproape tot timpul la cîrma jocului, ca scor și varietate a combinațiilor în teren, cștigînd pe merit.

Ștefan/ "U" și Golban/ Slatina au realizat un procentaj al eficienței de cca 85%, fiind de departe cei mai buni de pe teren.

Au arbitrat Gheorghilță Mitrășca/Zalău și Mihai Vlădescu/Brașov; observator FRV - Alexandru Ignat/ Tirgu Mureș.

Demostene ȘOFRON

Foto: I. PETCU



## Selecție

F.C. "U" organizează selecție pentru copiii născuți în 1992 și înainte. Selecțiile au loc în zilele de MARȚI și JOI, de la ora 14,00 în Parcul sportiv "Iuliu Hațieganu". Cei care vor dori să învețe alfabetul fotbalului sub culorile de tradiție "alb-negre" ale lui "U", se vor adresa celor doi antrenori prezenți la selecție, Martin Crișan și Vasile Gorgan.



"U" Ursus - Rulmentul  
Brașov 32-23 (16-11)

Studentele au jucat cu gîndul la...  
"Toulon",  
adversara lor din Challenge Cup

Aseară, în meci contînd pentru etapa a 11-a a Ligii, ultima a turului, clujencele au primit vizita Rulmentului Brașov, o echipă fără veleități dar tenace și ambițioasă, zbătîndu-se să limiteze pe cit posibil diferența de pe tabela de marcaj. Ceea ce i-a izbutit în prima repriză. După pauză însă studentele și-au impus autoritatea, jucînd pentru sală și repetînd pentru confruntarea cu "Toulon" - adversara pe care sorșii le-au destinat-o pentru turul III al Challenge Cup. Au marcat pentru această a VII-a victorie a "U"-lui: Sîrbu 9, Urcan 5, Vîrtic 4, Senocico și Petracea cîte 3, Arlton, Deac, Mureșan și Novac cîte 2 goluri. Precizăm că deși turul și-a lăsat cortina, "U" Ursus nu și-a încheiat încă socotelile, ea mai avînd de disputat restanța din prima etapă, programată la Sebeș în 16 octombrie. După care urmează, normal... comentariile!

"Aruncări de la 7 metri"

Inima "turcului" Aihan. Apreciînd problemele cardiace acuzate de antrenorul Omer Aihan drept subterfugii pentru a nu fi prezent la "decisivul" de la Belgrad (de care, chipurile, i-ar fi fost frică de moarte), patronul Fibrexului, Petru Paleu, l-a destituit pe tehnicianul campioanei în chiar seara marii ei victorii: pătrunderea în grupele Ligii Campionilor. O decizie care l-a siderat atît pe "turc" - cum este cunoscut tehnicianul Aihan - cît și pe elevii acestuia. Care, se spune, își apreciază și stimează foarte mult profesorul. Bănuim, altfel, că chiar ei, jucătorii, sînt cei care l-au împlînzit pe patron, făcîndu-l să înțeleagă că Aihan are reale probleme cu inima și, în consecință, să-l recheme, după două zile, la echipă. Cu ce inimă s-o fi întors însă "turcul" la trupă...!

Oricum, inima lui Aihan trebuie să fie al naibii de tare, întrucît Fibrexul urmează să înțelească, în 9 noiembrie, puternica formație germană THW Kiel - prima ei adversară din cadrul Grupei D a Ligii Campionilor, după cum au decis sorșii. Celelalte două componente ale grupei "noastre" sînt RK Zagreb (Croatia) și Vardar Skopje (Macedonia).

Ghinion. În ultimele minute ale meciului pe care Armătura l-a susținut, duminică, la Craiova, Bogdan Neța a suferit o urită accidentare (rupătură a ligamentelor interioare ale genunchiului stîng), care-l condamnă la repaus forțat. A căru durată va fi estimată numai după confirmarea/infirmarea suspiciunii că ar fi fost afectate și ligamentele încrucișate.

Nușa DEMIAN

### DIVIZIA "A" - 8

## AVANGRONICĂ... SUBIECTIVĂ

După cele două examene ale tricolorilor, cu Norvegia și Luxemburg, prima scenă fotbalistică reintră în actualitate cu partidele etapei a VIII-a, etapă defalcată în trei "reprize", pe care vi le prezentăm în continuare.

Vineri, 18 octombrie

• GLORIA - ASTRA. Revelația toamnei, reprezentanta Birgailor, primește vizita "lanternei roșii". Calculele probabilităților dau ca mari favoriți pe bistrițeni. "Astralii" se deplasează la Bistrița cu gîndul la o răbufnire de orgolii, alimentată de noul director tehnic Florin Marin. Partida va putea fi urmărită pe micul ecran (PRO TV, ora 15,00).

Sîmbătă, 19 octombrie

• F.C. ARGES - STEAUA. O partidă teribil de grea pentru ambele echipe. Chiar dacă joacă acasă, după marea încărcătură cu oxigen de la Bacău, piteștenii au de înfruntat garnitura unei tradiții în fotbalul românesc, cea a Stelei, asupra antrenorului ei - conform zvonurilor care circulă - afirmînd demiterea în caz de eșec. Interesant duelul dintre un veteran al antrenoratului, Florin Halagian și un ambițios novice, Cosmin Olăroiu, duel pe care în teren îl vom putea urmări pe micul ecran (TVR 1, ora 15,00).

• U.T. ARAD - UNIVERSITATEA CRAIOVA. "Bătrîna Doamnă", autoarea surprizei de la Timișoara din etapa anterioară, primește vizita universitarilor din Bănie. De mare atractivitate se anunță duelurile uriașului camerunez Njock cu defensiva

craioveană. Rămîne de văzut noua partitură gîndită de principalul D. Marcu pentru Universitatea. Meci de 1, X sau 2.

• FARUL - POLI-A.E.K.. Nu știu în ce măsură hibridul timișorean a reușit să se debaraseze de amărăciunea de după meciul pierdut acasă, cu U.T.A. În altă ordine de idei, deplasarea la Constanța se anunță ca una spre înfrîngere, "marinarii" avînd și avantajul terenului propriu.

• SPORTUL STUDENTESC - F.C. BRAȘOV. "Gașca nebună" și Ion Andone primește vizita "muntenilor" de sub Timpa, conduși de Marius Lăcătuș. Greu de dat un pronostic.

• CEAHLĂUL - OTELUL. Vizita gălățenilor sub Pietricica este așteptată de nemțeni cu hotărîrea fermă de a termina învingători, hotărîre implementată de "Pinalti" - Gh. Ștefan. Gălățenii, revelație a toamnei, se vor strădui să infirme hotărîrea nemțenilor.

Duminică, 20 octombrie

• RAPID - F.C.M. BACĂU. Liderul, acasă, în Giulești, primește vizita băcăuanilor, cei care s-au năpustit în campionatul ediției curente cu gînduri mari (dărîmate precum un castel din cărți de joc, datorită rezultatelor obținute, mai ales cele două înfrîngeri de-acasă, cu craiovenii și piteștenii). Prin prisma valorii de moment, băcăuanii sînt victime sigure. Că vor fi sau nu, ne vom putea convinge urmărind disputa pe micul ecran (TVR 1, ora 17,00).

• F.C. NAȚIONAL - DINAMO. Derby-ul etapei, între două vechi rivale, ediția trecută, "cîinii roșii" le-au suflat de sub nas, "bancarilor", titlul. În actuala ediție, "bancarii" au demarat mai bine campionatul decît haita din "Groapă". Va fi duminică o nocturnă, pe care o vom putea viziona pe micul ecran (PRO TV, ora 21,00).

Romeo V. CÎRȚAN

### D'ale fotbalului

## DRAGOSTE CU SILA

În ediția trecută a Diviziei "A", la Steaua, pe vremea managerului-antrenor principal Victor Pițurcă, fotbalistii Iulian Miu și Ionel Dănculescu au fost considerați jucători-problemă. Dănculescu a virat spre Dinamo, de unde venise la Steaua. Pentru că - după cum a fost sfătuit de procuratorul Ioan Becali - n-a vrut să-și prelungească șederea la Steaua, Iulian Miu a fost expedit, adică "retrogradat", la echipa de tineret a clubului.

În ediția curentă, se părea că povestea s-a limpezit, Iulian Miu redevenind pionul de bază din defensiva stelistă, convocat fiind și la lotul mare al tricolorilor. Și, pe nepusă masă, taman cînd Iulian Miu urma să fie convocat la lot pentru meciul cu Norvegia, o decizie de ultimă oră a conducerii echipei Steaua l-a expedit, din nou, la echipa de tineret. De marți, la echipa de tineret a Stelei a fost "retrogradat" și Valer Bordeanu, care n-a acceptat condițiile de prelungire a contractului. Dragoste cu sile nu se poate, și acest lucru, cei din conducerea Stelei, nu vor să-l înțeleagă.

Romeo V. CÎRȚAN

### Preliminariile EURO pentru tineret

## PRIMA VICTORIE A TRICOLORILOR

• Luxemburg - România 0-2 (0-1) •

După cele două înfrîngeri, cu Bosnia și Norvegia, reprezentativa de tineret a României a obținut, marți seara, prima victorie în preliminariile pentru Campionatul European, întrecînd Luxemburgul cu scorul de 2-0, prin golurile marcate de Grigorie și Oprîta.

### Știri în "alb-violet"

## "DACĂ TOT NE ÎNJURĂ, SĂ O FACĂ PE BANI"

Conducerea CFR Ecomax a decis să suplimenteze cu 100 de dolari primele de joc pentru confruntarea derby-ului cu Extensiv Craiova din cadrul etapei a VIII-a, astfel că, în caz de victorie, fiecare jucător al gazdelor ar urma să încaseze 300 de "verzișori". Cu un așa stimulent, feroviarilor clujeni nu concep decît varianta "1" solist. În altă ordine de idei, la meciul cu Universitatea Cluj din etapa a X-a, intrarea la stadion se va face pe bază de bilet, care va costa 30.000 de lei. "Dacă tot ne înjură fanii "Șepcilor roșii", să nu o facă, cel puțin, gratis", a

declarat președintele Iuliu Mureșan.

Selecție

Clubul de fotbal CFR Ecomax organizează selecții pentru completarea grupelor din cadrul Centrului de copii și juniori, la care pot participa jucători nelegitimați la alte cluburi, născuți între anii 1987-1992. Selecțiile se organizează în zilele de miercuri, ora 16,30, la baza sportivă Tehnofrig din Parcul Rozelor, pentru cei născuți între anii 1989-1992, și joi, ora 16,30, la baza sportivă I.R.A. din cartierul Gheorgheni, pentru cei născuți între anii 1987-1988. Cei interesați trebuie să arbăie asupra loc echipamentul necesar (tricou, șort, jambiere și ghete cu crampoane).

Cristian FOCSANU

## Unul dintre motivele pentru care Guvernul schimbă „pălăria” ORC-ului Din 407 firme înregistrate într-o lună, numai două au ales exportul

urmăre din pagina 1

### Abia 16 % dintre întreprinzători preferă „producția”

În ceea ce privește spiritul antreprenorial al clujenilor, aceștia au preferat ca domeniu prioritar de activitate serviciile, 200 de firme nou înființate având această destinație. Alte 130 au ales comerțul intern. Cît privește producția, 64 au optat pentru aceasta, 11 pentru construcții și doar două pentru activitatea de import - export.

Totalul capitalului social înregistrat în luna septembrie este de aproximativ 3,5 miliarde de lei. Societatea cu răspundere limitată -SRL- rămîne în continuare forma de organizare ce corespunde cel mai bine intențiilor întreprinzătorilor, 252 din cei 407 optînd pentru aceasta.

În cursul aceleiași luni, capitalul străin s-a manifestat în județul Cluj prin înființarea a 36 de firme, față de numai 16 în aceeași lună a anului precedent. Ca urmare, totalul societăților cu capital străin din județ a ajuns în prezent la 3.801, volumul total al investițiilor depășind 190 de milioane de dolari. Însă domeniile de activitate abordate cu prioritate de investitorii străini rămîn comerțul și serviciile.

Referitor la firmele radiate în acest an, 16 și-au închis portile în cursul lunii septembrie, principalul motiv constituindu-l nerealizarea obiectului de activitate.

### Îi doare-n „șpiț” de „preschimbare”

Pe de altă parte, pînă la finele lunii septembrie, din totalul celor 27.000 de firme active din județul Cluj,

obligate prin lege să efectueze preschimbarea certificatului de înmatriculare, numai 7.000 - adică 25% - s-au conformat acestei prevederi. Totodată, 4.500 de firme din cele care au înregistrat profit în anul 2001 nu și-au preschimbă încă certificatul de înmatriculare și codul fiscal.

Trebuie însă menționat faptul că o dată depășit termenul limită prevăzut de lege, certificatele de înmatriculare și cele de înregistrare fiscală devin nule de drept.

### O „verigă”, (d)ouă „verigi”...

Transferarea Registrului Comerțului de sub patronajul Camerelor de Comerț și Industrie sub cel al Ministerului Justiției (la nivel de tribunal) presupune -cel puțin pentru o perioadă limitată de timp (!) - sincoparea sau diminuarea activității acestei instituții. De altfel, acest aspect a fost recunoscut chiar de către Claudiu Lucaci, purtătorul de cuvînt al Guvernului, care a ținut să sublinieze faptul că „acest lucru se poate recupera într-un termen scurt, fără a se produce perturbări majore în fluxul Registrului”. În opinia acestuia, în pofida unor impedimente de moment, ideea transferului a fost preferată, „știindu-se bine că, la ora actuală, se impune eliminarea unor „verigi” care au provocat pur și simplu întârzieri în procesul de înregistrare a societăților”. Lucaci susține că numeroși întreprinzători s-au declarat nemulțumiți de ineficiența modului de organizare a oficiilor teritoriale, lucru care a dus la „afectarea substanțială a relațiilor comerciale”.

În ceea ce privește obligativitatea înființării în fiecare Oficiu al Registrului, de pe lângă tribunal, a unui Birou unic, în vederea înregistrării și autorizării societăților comerciale, purtătorul de cuvînt al Guvernului a declarat că măsura s-a impus „pentru a simplifica formalitățile administrative, activitate care, în ultima vreme, la CCI, trena”.

### Care vasăzică, „cestiunea” este „imorală”

Prof. dr. Petru Prunea, președinte al societății „Broker” SA, consideră că mutarea Oficiului Registrului Comerțului de sub patronajul unei „societăți private” sub „Justiție” este firească, aceasta trebuind să aibă loc mai demult. În opinia președintelui Prunea, Camerele de Comerț sînt asociații private ale unor agenți economici, pentru care se prestează anumite servicii. „Or, nu este moral, din oricare punct de vedere s-ar privi lucrurile, ca agenții economici din țară să facă plăți obligatorii către o entitate privată, nu este firesc ca aceasta să dobîndească poziția de monopol, constrîngînd «consumatorii întreprinzători» să recurgă la serviciile ei” - declară acesta.

Petru Prunea consideră că măsura Guvernului este rațională și din alt punct de vedere. „Altfel timp cît operațiunile efectuate de Oficii trebuie certificate de către judecătoria delegați, trecerea sub Ministerul Justiției mi se pare firească. În plus, se creează premisele pentru eliminarea abuzurilor mărunte, dar costisitoare, legate de modul de percepere a taxelor pentru diferite înregistrări și modificări de înscrisuri oficiale. Lipsite de acum de o sursă de venituri, precum taxele și impozitele plătite de populație, CCI se vor simți stimulate să identifice noi servicii pentru agenții economici. Aceștia le vor achita doar în măsura în care vor considera utile și oportune activitățile Camerelor. Cu siguranță că măsura va avea ca efect reconsiderarea nivelului salariilor și indemnizațiilor angajaților, reducerea numărului deplasărilor în străinătate și a diurnei în valută, precum și intensificarea preocupărilor pentru creșterea eficienței numărului celor aleși să reprezinte interesele unor agenți economici”.

### AJOFM Cluj a avizat credite în valoare de peste 15 miliarde de lei

Pentru crearea de noi locuri de muncă, prin înființarea și dezvoltarea de întreprinderi mici și mijlocii, unități cooperatiste, asociații familiale, persoane fizice autorizate, Agenția Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă acordă credite în condiții avantajoase.

Comisia comună a Agenției Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă Cluj și BCR a avizat pînă acum 20 de dosare de creditare depuse de agenți economici care intenționează să creeze noi locuri de muncă.

Dosarele a 12 firme au fost aprobate și în comisia de credit a BCR și beneficiază deja de sumele alocate. Acestea sînt: Mobeltron, MYD Group, Hulo, Alcip, Rolya II, Agaricus, Risim, Mica Industrie, Scut Mega, Cristel Trans, Ohiservice, Deco Design. Dintre acestea, 2 firme au sediul în Dej, alte 3 în Gherla și 2 în Cimpia Turzii. Prin alocarea acestor credite, firmele menționate au creat în total 95 de noi locuri de muncă, dintre care 49 pentru șomeri.

„În cadrul comisiei comune a Agenției Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă și BCR, au fost avizate în vederea aprobării alte 8 dosare, în baza cărora vor fi create alte peste 100 de locuri de muncă. Creditele se acordă în baza unor proiecte de fezabilitate, proporțional cu numărul de locuri de muncă ce vor fi înființate, pe o perioadă de cel mult 3 ani, pentru investiții, inclusiv perioada de grație de maxim 6 luni și, respectiv, 1 an pentru asigurarea producției, cu o dobîndă de 14%. Se acordă un credit de pînă la 75.000.000 de lei pentru fiecare loc de muncă nou creat, dacă pe cel puțin 50% dintre acestea sînt angajate persoane aflate în căutarea unui loc de muncă înregistrate ca atare la una dintre unitățile locale ale AJOFM”, precizează Remus Lăpușan, director executiv al AJOFM Cluj.

Fiind vorba de credite, ceea ce implică garantarea creditului, au fost îmbunătățite și condițiile de garantare. Astfel, garanțiile bancare constituite au fost limitate doar la valoarea creditului și a dobînzii aferente. Se pot constitui într-un mix de garanții reale și colaterale, în diferite proporții, bunuri imobiliare (terenurile și imobilele din mediul urban sau rural) și utilajele și bunurile imobiliare cumpărate din credit.

Vasile MOLDOVAN

### Astăzi seară, la Tele Europa Nova, Cazul Napopan

„În această seară, numai la Tele Europa Nova, pe canalul Tele 7 abc, începînd cu ora 18,30, în cadrul emisiunii „Microfonul sindicatelor”, veți afla totul despre o privatizare „cu cîntec”. Invitații realizatorului Mircea Giurgiu sînt o parte din foștii angajați care și-au pierdut și locurile de muncă, și banii investiți în acțiunile societății Napopan. Telefonul nostru 190.241 este la dispoziția tuturor celor care doresc să ofere informații despre acest caz.”

### Gherlenii nu duc lipsă de furaje

Iarna se apropie cu pași repezi, anotimpul friguros nu se lasă așteptat. Pregătirile pentru această perioadă sînt în plină desfășurare și în gospodăriile populației din municipiul Gherla și din cele trei sate componente ale orașului. Mai ales deținătorii de animale au mult de lucru în aceste zile. Transportul furajelor de pe cîmp se află în prim plan pentru gospodarii gherleni. După ultimele date statistice, pe raza municipiului Gherla, peste o mie de gospodării dețin animale, din care 275 au bovine. Nu întimplător, depozitarea furajelor îi preocupă pe cei care lucrează în zootehnie. Pînă la mijlocul lunii octombrie, la nivelul orașului Gherla, s-au depozitat 100 t fin, iar zilele trecute, pe cele 13 hectare, s-a început recoltatul sfeclei furajere. Siloz nu se mai face în zona Gherlii, deținătorii de animale procurîndu-și mai degrabă borhot de la Sectia Spirit aparținînd SC „Prodvinco” SA Cluj. Mai ales în perioada iernii, borhotul se bucură de mare căutare în rîndul gospodărilor din satele de pe Valea Someșului Mic.

La Gherla, iarna poate sosi în orice moment, animalele din gospodăriile populației vor dispune de hrană suficientă pe toată perioada anotimpului friguros.

SZEKELY Csaba

### Guvernul a stabilit sancțiunile pentru nerepectarea normelor sanitar-veterinare

Persoanele care vor introduce animale în unități, exploatații de animale, gospodării ale populației sau în turmele constituite pe pășuni, fără documente sanitar-veterinare, care nu vor anunța imediat medicul veterinar despre apariția sau suspiciunea unei boli transmisibile la animale și care vor înstrăina sau nu vor izola animalele bolnave sau suspecte de boală vor fi sancționate cu amenzi cuprinse între 10 milioane de lei și 15 milioane de lei.

Potrivit unei hotărîri adoptate în ședința de joi a Guvernului, persoanele care nu vor respecta măsurile de profilaxie generală, care nu vor executa acțiunile de dezinsecție, dezinssecție și deratizare și care vor utiliza în hrana animalelor furaje insalubre sau făinuri proteice vor fi sancționate cu sume cuprinse între 10 milioane lei și 20 milioane lei.

Persoanele care nu vor anunța consiliile locale, comunale, orașenești sau municipale înaintea executării tratamentelor chimice pentru combaterea dăunătorilor vegetali de pe culturile agricole vor fi sancționate cu amenzi oscilînd între 20 milioane lei și 30 milioane lei. Cu aceleași amenzi cuprinse între cinci și zece milioane de lei se vor pedepsi faptele

vizînd comercializarea produselor de origine animală în alte locuri decît cele autorizate sanitar-veterinar, neprezentarea la controlul sanitar-veterinar a animalelor și a produselor de origine animală aduse în piețe, hale, tîrguri și alte asemenea locuri, înainte de a fi puse în vînzare, comercializarea produselor de origine animală neetichetate și punerea în consum a cîrnurilor de vînat fără examen sanitar veterinar și fără documente sanitar-veterinare.

Tăierea animalelor destinate consumului public în alte locuri decît cele autorizate sanitar veterinar, punerea în consumul public a produselor de origine animală falsificate sau degradate și comercializarea produselor de uz veterinar în alte locuri decît cele autorizate sanitar-veterinar se vor sancționa cu sume între 20 milioane lei și 30 milioane lei.

Lovirea, chinuirea, părăsirea sau creșterea animalelor în condiții de nerespectare a normelor zootehnice și sanitar-veterinare și folosirea la tracțiune a cabalinelor și a bovinelor sub vîrstă de doi ani, în ultima lună de gestație și în prima lună de lactație, vor fi amendate cu sume între trei milioane lei și șase milioane lei.

### Șase dintre directorii demisiți au chemat Ministerul Agriculturii în instanță

Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor (MAAP) este chemat în instanță de către șase foști directori în cadrul instituției care nu recunosc decizia ministerului de a-i elibera din funcție, au declarat, ieri, surse din cadrul serviciului juridic al MAAP.

Printre funcționarii demisiți prin ordin al ministrului Ilie Sirbu se numără Gabriel Predoi, fost director al Agenției Naționale Sanitare Veterinare (ANSV), Constantin Savu, fost director la Direcția de Poliție Sanitară Veterinară, Fluieraș Avram, director la Direcția Generală pentru Agricultură și Industrie Alimentară (DGAIA) Arad și Gheorghe Dumnică, director al Direcției Sanitar-Veterinare Iași. Alți doi funcționari demisiți au ocupat posturi în subordinea ANSV.

Conducerea MAAP afirmă că nemulțumirea lor este că nu au fost chemați în Comisia de disciplină înainte de a fi demisiți, așa cum prevede articolul 70 din Legea privind Statutul Funcționarilor Publici.

„Cei în cauză nu au ajuns în comisia de disciplină pentru că faptele pentru care au fost demisiți sînt prea grave. Îmi asum riscul de a garanta că acești funcționari nu vor mai intra în Comisia de disciplină”, a declarat ministrul Ilie Sirbu.

Gabriel Predoi a fost eliberat din funcția de director al ANSV în luna iunie, pentru neîndeplinirea sarcinilor de serviciu. Predoi a contestat în justiție decizia MAAP, iar procesul se află în curs de judecare.

Fluieraș Avram, fost director al DGAIA Arad, a declarat că suspendarea sa din funcție a fost o decizie politică. „Eu nu fac parte din nici un partid și, din acest motiv, nu corespund intereselor și programului ministerului. Motivația oficială a MAAP este că m-am folosit de postul ocupat pentru interese personale. Consider că, de fapt, s-a dorit discreditarea mea cu orice preț. Am dat în judecată ministerul și voi merge cu demersul meu pînă la Curtea Europeană de Justiție, dacă este necesar”, a menționat Avram.

Un alt caz este acela al directorului Agenției SAPARD, Stefan Mitrache, care a refuzat să își depună demisia solicitată de Ilie Sirbu, motivînd că validarea sa în funcție a fost făcută de Comisia Europeană, iar ministerul nu are autoritatea de a-l demite.

MAAP a solicitat, în luna septembrie, demisia a 21 de funcționari publici din teritoriu - directori ai direcțiilor generale pentru agricultură, ai direcțiilor fitosanitare, inspectori și contabili - care nu și-au îndeplinit sarcinile de serviciu. Dintre aceștia, numai cinci și-au depus demisia de onoare, ceilalți alegînd să intre în Comisia de disciplină, pentru a-și susține cauza.

Dacă un funcționar public demis acționează în instanță instituția în cadrul căreia a activat, postul respectiv nu poate fi ocupat decît interimar pînă la soluționarea procesului, cînd este organizat un nou concurs de titularizare.

## Liberalii cer demisia președintelui Curții de Conturi

PNL solicită demisia lui Dan Drosu Șaguna din funcția de președinte al Curții de Conturi, pentru prezentarea către presă a unor informații nefinalizate, pentru politizarea instituției pe care o conduce și lezarea gravă a imaginii acesteia, a declarat, miercuri, într-o conferință de presă, deputatul PNL, Dan Radu Rușanu.

El îl acuză pe Șaguna că într-o conferință de presă din data de 25 septembrie a dat publicității o serie de constatări nevalide de către organele jurisdicționale ale Curții de Conturi, "iar pe de altă parte, exemplele au fost selectate pe criterii politice, insistându-se numai pe aspecte din perioada guvernării anterioare".

Rușanu susține că prezentarea într-o conferință de presă a unor constatări ale unui control nefinalizat "influențează decisiv hotărârile procurorului financiar și

judecătorului financiar asupra modului de valorificare a actului de control".

Deputatul PNL a mai spus că președintele Curții de Conturi a refuzat să-i pună la dispoziție rapoartele întocmite în urma controalelor la Ministerul Finanțelor și Banca Națională. "Domnul Șaguna mi-a spus că rapoartele sînt în proces de valorificare și nu poate să mi le remită decât odată cu raportul public anual care va fi prezentat Parlamentului", a explicat Rușanu.

"Îi cer lui Dan Drosu Șaguna să spună care este articolul din Legea Curții de Conturi care interzice să fie puse la dispoziția unui parlamentar rapoartele de control publicate, deja, într-o conferință de presă", a subliniat Rușanu.

Președintele Curții de Conturi Dan Drosu Șaguna a declarat, într-o conferință de presă, în data de 25 septembrie, că, în

timpul unui control început în primăvara acestui an și finalizat, Curtea a descoperit o serie de nereguli în activitatea Ministerului Finanțelor Publice (MFP), care vor atrage răspunderea juridică a vinovaților.

"Majoritatea abaterilor au avut loc în perioada 1998-2000, iar conducerea Ministerului Finanțelor și-a însușit în totalitate observațiile noastre. Curtea de Conturi a avut în vizor execuția bugetară și activitatea anului 2000, dar am constat o serie de situații care vor duce la declanșarea răspunderii juridice, penale sau civile, și ne-am întors pînă în 1998, pentru că intervine prescripția juridică a unor fapte", a afirmat Șaguna.

În legislatura precedentă, conducerea Ministerului Finanțelor a fost deținută de PNL, iar Dan Radu Rușanu a fost secretar de stat în acest minister.

## Deutsche Bank anticipează o creștere a economiei românești de 4% în 2002 și 4,5% în 2003

Produsul Intern Brut (PIB) al României va crește cu 4% în acest an și cu 4,5% anul viitor, nivelurile de expansiune economică fiind printre cele mai ridicate în rândul statelor candidate pentru aderarea la Uniunea Europeană, se arată în cel mai recent raport al Deutsche Bank privind perspectivele extinderii UE. Potrivit analiștilor Deutsche Bank, rata de creștere economică a României va fi depășită, în acest an, doar de către Lituania, care va înregistra o majorare a PIB cu 4,8% și de Letonia, cu 5%. Estimările autorităților de la București vizează o creștere economică de 4,5% în acest an, iar proiectul de buget pentru anul viitor a fost construit pe baza unei expansiuni economice de 5,2%.

România continuă să fie țara cu cel mai ridicat nivel al indicelui prețurilor de consum. Rata medie a inflației va atinge, în acest an, 21,5%, și se va situa, anul viitor, la 17,3%, se mai arată în studiu. Dintre statele candidate, cea mai redusă rată a inflației se va consemna, în acest an, în Polonia, cu 1%, iar anul viitor în Lituania, cu 2,4%. În ceea ce privește salariul mediu brut, economiștii instituției germane estimează un nivel de 171 de euro lunar în acest an, cel mai redus dintre toate statele candidate, cu excepția Bulgariei, unde se situează la 136 de euro. Salariul mediu brut se ridică la 1.057 de euro în Slovenia, 514 în euro în Republica Cehă, 530 de euro în Polonia, și 495 de euro în Ungaria. Deutsche Bank anticipează un curs de schimb mediu de 31.365 lei pentru un euro în 2002 și de 36.157 lei/euro în 2003. Raportul menționează și faptul că România este pe ultimul loc în privința capitolelor de negociere pentru aderare încheiate provizoriu, cu 13 din 30 de documente. Majoritatea celorlalte state au închis peste 26 de capitole de negociere, cu excepția Bulgariei, care a încheiat 21. Precedentul raport al Deutsche Bank indica faptul că România și Bulgaria vor fi pregătite din punct de vedere economic să adere la Uniunea Europeană peste aproximativ opt ani, întrucît cele două țări nu pot recupera mai devreme de această perioadă, chiar în cazul unei creșteri economice susținute, diferențele față de celelalte state candidate. România și Bulgaria continuă să se afle pe ultimele locuri în ceea ce privește convergența economică cu Uniunea Europeană, în pofida progreselor semnificative din ultimii ani. În raportul actual, experții băncii germane apreciază că cele două țări au aplicat reforme economice care au adus rezultate pozitive, în linii mari, dar sînt încă în urma celorlalte state candidate.

## Cifra de afaceri a industriei de software și servicii IT a fost de 350 milioane de dolari

Cifra de afaceri totală a industriei românești de software și servicii IT a atins, în anul 2001, valoarea de 350 milioane de dolari, din care peste 130 milioane de dolari reprezintă valoarea adăugată, respectiv contribuția la Produsul Intern Brut (PIB), se arată într-o analiză realizată de Institutul pentru Tehnică de Calcul (ITC) București.

Potrivit analizei, creșterea cifrei de afaceri a fost de 50%, iar a producției vândute de 43%, în timp ce valoarea adăugată a fost mai mare cu 66% față de 2000.

Autorii studiului au luat în calcul cele 4.860 de companii care au depus bilanțul contabil pentru anul 2001 la Ministerul Finanțelor, numărul acestora fiind în creștere cu 840 față de 2000. De asemenea, numărul angajaților permanenți a crescut cu 3.500, ajungînd la 16.500 de salariați.

"Anul trecut, industria autohtonă de software și servicii IT nu a fost afectată major de recesiunea mondială și de restrîngerea investițiilor IT din țările dezvoltate. Extinderea pieței interne de IT a compensat, în mod considerabil, reducerea ritmului de creștere a exportului românesc de software și servicii IT", apreciază Mircea

Vuici, coordonatorul studiului.

Contextul macroeconomic intern în curs de îmbunătățire, creșterea semnificativă a PIB-ului în 2001, inițiativele guvernamentale, cum ar fi proiectele pilot ale Ministerului Comunicațiilor și Grupului pentru Promovarea Tehnologiei Informației, precum și măsurile legislative din domeniul IT au influențat favorabil dezvoltarea industriei românești de software și servicii IT, se arată în studiul ITC.

"Evoluția cifrelor indică, însă, și un început de decelerare a creșterii pentru unii indicatori, cum ar fi exportul, producția și valoarea adăugată, explicabilă în special prin dificultățile de pe piețele externe. Această atenuare a creșterii poate continua pînă în 2003, în condițiile în care o relansare serioasă a investițiilor IT pe plan mondial pare a fi amînată spre partea a doua a anului viitor", a mai spus Vuici.

Analiza ITC se bazează pe agregarea datelor din raportările financiare ale societăților care au ca domenii principale de activitate grupele CAEN 72 - "Informatică și activități conexe" și CAEN 30 - "Producția de mijloace ale tehnicii de calcul și de birou".

## Rata inflației a coborît, în septembrie, la 0,6%

Rata inflației a fost, în septembrie, de 0,6%, după ce în luna anterioară s-a situat la 0,8%, iar pe ansamblul primelor nouă luni ale anului se ridică la 11,4%, informează Institutul Național de Statistică.

Consemnarea acestui nivel lunar al inflației, unul dintre cele mai reduse din acest an, a intervenit în condițiile în care variațiile de prețuri ale alimentelor au fost nesemnificative față de luna precedentă, pe ansamblul grupei fiind consemnată o majorare de doar 0,1%, în vreme ce tarifele serviciilor au urcat cu 0,9%. De asemenea, prețurile mărfurilor nealimentare s-au scumpit cu 1,1%, evoluție care vine în continuarea tendinței de calmare a creșterilor de prețuri din comerț.

Cele mai semnificative scumpiri în cadrul categoriei de mărfuri alimentare au fost remarcate la citrice și alte fructe meridionale - 2,7%, margarină

- 2,1%, brînză de oaie - 2%, ouă - 2,4% și miere de albine - 3,3%. În schimb, cartofii s-au ieftinit cu 9,7%, iar fructele cu 10,4%.

Cu excepția tutunului și țigărilor, pentru care au fost afișate prețuri mai mari cu 3,4%, scumpirile din cadrul categoriei de mărfuri nealimentare s-au situat între unul și două procente. Importantă a fost și menținerea la vechile niveluri a tarifelor la energia electrică, gaze și energie termică.

Nici în ceea ce privește serviciile nu au fost consemnate creșteri mari ale tarifelor, singurele majorări semnificative fiind cele la îngrijirea medicală - cu 2,5%, chirie - cu 1,5%, precum și apă, canal, salubritate - cu 1,4%.

Comparativ cu luna similară a anului trecut, rata inflației din septembrie a fost de 19,8%. Rata medie lunară a inflației în primele nouă luni ale anului a

coborît la 1,2%, comparativ cu 2,2% în intervalul corespunzător din anul precedent.

Pentru anul 2002, Ministerul Dezvoltării și Prognozei ia în calcul un nivel al inflației de 20,8-21%, raportată decembrie la decembrie, și de 23,7-24% media anului 2002 raportată la media anului 2001.

## Stop pentru modernizare

Conducerea SC SOMES SA Dej, cel mai mare producător de hîrtii de ambalaj din România, declară că a avut oprită mașina de hîrtie în perioada 28 septembrie - 11 noiembrie 2002, pentru modernizare. Modernizarea a constat în schimbarea sistemului de acționare a mașinii și s-a ridicat la valoarea totală de 2,3 milioane USD, din care 1,5 milioane USD aport de capital din partea acționarului majoritar. După finalizarea lucrărilor, repornirea mașinii de hîrtie s-a realizat în cele mai bune condiții. Efectul lucrărilor de modernizare realizate se concretizează în creșterea capacității de producție a mașinii de la 34.000 la 40.000 tone/an și reducerea cheltuielilor de întreținere cu cca 20%.

## „Ziua Recoltei” la Vișoara

Primăria Vișoara, în colaborare cu Direcția Agricolă Cluj, a organizat, ieri, prima ediție a Expo-Agro-Zootehnica, o sărbătoare a toamnei care a reunit o serie de producători agricoli din zonă. Aceștia și-au prezentat produsele - legume și fructe (Agrosar Cîmpia Turzii - fosta SC Cîmpiaser). Cea mai interesantă parte a manifestării a fost însă expoziția de animale: vaci din rasa Bălțata Românească, aparținînd unora dintre cei mai mari crescători de vite din județ, dar și gospodariilor din comuna Vișoara (SC Ada Srl, SC Nora LY SRL, Chetan Gheorghe, Buturcă Ioan și Cojocnean Aron); oi țigaie de la SCA

Turda și cai din rasele Ardenez și Semigreu. Cele mai reușite exemplare au fost premiate cu bani, fertilizatori, furaje combinate și cărți de specialitate.

La expoziție au participat și producătorii de mașini și utilaje agricole din județ.

Manifestarea a adus pe cîmpul din Vișoara o mare parte a crescătorilor de animale din județul Cluj care au efective mari (peste 100 de capete), dar și reprezentanți ai instituțiilor județene din domeniu, ai Ministerului Agriculturii, Consiliului Județean Cluj și ai Prefecturii Cluj.

A.BLAGA

## AND ar putea stabili parteneriate de tip public-privat pentru proiecte de 250 milioane dolari

Administrația Națională a Drumurilor (AND) intenționează să încheie mai multe parteneriate de tip public-privat pentru reabilitarea unor tronsoane de drumuri naționale, lucrări care necesită o finanțare de peste 250 de milioane de dolari, a declarat Miron Mitrea, ministrul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței. "Proiectele, care vizează reabilitarea drumului național Focșani-Tîrgu Secuiesc și a drumurilor din zona munților Parîng, tronsonul Petroșani-Valea Oltului și Alba Iulia-Tîrgu Jiu, vor contribui la relansarea turismului în zonă și vor oferi oportunități de lucru pentru minierii din Valea Jiului", a spus Mitrea. Oficialul MLPTL a adăugat că AND se află în negocieri cu compania austriacă Strabag, pentru încheierea contractului de finanțare-execuție a tronsonului de autostradă București-Ploiești, care va fi realizat în tot în cadrul unui parteneriat public-privat.

Autostrada București-Ploiești, primul tronson din cadrul viitoarei autostrăzi București-Brașov, va avea patru benzi, o lungime de circa 60-70 de kilometri, în funcție de aliniamentul selectat, benzi de staționare de urgență și acostamente. "Valoarea totală a lucrărilor pentru această porțiune este aproximată la circa 340 de milioane de dolari", a precizat Mitrea. Întregul proiect al autostrăzii București-Brașov presupune realizarea și a altor lucrări, precum dublarea centurii de vest a Ploieștilui și construirea tronsoanelor Comarnic-Predeal și Predeal-Brașov. În prezent, această relație este deservită, în principal, de DN1, structurat ca drum expres, avînd cîte două benzi pe sens pe secțiunile București-Ploiești (56 kilometri) și Ploiești-Comarnic (36 kilometri), dar cu o singură bandă pe sens pentru restul tronsoanelor. Totodată, MLPTL va începe, în luna martie a

anului viitor, un proiect de fluidizare a traficului pe DN1, care vizează lărgirea la șase benzi a tronsonului cuprins între aeroportul Băneasa și aeroportul Otopeni. "Valoarea totală a întregului proiect, care mai cuprinde, pe lângă realizarea celor șase benzi și o serie de lucrări adiționale, este de circa 35 de milioane de dolari, din care Banca Mondială va aloca circa 10-11 milioane de dolari", a precizat Mitrea.

Programul de reabilitare a drumurilor naționale și autostrăzi, elaborat de Ministerul Transporturilor se bazează, în principal, pe împrumuturile atrase de la bănci comerciale, Banca Europeană de Investiții și de la Banca Mondială, care să permită reabilitarea și utilizarea, în următorii trei ani, a unei rețele suplimentare de 1.700 kilometri de drumuri naționale, menită să asigure legătura între municipiul București și principalele reședințe de județ.

### ALPHA BANK CERTIFICATE DE DEPOZIT NOMINATIVE\*

VAL.	RATA DOBÎNZII			
	3 LUNI	6 LUNI	9 LUNI	12 LUNI
LEI	22%	23%	23,50%	24%
USD	2,60%	2,85%	2,85%	2,85%
EUR	3,60%	3,70%	3,75%	3,85%

### VALORILE CERTIFICATELOR DE DEPOZIT NOMINATIVE

LEI	USD	EUR
1.000.000	250	250
5.000.000	500	500
10.000.000	1.000	1.000
25.000.000	5.000	5.000
50.000.000	10.000	10.000
100.000.000	-	-

\*Garantate de Fondul de Garantare a Depozitelor în sistemul bancar în conf. cu prevederile Legii nr. 88/1997; Fără comision la depunere sau retragere. (9759010)

## Unul dintre motivele pentru care Guvernul schimbă „pălăria” ORC-ului Din 407 firme înregistrate într-o lună, numai două au ales exportul

urmăre din pagina 1

### Abia 16 % dintre întreprinzători preferă „producția”

În ceea ce privește spiritul antreprenorial al clujenilor, aceștia au preferat ca domeniu prioritar de activitate serviciile, 200 de firme nou înființate având această destinație. Alte 130 au ales comerțul intern. Cît privește producția, 64 au optat pentru aceasta, 11 pentru construcții și doar două pentru activitatea de import - export.

Totalul capitalului social înregistrat în luna septembrie este de aproximativ 3,5 miliarde de lei. Societatea cu răspundere limitată - SRL - rămîne în continuare forma de organizare ce corespunde cel mai bine intențiilor întreprinzătorilor, 252 din cei 407 optînd pentru aceasta.

În cursul aceleiași luni, capitalul străin s-a manifestat în județul Cluj prin înființarea a 36 de firme, față de numai 16 în aceeași lună a anului precedent. Ca urmare, totalul societăților cu capital străin din județ a ajuns în prezent la 3.801, volumul total al investițiilor depășind 190 de milioane de dolari. Însă domeniile de activitate abordate cu prioritate de investitorii străini rămîn comerțul și serviciile.

Referitor la firmele radiate în acest an, 16 și-au închis porțile în cursul lunii septembrie, principalul motiv constituindu-l nerealizarea obiectului de activitate.

### Îi doare-n „șpiț” de „preschimbare”

Pe de altă parte, pînă la finele lunii septembrie, din totalul celor 27.000 de firme active din județul Cluj,

obligate prin lege să efectueze preschimbarea certificatului de înmatriculare, numai 7.000 - adică 25% - s-au conformat acestei prevederi. Totodată, 4.500 de firme din cele care au înregistrat profit în anul 2001 nu și-au preschimbât încă certificatul de înmatriculare și codul fiscal.

Trebuie însă menționat faptul că o dată depășit termenul limită prevăzut de lege, certificatele de înmatriculare și cele de înregistrare fiscală devin nule de drept.

### O „verigă”, (d)ouă „verigi”...

Transferarea Registrului Comerțului de sub patronajul Camerelor de Comerț și Industrie sub cel al Ministerului Justiției (la nivel de tribunal) presupune -cel puțin pentru o perioadă limitată de timp (!) - sincoparea sau diminuarea activității acestei instituții. De altfel, acest aspect a fost recunoscut chiar de către Claudiu Lucaci, purtătorul de cuvînt al Guvernului, care a ținut să sublinieze faptul că „acest lucru se poate recupera într-un termen scurt, fără a se produce perturbări majore în fluxul Registrului”. În opinia acestuia, în pofida unor impedimente de moment, ideea transferului a fost preferată, „știindu-se bine că, la ora actuală, se impune eliminarea unor „verigi” care au provocat pur și simplu întâzieri în procesul de înregistrare a societăților”. Lucaci susține că numeroși întreprinzători s-au declarat nemulțumiți de ineficiența modului de organizare a oficiilor teritoriale, lucru care a dus la „afectarea substanțială a relațiilor comerciale”.

În ceea ce privește obligativitatea înființării în fiecare Oficiu al Registrului, de pe lîngă tribunal, a unui Birou unic, în vederea înregistrării și autorizării societăților comerciale, purtătorul de cuvînt al Guvernului a declarat că măsura s-a impus „pentru a simplifica formalitățile administrative, activitate care, în ultima vreme, la CCI, trena”.

### Care vasăzică, „cestiunea” este „imorală”

Prof. dr. Petru Prunea, președinte al societății „Broker” SA, consideră că mutarea Oficiului Registrului Comerțului de sub patronajul unei „societăți private” sub „Justiție” este firească, aceasta trebuind să aibă loc mai demult. În opinia președintelui Prunea, Camerele de Comerț sînt asociații private ale unor agenți economici, pentru care se prestează anumite servicii. „Or, nu este moral, din oricare punct de vedere s-ar privi lucrurile, ca agenții economici din țară să facă plăți obligatorii către o entitate privată, nu este firesc ca aceasta să dobindească poziția de monopol, constringînd «consumatorii întreprinzători» să recurgă la serviciile ei” - declară acesta.

Petru Prunea consideră că măsura Guvernului este rațională și din alt punct de vedere. „Atîta timp cît operațiunile efectuate de Oficii trebuie certificate de către judecători delegați, trecerea sub Ministerul Justiției mi se pare firească. În plus, se creează premisele pentru eliminarea abuzurilor mărunte, dar costisitoare, legate de modul de percepere a taxelor pentru diferite înregistrări și modificări de înscrisuri oficiale. Lipsite de acum de o sursă de venituri, precum taxele și impozitele plătite de populație, CCI se vor simți stimulate să identifice noi servicii pentru agenții economici. Aceștia le vor achita doar în măsura în care vor considera utile și oportune activitățile Camerelor. Cu siguranță că măsura va avea ca efect reconsiderarea nivelului salariilor și indemnizațiilor angajaților, reducerea numărului deplasărilor în străinătate și a diurnei în valută, precum și intensificarea preocupărilor pentru creșterea eficienței numărului celor aleși să reprezinte interesele unor agenți economici”.

## Gherlenii nu duc lipsă de furaje

Iarna se apropie cu pași repezi, anotimpul friguros nu se lasă așteptat. Pregătirile pentru această perioadă sînt în plină desfășurare și în gospodăriile populației din municipiul Gherla și din cele trei sate componente ale orașului. Mai ales deținătorii de animale au mult de lucru în aceste zile. Transportul furajelor de pe cîmp se află în prim plan pentru gospodarii gherleni. După ultimele date statistice, pe raza municipiului Gherla, peste o mie de gospodării dețin animale, din care 275 au bovine. Nu întîmplător, depozitarea furajelor îi preocupă pe cei care lucrează în zootehnie. Pînă la mijlocul lunii octombrie, la nivelul orașului Gherla, s-au depozitat 100 t fîn, iar zilele trecute, pe cele 13 hectare, s-a început recoltatul sfeclei furajere. Siloz nu se mai face în zona Gherlii, deținătorii de animale procurîndu-și mai degrabă borhot de la Secția Spirt aparținînd SC „Prodvalco” SA Cluj. Mai ales în perioada iernii, borhotul se bucură de mare căutare în rîndul gospodărilor din satele de pe Valea Someșului Mic.

La Gherla, iarna poate sosi în orice moment, animalele din gospodăriile populației vor dispune de hrană suficientă pe toată perioada anotimpului friguros.

SZEKELY Csaba

## Guvernul a stabilit sancțiunile pentru nerepectarea normelor sanitar-veterinare

Persoanele care vor introduce animale în unități, exploatații de animale, gospodării ale populației sau în turmele constituite pe pășuni, fără documente sanitar-veterinare, care nu vor anunța imediat medicul veterinar despre apariția sau suspiciunea unei boli transmisibile la animale și care vor înstrăina sau nu vor izola animalele bolnave sau suspecte de boală vor fi sancționate cu amenzi cuprinse între 10 milioane de lei și 15 milioane de lei.

Potrivit unei hotărîri adoptate în ședința de joi a Guvernului, persoanele care nu vor respecta măsurile de profilaxie generală, care nu vor executa acțiunile de dezinsecție, dezinsecție și deratizare și care vor utiliza în hrana animalelor furaje insalubre sau făinuri proteice vor fi sancționate cu sume cuprinse între 10 milioane lei și 20 milioane lei.

Persoanele care nu vor anunța consiliile locale, comunale, orașenești sau municipale înaintea executării tratamentelor chimice pentru combaterea dăunătorilor vegetali de pe culturile agricole vor fi sancționate cu amenzi oscilînd între 20 milioane lei și 30 milioane lei. Cu aceleași amenzi cuprinse între cinci și zece milioane de lei se vor pedepsi faptele

vizînd comercializarea produselor de origine animală în alte locuri decît cele autorizate sanitar-veterinar, neprezentarea la controlul sanitar-veterinar a animalelor și a produselor de origine animală aduse în piețe, hale, tîrguri și alte asemenea locuri, înainte de a fi puse în vînzare, comercializarea produselor de origine animală neetichetate și punerea în consum a cîrnurilor de vînat fără examen sanitar veterinar și fără documente sanitar-veterinare.

Tăierea animalelor destinate consumului public în alte locuri decît cele autorizate sanitar veterinar, punerea în consumul public a produselor de origine animală falsificate sau degradate și comercializarea produselor de uz veterinar în alte locuri decît cele autorizate sanitar-veterinar se vor sancționa cu sume între 20 milioane lei și 30 milioane lei.

Lovirea, chinuirea, părăsirea sau creșterea animalelor în condiții de nerespectare a normelor zootehnice și sanitar-veterinare și folosirea la tracțiune a cabalinelor și a bovinelor sub vîrsta de doi ani, în ultima lună de gestație și în prima lună de lactație, vor fi amendate cu sume între trei milioane lei și șase milioane lei.

## Șase dintre directorii demisiși au chemat Ministerul Agriculturii în instanță

Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor (MAAP) este chemat în instanță de către șase foști directori în cadrul instituției care nu recunosc decizia ministerului de a-i elibera din funcție, au declarat, ieri, surse din cadrul serviciului juridic al MAAP.

Printre funcționarii demisiși prin ordin al ministrului Ilie Sirbu se numără Gabriel Predoi, fost director al Agenției Naționale Sanitare Veterinare (ANSV), Constantin Savu, fost director la Direcția de Poliție Sanitară Veterinară, Fluieraș Avram, director la Direcția Generală pentru Agricultură și Industrie Alimentară (DGAIA) Arad și Gheorghe Dumnică, director al Direcției Sanitar-Veterinare Iași. Alți doi funcționari demisiși au ocupat posturi în subordinea ANSV.

Conducerea MAAP afirmă că nemulțumirea lor este că nu au fost chemați în Comisia de disciplină înainte de a fi demisiși, așa cum prevede articolul 70 din Legea privind Statutul Funcționarilor Publici.

„Cei în cauză nu au ajuns în comisia de disciplină pentru că faptele pentru care au fost demisiși sînt prea grave. Îmi asum riscul de a garanta că acești funcționari nu vor mai intra în Comisia de disciplină”, a declarat ministrul Ilie Sirbu.

Gabriel Predoi a fost eliberat din funcția de director al ANSV în luna iunie, pentru nedeplinirea sarcinilor de serviciu. Predoi a contestat în justiție decizia MAAP, iar procesul se află în curs de judecare.

Fluieraș Avram, fost director al DGAIA Arad, a declarat că suspendarea sa din funcție a fost o decizie politică. „Eu nu fac parte din nici un partid și, din acest motiv, nu corespund intereselor și programului ministerului. Motivația oficială a MAAP este că m-am folosit de postul ocupat pentru interese personale. Consider că, de fapt, s-a dorit discreditarea mea cu orice preț. Am dat în judecată ministerul și voi merge cu demersul meu pînă la Curtea Europeană de Justiție, dacă este necesar”, a menționat Avram.

Un alt caz este acela al directorului Agenției SAPARD, Ștefan Mitrache, care a refuzat să își depună demisia solicitată de Ilie Sirbu, motivînd că validarea sa în funcție a fost făcută de Comisia Europeană, iar ministerul nu are autoritatea de a-l demite.

MAAP a solicitat, în luna septembrie, demisia a 21 de funcționari publici din teritoriu - directori ai direcțiilor generale pentru agricultură, ai direcțiilor fitosanitare, inspecții și contabili - care nu și-au îndeplinit sarcinile de serviciu. Dintre aceștia, numai cinci și-au depus demisia de onoare, ceilalți alegînd să intre în Comisia de disciplină, pentru a-și susține cauza.

Dacă un funcționar public demis acționează în instanță instituția în cadrul căreia a activat, postul respectiv nu poate fi ocupat decît interimar pînă la soluționarea procesului, cînd este organizat un nou concurs de titularizare.

## AJOFM Cluj a avizat credite în valoare de peste 15 miliarde de lei

Pentru crearea de noi locuri de muncă, prin înființarea și dezvoltarea de întreprinderi mici și mijlocii, unități cooperatiste, asociații familiale, persoane fizice autorizate, Agenția Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă acordă credite în condiții avantajoase.

Comisia comună a Agenției Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă Cluj și BCR a avizat pînă acum 20 de dosare de creditare depuse de agenți economici care intenționează să creeze noi locuri de muncă.

Dosarele a 12 firme au fost aprobate și în comisia de credit a BCR și beneficiază deja de sumele alocate. Acestea sînt: Mobelrom, MYD Group, Hulio, Alcip, Rolya II, Agaricus, Risim, Mica Industrie, Scut Mega, Cristel Trans, Ohiservice, Deco Design. Dintre acestea, 2 firme au sediul în Dej, alte 3 în Gherla și 2 în Cîmpia Turzii. Prin alocarea acestor credite, firmele menționate au creat în total 95 de noi locuri de muncă, dintre care 49 pentru șomeri.

„În cadrul comisiei comune a Agenției Județene pentru Ocuparea Forței de Muncă și BCR, au fost avizate în vederea aprobării alte 8 dosare, în baza cărora vor fi create alte peste 100 de locuri de muncă. Creditele se acordă în baza unor proiecte de fezabilitate, proporțional cu numărul de locuri de muncă ce vor fi înființate, pe o perioadă de cel mult 3 ani, pentru investiții, inclusiv perioada de grație de maxim 6 luni și, respectiv, 1 an pentru asigurarea producției, cu o dobîndă de 14%. Se acordă un credit de pînă la 75.000.000 de lei pentru fiecare loc de muncă nou creat, dacă pe cel puțin 50% dintre acestea sînt angajate persoane aflate în căutarea unui loc de muncă înregistrate ca atare la una dintre unitățile locale ale AJOFM”, precizează Remus Lăpușan, director executiv al AJOFM Cluj.

Fiind vorba de credite, ceea ce implică garantarea creditului, au fost îmbunătățite și condițiile de garantare. Astfel, garanțiile bancare constituite au fost limitate doar la valoarea creditului și a dobînzii aferente. Se pot constitui într-un mix de garanții reale și colaterale, în diferite proporții, bunuri imobiliare (terenurile și imobilele din mediul urban sau rural) și utilajele și bunurile imobiliare cumpărate din credit.

Vasile MOLDOVAN

## Astăzi seară, la Tele Europa Nova, Cazul Napopan

În această seară, numai la Tele Europa Nova, pe canalul Tele 7 abc, începînd cu ora 18.30, în cadrul emisiunii „Microfonul sindicatelor”, veți afla totul despre o privatizare „cu cîntec”. Invitații realizatorului Mircea Giurgiu sînt o parte din foștii angajați care și-au pierdut și locurile de muncă și banii investiți în acțiunile societății Napopan. Telefonul nostru 190.241 este la dispoziția tuturor celor care doresc să ofere informații despre acest caz.

## Liberalii cer demisia președintelui Curții de Conturi

PNL solicită demisia lui Dan Drosu Șaguna din funcția de președinte al Curții de Conturi, pentru prezentarea către presă a unor informații nefinalizate, pentru politizarea instituției pe care o conduce și lezarea gravă a imaginii acesteia, a declarat, miercuri, într-o conferință de presă, deputatul PNL, Dan Radu Rușanu.

El îl acuză pe Șaguna că într-o conferință de presă din data de 25 septembrie a dat publicității o serie de constatări nevaldate de către organele juridictionale ale Curții de Conturi, "iar pe de altă parte, exemplele au fost selectate pe criterii politice, insistându-se numai pe aspecte din perioada guvernării anterioare".

Rușanu susține că prezentarea într-o conferință de presă a unor constatări ale unui control nefinalizat "influențează decisiv hotărârile procurorului financiar și

judecătorului financiar asupra modului de valorificare a actului de control".

Deputatul PNL a mai spus că președintele Curții de Conturi a refuzat să-i pună la dispoziție rapoartele întocmite în urma controalelor la Ministerul Finanțelor și Banca Națională. "Domnul Șaguna mi-a spus că rapoartele sînt în proces de valorificare și nu poate să mi le remită decât odată cu raportul public anual care va fi prezentat Parlamentului", a explicat Rușanu.

"Îi cer lui Dan Drosu Șaguna să spună care este articolul din Legea Curții de Conturi care interzice să fie puse la dispoziția unui parlamentar rapoartele de control publicate, deja, într-o conferință de presă", a subliniat Rușanu.

Președintele Curții de Conturi Dan Drosu Șaguna a declarat, într-o conferință de presă, în data de 25 septembrie, că, în

timpul unui control început în primăvara acestui an și finalizat, Curtea a descoperit o serie de nereguli în activitatea Ministerului Finanțelor Publice (MFP), care vor atrage răspunderea juridică a vinovaților.

"Majoritatea abaterilor au avut loc în perioada 1998-2000, iar conducerea Ministerului Finanțelor și-a însușit în totalitate observațiile noastre. Curtea de Conturi a avut în vizor execuția bugetară și activitatea anului 2000, dar am constatat o serie de situații care vor duce la declanșarea răspunderii juridice, penale sau civile, și ne-am întors pînă în 1998, pentru că intervine prescripția juridică a unor fapte", a afirmat Șaguna.

În legislatura precedentă, conducerea Ministerului Finanțelor a fost deținută de PNL, iar Dan Radu Rușanu a fost secretar de stat în acest minister.

## Deutsche Bank anticipează o creștere a economiei românești de 4% în 2002 și 4,5% în 2003

Produsul Intern Brut (PIB) al României va crește cu 4% în acest an și cu 4,5% anul viitor, nivelurile de expansiune economică fiind printre cele mai ridicate în rândul statelor candidate pentru aderarea la Uniunea Europeană, se arată în cel mai recent raport al Deutsche Bank privind perspectivele extinderii UE. Potrivit analiștilor Deutsche Bank, rata de creștere economică a României va fi depășită, în acest an, doar de către Lituania, care va înregistra o majorare a PIB cu 4,8% și de Letonia, cu 5%. Estimările autorităților de la București vizează o creștere economică de 4,5% în acest an, iar proiectul de buget pentru anul viitor a fost construit pe baza unei expansiuni economice de 5,2%.

România continuă să fie țara cu cel mai ridicat nivel al indicelui prețurilor de consum. Rata medie a inflației va atinge, în acest an, 21,5%, și se va situa, anul viitor, la 17,3%, se mai arată în studiu. Dintre statele candidate, cea mai redusă rată a inflației se va consemna, în acest an, în Polonia, cu 1%, iar anul viitor în Lituania, cu 2,4%. În ceea ce privește salariul mediu brut, economiștii instituției germane estimează un nivel de 171 de euro lunar în acest an, cel mai redus dintre toate statele candidate, cu excepția Bulgariei, unde se situează la 136 de euro. Salariul mediu brut se ridică la 1.057 de euro în Slovenia, 514 în euro în Republica Cehă, 530 de euro în Polonia, și 495 de euro în Ungaria. Deutsche Bank anticipează un curs de schimb mediu de 31.365 lei pentru un euro în 2002 și de 36.157 lei/euro în 2003. Raportul menționează și faptul că România este pe ultimul loc în privința capitolelor de negociere pentru aderare încheiate provizoriu, cu 13 din 30 de documente. Majoritatea celorlalte state au închis peste 26 de capitole de negociere, cu excepția Bulgariei, care a încheiat 21. Precedentul raport al Deutsche Bank indică faptul că România și Bulgaria vor fi pregătite din punct de vedere economic să adere la Uniunea Europeană peste aproximativ opt ani, întrucît cele două țări nu pot recupera mai devreme de această perioadă, chiar în cazul unei creșteri economice susținute, diferențele față de celelalte state candidate. România și Bulgaria continuă să se afle pe ultimele locuri în ceea ce privește convergența economică cu Uniunea Europeană, în pofida progreselor semnificative din ultimii ani. În raportul actual, experții băncii germane apreciază că cele două țări au aplicat reforme economice care au adus rezultate pozitive, în linii mari, dar sînt încă în urma celorlalte state candidate.

## Cifra de afaceri a industriei de software și servicii IT a fost de 350 milioane de dolari

Cifra de afaceri totală a industriei românești de software și servicii IT a atins, în anul 2001, valoarea de 350 milioane de dolari, din care peste 130 milioane de dolari reprezintă valoarea adăugată, respectiv contribuția la Produsul Intern Brut (PIB), se arată într-o analiză realizată de Institutul pentru Tehnică de Calcul (ITC) București.

Potrivit analizei, creșterea cifrei de afaceri a fost de 50%, iar a producției vindute de 43%, în timp ce valoarea adăugată a fost mai mare cu 66% față de 2000.

Autorii studiului au luat în calcul cele 4.860 de companii care au depus bilanțul contabil pentru anul 2001 la Ministerul Finanțelor, numărul acestora fiind în creștere cu 840 față de 2000. De asemenea, numărul angajaților permanenți a crescut cu 3.500, ajungînd la 16.500 de salariați.

Anul trecut, industria autohtonă de software și servicii IT nu a fost afectată major de recesiunea mondială și de restrîngerea investițiilor IT din țările dezvoltate. Extinderea pieței interne de IT a compensat, în mod considerabil, reducerea ritmului de creștere și exportului românesc de software și servicii IT", apreciază Mircea

Vuici, coordonatorul studiului.

Contextul macroeconomic intern în curs de îmbunătățire, creșterea semnificativă a PIB-ului în 2001, inițiativele guvernamentale, cum ar fi proiectele pilot ale Ministerului Comunicațiilor și Grupului pentru Promovarea Tehnologiei Informației, precum și măsurile legislative din domeniul IT au influențat favorabil dezvoltarea industriei românești de software și servicii IT, se arată în studiul ITC.

"Evoluția cifrelor indică, însă, și un început de decelerare a creșterii pentru unii indicatori, cum ar fi exportul, producția și valoarea adăugată, explicabilă în special prin dificultățile de pe piețele externe. Această atenuare a creșterii poate continua pînă în 2003, în condițiile în care o relansare serioasă a investițiilor IT pe plan mondial pare a fi aminată spre partea a doua a anului viitor", a mai spus Vuici.

Analiza ITC se bazează pe agregarea datelor din raportările financiare ale societăților care au ca domenii principale de activitate grupele CAEN 72 - "Informatică și activități conexe" și CAEN 30 - "Producția de mijloace ale tehnicii de calcul și de birou".

## Rata inflației a coborît, în septembrie, la 0,6%

Rata inflației a fost, în septembrie, de 0,6%, după ce în luna anterioară s-a situat la 1,8%, iar pe ansamblul primelor două luni ale anului se ridică la 11,4%, informează Institutul Național de Statistică.

Consemnarea acestui nivel înalt al inflației, unul dintre cele mai reduse din acest an, a intervenit în condițiile în care variațiile de prețuri ale alimentelor au fost semnificative față de luna precedentă, pe ansamblul grupei fiind consemnată o majorare de doar 0,1%, în vreme ce tarifele serviciilor au urcat cu 0,9%. De asemenea, prețurile mărfurilor alimentare s-au scumpit cu 1,1%, evoluție care vine în continuarea tendinței de calmare a creșterilor de prețuri din mart.

Cele mai semnificative scumpiri în cadrul categoriei de mărfuri alimentare au fost marcate la citrice și alte fructe sezoniere - 2,7%, margarină

- 2,1%, brînză de oaie - 2%, ouă - 2,4% și miere de albine - 3,3%. În schimb, cartofii s-au ieftinit cu 9,7%, iar fructele cu 10,4%.

Cu excepția tutunului și țigărilor, pentru care au fost afișate prețuri mai mari cu 3,4%, scumpirile din cadrul categoriei de mărfuri alimentare s-au situat între unul și două procente. Importantă a fost și menținerea la vechile niveluri a tarifelor la energia electrică, gaze și energie termică.

Nici în ceea ce privește serviciile nu au fost consemnate creșteri mari ale tarifelor, singurele majorări semnificative fiind cele la îngrijirea medicală - cu 2,5%, chirie - cu 1,5%, precum și apă, canal, salubritate - cu 1,4%.

Comparativ cu luna similară a anului trecut, rata inflației din septembrie a fost de 19,8%. Rata medie lunară a inflației în primele două luni ale anului a

de coborît la 1,2%, comparativ cu 2,2% în intervalul corespunzător din anul precedent.

Pentru anul 2002, Ministerul Dezvoltării și Prognozei ia în calcul un nivel al inflației de 20,8-21%, raportată decembrie la decembrie, și de 23,7-24% media anului 2002 raportată la media anului 2001.

## Stop pentru modernizare

Conducerea SC SOMES SA Dej, cel mai mare producător de hirtii de ambalaj din România, declară că a avut oprită mașina de hirtie în perioada 28 septembrie - 11 noiembrie 2002, pentru modernizare. Modernizarea a constat în schimbarea sistemului de acționare a mașinii și s-a ridicat la valoarea totală de 2,3 milioane USD, din care 1,5 milioane USD aport de capital din partea acționarului majoritar. După finalizarea lucrărilor, repomparea mașinii de hirtie s-a realizat în cele mai bune condiții. Efectul lucrărilor de modernizare realizate se concretizează în creșterea capacității de producție a mașinii de la 34.000 la 40.000 tone/an și reducerea cheltuielilor de întreținere cu cca 20%.

## „Ziua Recoltei” la Viișoara

Primăria Viișoara, în colaborare cu Direcția Agricolă Cluj, a organizat, ieri, prima ediție a Expo-Agro-Zootehnică, o sărbătoare a toamnei care a reunit o serie de producători agricoli din zonă. Aceștia și-au prezentat produsele - legume și fructe (Agrosar Cimpia Turzii - fosta SC Cimpiaser). Cea mai interesantă parte a manifestării a fost însă expoziția de animale: vaci din rasa Bălțata Românească, aparținînd unora dintre cei mai mari crescători de vite din județ, dar și gospodariilor din comuna Viișoara (SC Ada Srl, SC Nora LY SRL, Chețan Gheorghe, Buțurcă Ioan și Cojocnean Aron); oi țigaie de la SCA

Turda și cai din rasele Ardenez și Semigreu. Cele mai reușite exemplare au fost premiate cu bani, fertilizatori, furaje combinate și cărți de specialitate.

La expoziție au participat și producătorii de mașini și utilaje agricole din județ.

Manifestarea a adus pe cîmpul din Viișoara o mare parte a crescătorilor de animale din județul Cluj care au efective mari (peste 100 de capete), dar și reprezentanți ai instituțiilor județene din domeniu, ai Ministerului Agriculturii, Consiliului Județean Cluj și ai Prefecturii Cluj.

A.BLAGA

## AND ar putea stabili parteneriate de tip public-privat pentru proiecte de 250 milioane dolari

Administrația Națională a Drumurilor (AND) intenționează să încheie mai multe parteneriate de tip public-privat pentru reabilitarea unor tronșoane de drumuri naționale, lucrări care necesită o finanțare de peste 250 de milioane de dolari, a declarat Miron Mitrea, ministrul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței. "Proiectele, care vizează reabilitarea drumului național Focșani-Tîrgu Secuiesc și a drumurilor din zona munților Parîng, tronșonul Petroșani-Valea Oltului și Alba Iulia-Tîrgu Jiu, vor contribui la relansarea turismului în zonă și vor oferi oportunități de lucru pentru minerii din Valea Jiului", a spus Mitrea. Oficialul MLPTL a adăugat că AND se află în negocieri cu compania austriacă Strabag, pentru încheierea contractului de finanțare-execuție a tronșonului de autostradă București-Ploiești, care va fi realizat în tot în cadrul unui parteneriat public-privat.

Autostrada București-Ploiești, primul tronșon din cadrul viitoarei autostrăzi București-Brașov, va avea patru benzi, o lungime de circa 60-70 de kilometri, în funcție de aliniamentul selectat, benzi de staționare de urgență și acostamente. "Valoarea totală a lucrărilor pentru această porțiune este aproximată la circa 340 de milioane de dolari", a precizat Mitrea. Întregul proiect al autostrăzii București-Brașov presupune realizarea și a altor lucrări, precum dublarea centurii de vest a Ploieștiului și construirea tronșoanelor Comarnic-Predeal și Predeal-Brașov. În prezent, această relație este deservită, în principal, de DN1, structurată ca drum expres, avînd cîte două benzi pe sens pe secțiunile București-Ploiești (56 kilometri) și Ploiești-Comarnic (36 kilometri), dar cu o singură bandă pe sens pentru restul tronșoanelor. Totodată, MLPTL va începe, în luna martie a

anului viitor, un proiect de fluidizare a traficului pe DN1, care vizează lărgirea la șase benzi a tronșonului cuprins între aeroportul Băneasa și aeroportul Otopeni. "Valoarea totală a întregului proiect, care mai cuprinde, pe lângă realizarea celor șase benzi și o serie de lucrări adiționale, este de circa 35 de milioane de dolari, din care Banca Mondială va aloca circa 10-11 milioane de dolari", a precizat Mitrea.

Programul de reabilitare a drumurilor naționale și autostrăzi, elaborat de Ministerul Transporturilor se bazează, în principal, pe împrumuturile atrase de la bănci comerciale, Banca Europeană de Investiții și de la Banca Mondială, care să permită reabilitarea și utilizarea, în următorii trei ani, a unei rețele suplimentare de 1.700 kilometri de drumuri naționale, menită să asigure legătura între municipiul București și principalele reședințe de județ.

LEI BANK CERTIFICATE DE DEPOZIT NOMINATIVE*				
VAL.	RATA DOBÎNZII			
	3 LUNI	6 LUNI	9 LUNI	12 LUNI
LEI	22%	23%	23,50%	24%
USD	2,60%	2,85%	2,85%	2,85%
EUR	3,60%	3,70%	3,75%	3,85%

VALORILE CERTIFICATELOR DE DEPOZIT NOMINATIVE		
LEI	USD	EUR
1.000.000	250	250
5.000.000	500	500
10.000.000	1.000	1.000
25.000.000	5.000	5.000
50.000.000	10.000	10.000
100.000.000	-	-

\*Garantate de Fondul de Garantare a Depozitelor în sistemul bancar în conf. cu prevederile Legii nr. 88/1997; Fără comision la depunere sau retragere. (9759010)

## Periplu prin Săndulești...

### Turism local...

Situată la doar câțiva kilometri de orașul Turda, comuna Săndulești are privilegiul de a dispune de un cadru natural deosebit. Cheile Turzii în partea de nord și Cheile Turenilor în cea de sud, ambele de o frumusețe magică, constituie puncte de atracție pentru cei care se aventurează prin aceste locuri, iubitori de drumeții și practicanți ai sporturilor extreme. În plus, alte două monumente, de această dată istorice, biserica de piatră din Săndulești, veche de la 1712, și castelul Vitez din Copăceni, construit în secolul 19, îmbogățesc patrimoniul turistic al comunei clujene.

### Activități diurne...

O comună în care cei 1.900 de locuitori, împărțiți în satele Săndulești și Copăceni trăiesc, în marea lor majoritate, din cele două activități specifice zonelor rurale: agricultura și creșterea animalelor. Există însă aici, mai precis în centru de comună, și o fabrică de sticlă, unde obiectele realizate sunt destinate, în marea lor majoritate, exportului. O altă fabrică de bibelouri este amplasată la

Copăceni. Iar Cariera de calcar de la Săndulești oferă câteva locuri de muncă în plus celor din zonă. Astfel că de ajutor social nu beneficiază decât 56 de persoane, majoritatea de vîrsta a treia...

### Tineri și... bătrîni

...Pentru că în Săndulești populația este îmbătrînită, 70% dintre oameni fiind trecuți de



prima tinerete. Nu același lucru se poate spune însă de Copăceni unde, în ultimii ani, s-a construit un nou cartier, de peste 80 de case, tot mai mulți tineri alegînd să trăiască în aerul curat de la țară. Chiar dacă facilitățile vieții de la oraș nu au ajuns și prin aceste locuri.

### Utilități...

Gazul metan este introdus doar în proporție de 60 la sută. Lucrările au fost oprite în urmă cu câțiva ani, din cauza lipsei banilor și, conform spuselor lui Florin Pădurean, primarul comunei, nu se știe cînd și cum se vor continua. Apa curentă nu există decât două-trei ore pe zi, din cauza faptului că aceasta provine de la izvoare de suprafață captate ce nu au debit

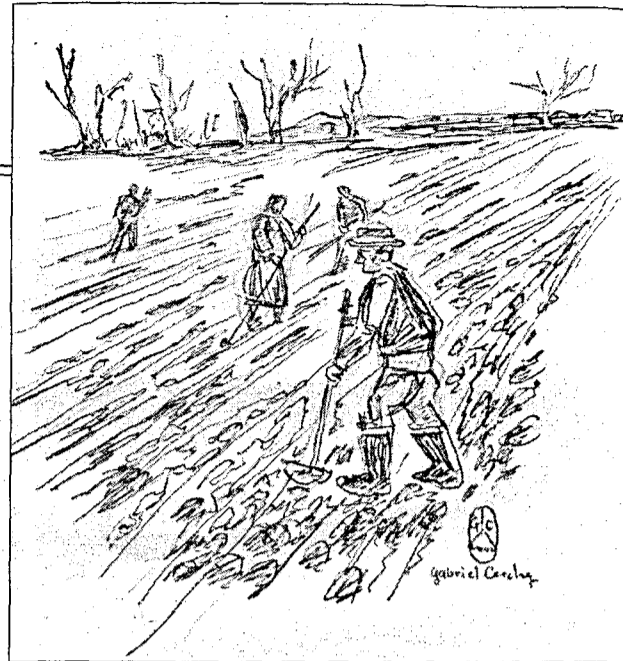
public este o altă bulină roșie pentru edilii comunei, care au reușit să lumineze în totalitate drumurile sătenilor. Drumuri care se prezintă, în proporție de 70%, în stare bună, în prezent desfășurîndu-se lucrări de reparații, după cum declară primarul din Săndulești.

### Învățămînt și...

În ceea ce privește învățămîntul, cele două școli și două grădinițe din comună se află în stare bună de funcționare. Anul acesta, la școala din Copăceni a fost terminat un nou corp de clădire, lucrare ce s-a realizat cu sprijinul Băncii Mondiale și al Inspectoratului Județean Cluj. Iar primăria locală a reușit, zilele acestea, să introducă gazul metan în noua școală.

### Hrană

Cît despre programul Guvernului sau acțiunea laptele și cornul, cum i se mai spune, primarul Florin Pădurean susține că în repetate rînduri a făcut cerere ca laptele copiilor să fie schimbat cu alt produs, mai puțin sensibil la temperaturi ridicate, întrucît în școlile locale nu există frigider. "Cei care se ocupă de aprovizionarea școlilor ajung aici, la noi, o dată, cel mult de două ori pe săptămînă.



Și fiindcă nu avem frigider, unde să depozităm laptele, nu de puține ori acesta s-a stricat, astfel că cei mici au rămas fără acest produs cîteva zile. Am cerut de cîteva ori ca laptele să fie înlocuit cu brînză topită, și din cauza condițiilor precare de păstrare a alimentelor, și pentru că noi, aici, la țară, avem lapte. Dar încă nu s-a luat nici o măsură concretă în acest sens", spune primarul comunei Săndulești. O problemă care își așteaptă rezolvarea cît mai urgent cu putință.

### Servicii medicale

Cît despre serviciile medicale, în ambele sate există

puncte de acordare a îngrijirilor de acest gen, deservite de către doi medici și două asistente. Doar un cabinet stomatologic lipsește din peisaj, deocamdată, cei care au probleme cu dantura deplasîndu-se la Turda.

### Planuri

Primarul comunei Săndulești, Florin Pădurean: "Pe viitor, sperăm să reușim să introducem apa curentă pe întreaga suprafață a comunei și să terminăm lucrările pentru gazul metan. În rest, eu zic că ne descurcăm destul de bine..."

Ana-Maria VAIDA

## La Petreștii de Jos,

# Decese multe, nașteri - deloc

### Reparații importante pentru școală

Pe raza comunei funcționează trei școli destinate exclusiv învățămîntului primar (în Petreștii de Mijloc, Deleni

reparat. Întrucît nici una din cele patru instituții de învățămînt nu are sistem de canalizare, nu au fost obținute autorizații sanitare. Primarul Viorel Feneșan ne asigură, în schimb, că pe timp de iarnă orele se vor desfășura în

ținînd cont de faptul că un număr de 72 de elevi din satele aparținătoare vin la școala din Petreștii de Jos. Iar distanțele dintre satele respective și centrul de comună sînt destul de mari: din Plaiurile, dus-întors, 20 km, din Livada, 15 km, Crăiești, 12 km, Deleni, 6 km, iar din Petreștii de Mijloc, 4 km. Pentru elevii din primele patru sate menționate, există un microbuz particular, însă abonamentul lunar pe care părinții trebuie să-l achite este foarte mare: 200.000 de lei. Și nu trebuie să uităm că alocația este de doar 165.000 de lei." Prinre planurile de viitor ale conducerii locale se numără desființarea claselor din celelalte școli și crearea de clase separate în centrul de comună.

"Pentru asta, ar trebui să avem, însă, o mașină pentru transportarea copiilor. Într-o oră, ar putea fi aduși la școala din Petreștii de Jos toți copiii." Referitor la acțiunea „cornul și laptele”, primarul se arată nemulțumit de un aspect: „În comuna noastră nu funcționează decât o grădiniță, care se află în aceeași clădire cu școala. Prin urmare nu este tocmai plăcut pentru cei mici să-și vadă frații sau colegii mai mari înfulecînd din cornuri și consumînd laptele bătut sau bucată de brînză. Din acest motiv, am stabilit, cu directoarea și cu învățătoarea, ca laptele și cornurile să fie consumate în sălile de clasă.”

### Viitorul: un mare semn de întrebare

Comuna se numără printre cele în care sporul natural este foarte scăzut. Potrivit spuselor primarului, în perioada 1 ianuarie 2002-1 octombrie 2002, au fost înregistrate 39 de decese și nici o naștere. Numărul redus al copiilor este confirmat și de faptul că, în acest an școlar, școala din centrul de comună nu are clasa I. Majoritatea satelor aparținătoare se caracterizează printr-o populație îmbătrînită. „În această categorie intră mai ales satele din zona de munte - Plaiurile, Livada și Petreștii de

La Primărie au fost înaintate 113 dosare pentru ajutor social - în cea mai mare parte este vorba despre rromi și femei în vîrstă care au lucrat la CAP, iar pensia pe care o primesc nu depășește 200.000 de lei. Tot la această categorie intră în jur de șase familii care au doi copii sau mai mulți și nici un venit.

### Cabinet fără stomatolog

Serviciile medicale pentru locuitorii celor șapte sate sînt oferite de un medic angajat cu jumătate de normă și de un asistent. În cadrul dispensarului,

lucreze la țară”, explică Viorel Feneșan. Fiind o comună cu mulți oameni în vîrstă, asistența medicală de urgență este foarte importantă. Locuitorii din satele în care nu a fost instalată, încă, o centrală telefonică sînt nevoiți să se deplaseze pînă în Petreștii de Jos cu căruța, pentru a face o comandă la salvare.

### Și, totuși, speranțele

Centrala telefonică deserveste patru sate, din care numai în centrul de comună există 110 abonați, iar în Deleni și Livada, cîte 15. În prezent, se lucrează la partea tehnică în satele Petreștii de Sus, Petreștii de Mijloc și Plaiurile. În cazul celui din urmă a fost introdus iluminatul public: "Pînă anul trecut, pe ulițele de aici nu era nici un bec. Am reușit să punem 13 becuri. E drept, cerințele locuitorilor sînt mult mai mari, dar, deocamdată, numai atît am putut face", precizează primarul comunei. "Pe raza comunei noastre, nu a fost introdus, încă, gazul metan. Există studii de fezabilitate și speranța că, la anul, aceasta nu va mai constitui o problemă. Pe lista cu planuri ar mai intra asfaltarea drumurilor comunale Petrești-Deleni, Crăiești-Plaiuri, Petreștii de Mijloc-Petreștii de Jos și strada Cheii-drumul către Cheile Turzii."

Andreea VILCOVSCHI

Primarul Viorel Feneșan



și Crăiești) și una pentru clasele I-VIII, în Petreștii de Jos. Înainte de începerea anului școlar, toate au suportat lucrări de reparație și igienizare. În cazul clădirilor din Deleni, și Petreștii de Mijloc, îmbunătățirile au fost posibile ca urmare a unor proiecte de finanțare, prin care Consiliul Județean a alocat 50 de milioane. Bani aceștia au fost distribuiți către cele două școli, în mod egal: la Deleni, peretii au fost tencuiți, zugrăviți și vopsiți la 1,20 m, în timp ce la Petreștii de Mijloc au fost reparate ușile și geamurile, s-a zugrăvit coridorul și sala de clasă, iar acoperișul a fost

condiții adecvate: „Am achiziționat pînă acum 24 m<sup>3</sup> de lemne. Alți 16 m<sup>3</sup> urmează a intra în depozitele noastre în această săptămînă. În acest fel, fiecărei clase îi vor fi alocate 3 m<sup>3</sup>.”

### Și noi vrem mașină!

O problemă importantă este lipsa unei mașini care să ducă și să aducă elevii din satele aparținătoare, la școală. „În luna mai, am făcut toate demersurile necesare la Inspectoratul Școlar, însă fără nici un rezultat. Acest mijloc de transport ne este indispensabil,



Școala din Petreștii de Jos

Sus. În acesta din urmă există doar două familii mai tinere (au în jur de 48-50 de ani), iar în Livada, toți localnicii sînt în vîrstă; după părerea mea, în aproximativ 10-15 ani, va dispărea.”

a fost amenajat și un cabinet stomatologic, cu toate dotările necesare, însă nu există un medic specialist: „Toată lumea fuge de sate. Absolvenții de facultăți preferă să plece în străinătate decât să vină să



## E-urile care pot ucide

Cu aproape două milenii și jumătate în urmă Platon spunea: „O societate se construiește în jurul modului în care produce și își consumă alimentele. Preocuparea omenirii pentru alimentație trebuie să reprezinte unul dintre obiectivele cele mai demne de atenție”. De cele mai multe ori, noi, consumatorii, știm foarte puțin despre necesitățile noastre organice, dar, în schimb, sintem seduși de „ambalajele” produselor alimentare. Așa se face că acest aspect este exploatat la maxim de producătorii din industria alimentară. Cum? Prin încercarea de a accentua excesiv calitățile senzoriale ale produselor lor, orientându-și producția spre crearea de alimente cu un înalt grad de prelucrare - ceea ce presupune utilizarea aditivilor sintetici, cunoscuți sub denumirea generică de E-uri. În România, sînt avizați printr-un Ordin al Ministerului Sănătății (nr. 975/1998), doar 200 de aditivi alimentari. În același Ordin sînt precizate inclusiv grupele de produse alimentare la care este admisă utilizarea aditivilor alimentari precum și dozele limită în care acestea pot fi folosite. Cercetările recente efectuate pe plan internațional au scos la iveală faptul că unii dintre aditivi sînt toxici, utilizarea acestora fiind interzisă în țările din Europa Occidentală și din fostele state sovietice. În rîndurile care urmează prezentăm o serie întreagă de aditivi sintetici recunoscuți ca fiind toxici, cu recomandarea firească de a evita toate produsele care îi conțin. Lista se regăsește în Raportul Oficiului Consumatorilor din Piața Comună Europeană.

### Aditivii alimentari care produc cancer

E 131 (albastru patent); E 211 (benzoat de sodiu); E 213 (benzoat de calciu); E 214 (p-hidroxibenzoat de etil); E 125 (sarea de sodiu a parahidroxibenzoatului de etil); E 216 (parahidroxibenzoat de propil); E 217 (sarea de sodiu a parahidroxibenzoatului de propil); E 218 (parahidroxibenzoat de propil); E 239 (hexametilen tetra amină); E 330 (acid citric).

### Aditivii alimentari care afectează vasele de sînge

E 250 (nitrit de sodiu); E 251 (nitrat de sodiu); E 252 (nitrat de potasiu).

### Aditivii alimentari care produc boli de piele

E 230 (difenil); E 231 (ortofenil fenol); E 233 (thiobendasol).

### Aditivii alimentari care atacă sistemul nervos

E 311 (galat de octil); E 312 (galat de dodecil).

### Aditivi alimentari care pot produce tulburări digestive - indigestii, vomă, colici abdominale etc. -

E 338 (acid fosforic); E 339 (fosfat monosodic/disodic/trisodic); E 340 (fosfat monopotasial/dipotasiat/tripotasiat); E 341 (fosfat monocalcic/dicalcic/tricalcic); E 463 (hidropropil celuloză); E 463 (metil etil celuloză); E 466 (carboximetil celuloză); E 450 (difosfat/disodic/trisodic/tetrasodic/dipotasiat/tetrapotasiat/dicalcic/diacid de calciu/dimagnezic); E 461 (metil celuloză); E 407 (caragenan).

### Aditivii care determină afecțiuni intestinale

E 220 (sulfat anhidru); E 221 (sulfid de sodiu); E 222 (sulfid acid de sodiu); E 223 (metabisulfid de sodiu); E 224 (metabisulfid de potasiu).

### Aditivii care cresc nivelul colesterolului

E 320 (butil hidroxianisol BHA); E 321 (butil hidroxitoluen BHT).

### Cei mai periculoși aditivi alimentari

E 330 (acidul citric) - produce afecțiuni ale cavității bucale și are acțiune cancerigenă puternică; se găsește în aproape toate sucurile și băuturile răcoritoare din comerț;

E 102 (tartrazină) - este un colorant care se găsește în dulciuri, mai ales în budinci și în muștar; are acțiune cancerigenă.

Există însă aditivi alimentari a căror utilizare nu prezintă nici un fel de risc pentru sănătatea noastră. Aceștia sînt redați în tabelul de mai jos:

### Tabel cu aditivii alimentari care nu prezintă risc:

**A consemnat Cătălina VLAD**

### TABEL 1 - ADITIVI FĂRĂ RISC

E 100,	E 101,	E 104,	E 126,	E 132,	E 140,	E 162,	E 163,	E 170,	E 174,
E 175,	E 200,	E 201,	E 202,	E 203,	E 236,	E 260,	E 270,	E 281,	E 282,
E 300,	E 301,	E 305,	E 307,	E 308,	E 309,	E 322,	E 331,	E 332,	E 333,
E 334,	E 335,	E 336,	E 337,	E 400,	E 401,	E 402,	E 403,	E 404,	E 405,
E 406,	E 410,	E 411,	E 413,	E 414,	E 420,	E 421,	E 422,	E 471,	E 472.

## Ne scriu cititori

### “DIN CAUZA CONDIȚIILOR OBIECTIVE”

Revin la articolele din ADEVĂRUL DE CLUJ din zilele de 08.08.2002 și 20.09.2002.

Pentru aplicarea O.G. nr. 32/2002, mi s-a prezentat un document “legal” prin care se justifică cum nu se poate respecta (aplica) această lege din “cauze obiective”. DA! Nu se poate! Nu se poate, pentru că, în anul 1960, cei care au realizat lucrarea au găsit o cale de rezolvare contrară principiilor tehnice, adică au construit un bloc de locuințe peste brășamentul altor două imobile.

“Condiție obiectivă” - așa s-a gândit atunci - zice actualul șef al RAJAC, prezentînd chiar un document.

Dar eu insist! După două revoluții, oamenii s-au mai deșteptat. Acum, după apariția O.G. nr. 32/2002, care, la art. 3 al. g, prevede că: “Brășamentul deserveste un singur utilizator”, RAJAC, sub semnătura directorului general, eludînd legea, informează Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca:

- “Contractul pentru serviciile de apă-canal, în situația existentă, se poate încheia între RAJAC, ca distribuitor, pe de o parte, și utilizator (as. de proprietari str. Horea 88 + as. de proprietari str. Horea nr. 90 + fam. Miclea), pe de altă parte, urmînd să se emită o singură factură...”

Defalcarea cheltuielilor între cele trei părți urmînd a se realiza conform criteriilor stabilite de acestea”. La fel zic directorul economic și șeful biroului contracte; după ei, Consiliul Județean și primăria municipiului.

Nu este prima dată cînd mă

trezesc zicînd, la capătul nervilor: “Iar mă trimite “ăsta” de la ANA la CAIAFA” și, cu încăpăținare, o iau de la început. Însă nervii mei se tocesc zdravăn și îmi trebuie o sforțare superioară celei cu care înfruntam, cu experiența tristă, concentrată în formula aceasta sintetică, pe care, adeseori, o prîvim sub un unghi umoristic. Dar acest joc pîgubitor al lipsei de răspundere și de angajare concretă, și corectă, și curată, și răspicată în fața îndatoririlor pentru care ești plătit și pus să răspunzi este o absurditate.

Și cum am fost trimis la primărie, primăria la Consiliul Județean și acesta, cu un zîmbet îndatoritor pe buze, este de acord, dar... ajung tot la ANA. Și eu mă duc și... și știți dumneavoastră, îi trebuie într-adevăr o sănătate de fier. Mai frumos este cînd ajung la ei, toți devin importanți, și toți devin gravii, și toți se sufoacă de grija răspunderii. Mai nou, de vrei să ajungi în audiență la viceprimarul municipiului Cluj-Napoca, acum, trebuie să plătești 500 (cinci sute) lei pentru o jumătate de coală, imprimată pe jumătate, pe care să scrie motivul audienței.

Altă opreliște! Asta m-a condus la concluzia: cîtă vreme sînt trimis la primărie și de-acolo la prefectură înseamnă că RAJAC-ul este pe funcția lui Truffaldino, servitorul din comedia lui Carlo Goldoni “Slugă la doi stăpîni”, iar cererile mele vor fi rezolvate precum în piesă, pentru că Caiafele nu întreprind nimic, așteptînd momentul să se producă o altă “salvatoare condiție obiectivă”.

Atît Ana, cît și Caiafele

recunosc legea, dar arta de a nu avea un punct de vedere, cînd mă primesc în audiență, clatină din cap și nu zic nici DA și nu zic nici NU, dar nici “Aș putea să-l oblig să aplice legea”!

Ce vicii ascuns al nepuținței a putut conduce la o astfel de morală din partea unui om despre care, pînă am stat de vorbă cu el, se putea crede că este demn, serios și capabil să rezolve problema unui brășament, care există, dar care nu vrea să-l bage în seamă, rămînînd ca proprietarii din str. Horea 90, să plătească pierderile de apă ale întreprinderii, cine știe pe unde.

Cer recunoașterea apometrului din fața blocului Horea 90, situat la 5 m de clădire, SĂ PLĂTESC CÎT CONSUM, fără adaosuri de “TAXĂ SPECIALĂ” și “APA METEO”, impuse ilegal!

Mărturisesc că-mi place cuvîntul “RIGOARE” și că el merită să fie respectat în practica de zi cu zi, să nu fie uitat în Dicționar, merită să fie încorporat în sistemul de apreciere; să nu ne speriem nici de înțelesul “aspru” pe care filologii îl pun în dreptul lui.

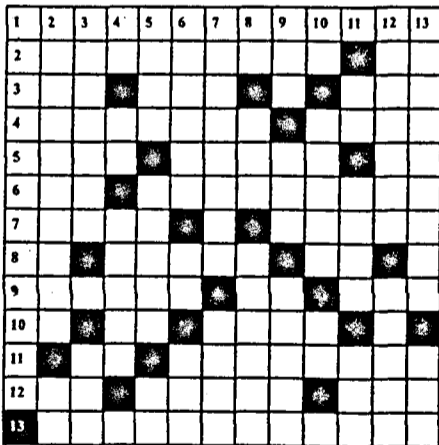
Între adevărurile de toată ziua se numără și răbdarea, și bucuria mărunță pentru lucrul bine făcut. Așa apar la oamenii rari și frumoși vocația echilibrului și respectul dialogului și liniștea demnității lucrului bine făcut și chibzuit și cu înțelegerea largă și omenească față de dreptatea fiecărui, pentru a ajunge la dreptatea adevărului legal (unic).

Gheorghe CHERECHEȘ

## Istorie alternativă

### Motto:

În contextul-i, actualul, mulți elevi își smulg și părul - una spune manualul, alta spune ADEVĂRUL.



**ORIZONTAL:** 1. Voievodul primei Mari Uniri (2 cuv.). 2. Bardul de la Mircești, diplomat al Principatelor Unite - Mircea Ioan. 3. Egal cu zero - Eroul spaniol al Evului Mediu - Țigan înaintea Unirii Principatelor. 4. Mimări - Trase de boi la Grigorescu. 5. ... LUX automobilistic - Așcutită ca “lupta de clasă” - Ioan Rațiu. 6. Sfirșit englezesc - Guvernul “democrat” al lui Petru Groza. 7. Localitate italiană cu rezonanță ceramică - Ion al Unirii și al lui Creangă. 8. Tudor Stănescu - Pistol cu glonț pe țevă - Nicolae Suciu. 9. Diplomat de rangul doi - Ana Gheorghiu - În Siret la mijloc 10. Titus Ivan - Toma Caragiu - Ucigașul pruncilor la venirea lui Cristos. 11. Ion Antoniu - Ana revoluționarilor de la '48. 12. Roată a mișcării unioniste - Soldații șahului - Început de ianuarie 13. Primul ministru al Principatelor Unite.

**VERTICAL:** 1. Ieșire organizată în stradă. 2. Filosoful Școlii Ardeleni - Aprobarea Unchiului Sam (abr.). 3. Ion... Rădulescu, important unionist - Binom central! 4. Căutat în carul cu fin - Tiberiu Turcu - Prenume feminin. 5. A produce un eveniment - Nu are de pierdut nimic - Pavel Azap. 6. Plîns (var.) - Maria Tănase - 48 la romani. 7. Soluția arătată de șefi - Punct la un sport japonez. 8. Traian Demetrescu - Început de iulie! - De ai lui Moș Ion Roată. 9. Timp geologic - Atac armat - Stil arhitectonic. 10. Ana Ipătescu - Pedepsă profească - Dan Enescu. 11. Radu Adam - Veche capitală moldavă - Nastasia cea mică. 12. Vede lumea zîmbind - Recrut în ostire. 13. Țelul luptelor revoluționare - Începe numărătoarea.

Dicționar: CID, END, IRE, INO, IIL, IPON.

Ioan POP

## În ajutorul săracilor

În ultima perioadă, în municipiul Gherla, ajutorul social a fost acordat lună de lună cetățenilor nevoiași din localitate. Prin grija Primăriei, lună de lună, 130 de familii au beneficiat de acest sprijin material, binevenit locuitorilor cu probleme financiare. Însă beneficiarii acestor sume de bani nu au folosit ajutorul primit pentru nevoile familiilor, ci, imediat după primirea sumelor, l-au cheltuit pe băuturi alcoolice. În zilele de plată, bufetele și barurile orașului de pe Someș s-au umplut cu

beneficiarii ajutorului social. Văzînd această situație, edilii municipiului Gherla se gîndesc la o altă soluție de a sprijini familiile nevoiașe. În viitor, ei doresc să acorde mai degrabă alimente de strictă necesitate, decît sume de bani care pot fi cheltuite în alte scopuri.

Primăria municipiului Gherla dă dovadă, încă o dată, de multă înțelepciune și spirit de inițiativă, dorînd astfel să-i sprijine în continuare pe oamenii cu venituri mici.

## Gherlencele nu s-au înghesuit la Miss 2002

În primăvara acestui an, Casa municipală de cultură Gherla a făcut înscrieri pentru concursul-spectacol Miss 2002. Atunci s-au înscris doar cinci tinere, concursul fiind amînat. Recent, s-a lansat a doua “invitație”, tot pentru manifestarea culturală respectivă. De astă dată, nu s-a mai înscris nici o concurentă! Astfel, Miss Gherla 2002 nu va mai avea loc, spre dezamăgirea spectatorilor. Dar au rămas în pagubă și membrii unor formații artistice ale Casei de cultură, care, cu această ocazie, susțineau și un spectacol de varietăți. Păcat, fiindcă în alți ani inițiativa organizatorilor s-a bucurat de succes, spectacolele respective fiind vizionate de 300-400 de spectatori.

Nu e prima dată cînd, în municipiul Gherla, tinerii nu manifestă interes față de concursuri. Bine că discotecile de la sfîrșitul săptămîinii sînt arhipline, iar fumul de țigară și mirosul de băutură au devenit deja obișnuite în peisajul cotidian al urbei!...

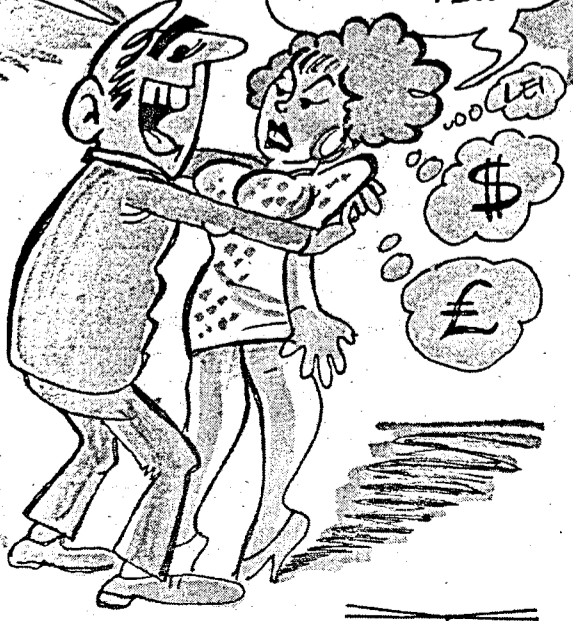
SZ. Cs.

## Curiozități... (I)

### TOMULET

“Dacă v-aș fura un sărut, CE AȚI ZICE?”

“NU POT SĂ ȘTIU ÎNAINTE...”



Îmi duc hainele la o curățătorie sau spălătorie, cum i-o fi zicînd. Acolo, pe teighea, un morman de haine; un client tocmai pleca. Eu am dus un sacou și un pantalon. Întreb vînzătoarea dacă clientul de mai înainte și-a adus, în pragul iernii, toată garderoba de vară la spălat-curătat. Și răspunsul vine urmîtor:

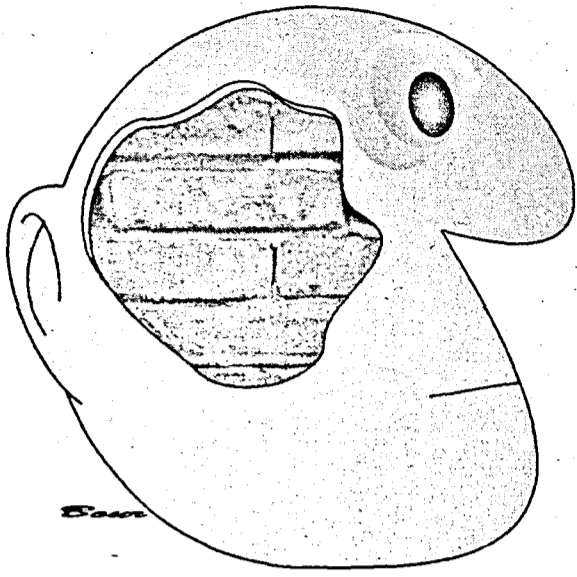
- Domnul de adineaori e din America. A fost la noi, și-a adus hainele la curătat înainte de a se reîntoarce acasă.

- De ce, domnișoară? În America nu au spălătorii?!

- Ba da. Dar la noi e mult mai ieftin ca la ei!

Știam că în România e mult mai ieftin să te operezi, să-ți faci proteză, să-ți “cumperi” o diplomă, să faci tratamente. Am aflat acum că, iată, e mult mai ieftin să-ți speli hainele aici! Ce paradox: pentru noi, totul e scump. Pentru străini, e foarte ieftin. De unde concluzia: progresul e doar pentru ei... Viorel CACOVEANU

## ZEXE!



## Colegiul Medicilor - "Banii Sănătății au fost confiscati politic de partidul la guvernare"

Președintele Colegiului Medicilor din România (CMR), profesorul Mircea Cintează, a criticat, ieri, într-o conferință de presă, subordonarea Casei Naționale de Asigurări de Sănătate (CNAS) față de Ministerul Sănătății și Familiei, apreciind că, prin această măsură, "banii sănătății au fost confiscati politic de partidul de guvernământ". "Banii privați au fost transformați în bani publici, apoi confiscati politic de partidul de guvernământ, pentru a fi cheltuiți de PSD după cum îi dictează interesele.

Textul ordonanței de Guvern pentru

modificarea Legii Asigurărilor de Sănătate circulă haiducește, pentru că inițiatorii proiectului vor ca textul să fie cunoscut numai după ce apare în Monitorul Oficial", a mai spus Cintează, care este și lider al organizației bucureștene a PNL.

Apreciind că, prin această subordonare, criza financiară din sectorul sanitar se va acutiza, CMR atrage atenția Executivului asupra faptului că a promovat un act fără să respecte legile țării. În aceste condiții, Colegiul solicită Guvernului să explice "care este strategia care a stat în spatele acestui act normativ".

## Miniștrii Apărării din România și Ungaria se întâlnesc, astăzi, la Arad

Miniștrii Apărării din România și Ungaria vor semna, astăzi, la Arad, un acord între cele două ministere privind cooperarea între forțele aeriene, și un acord de modificare a articolului 1 din "Acordul între Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare, privind protecția reciprocă a schimbului

de informații militare secret de stat". Ministrul Apărării Patriei din Ungaria, Juhasz Ferenc, va discuta cu omologul său român, Ioan Mircea Pașcu, despre extinderea și transformarea NATO în contextul summitului de la Praga, experiența Ungariei din perioada de preaderare, reforma armatei române,

dezvoltarea parteneriatului româno-ungar în domeniul militar și al politicii de apărare, precum și evoluțiile în domeniul Politicii Europene de Securitate și Apărare.

Ministrul ungar va avea convorbiri și cu alți reprezentanți ai MAPN și cu oficialități locale.

## România, între "nocivi" și "periculoși"

urmare din pagina 1

Înclin să cred că remarcabilului politician nu-i trec prin minte idei asemănătoare cu acelea difuzate cu atita ușurință de secretarul general al partidului de guvernământ. Dar este cert că a așinat hotărârea în legătură cu propunerea făcută de sondajul respectiv, exprimându-se astfel: "Îl știu de foarte multă vreme (pe Traian Băsescu - n.a.). Am fost coleg cu dînsul în Guvernul Roman, a fost ministru în Cabinetul meu, am lucrat împreună la diverse programe ale reformei, așa că știu exact ce capacitate are". Apoi, oarecum justificându-se: "Este doar o cercetare sociologică și e nevoie de mult mai multe confirmări din partea cetățenilor, așa încît nu ne putem hazarda cu aprecieri". Între "nocivii" aflați la guvernare și "periculoșii" din Opoziție, România înaintea șovăielnic spre un viitor incert.

## SE CAUTĂ... TINERI INVENTATORI

Ministerul Tineretului și Sportului, în colaborare cu Comisia Națională UNESCO și revista "Știință și tehnică" organizează la București, în perioada 20 - 24 noiembrie 2002, "Salonul Național de Inventică pentru Tineret". În programul manifestării, organizate în cadrul Tîrgului Internațional "GAUDEAMUS - Carte de învățătură", se înscriu: conferințe pe diferite domenii ale științei și tehnologiei; o „expoziție de invenții și idei”; mese rotunde; proiectii de filme documentare; lansări de carte științifică. Vor fi expuse lucrări aparținînd tinerilor cu vîrsta

cuprinsă între 15-35 de ani. În finalul manifestării va fi organizat un concurs, în cadrul căruia cele mai bune și mai interesante invenții vor fi premiate. Tinerii din județul Cluj care dețin invenții - brevete sau nu - și ar dori să le expună în cadrul acestei manifestări și să participe cu ele în competiție sînt invitați să ia legătura URGENT cu Biroul de Tineret al DTSJ Cluj (B-dul Eroilor nr. 40, etaj III, persoana de contact: Laura Artean), pentru a completa formularele de înscriere.

M. TRIPON

## Funar le dă întâlnire parlamentarilor clujeni

urmare din pagina 1

clujeni, indiferent de apartenența lor politică, cu scopul de a găsi împreună o strategie comună de acțiune în Parlament, „pentru a asigura județului nostru fondurile care-i revin și contribuind astfel la dezvoltarea economico-

socială, la diminuarea sărăciei, a șomajului și asigurarea de noi locuri de muncă”. „Așteptăm ca, în urma acestei invitații, parlamentarii să stabilească de comun acord data și locul unde va avea loc întîlnirea”, a declarat, pentru "Adevărul de Cluj", Horațiu Crișan, purtătorul de cuvînt al

municipalității clujene. Tot ieri, primarul a găsit timp să-i scrie din nou ministrului Administrației Publice Locale, Octav Cozmăncă, pentru a-l determina să propună Guvernului stabilirea, în această lună, a datei pentru organizarea de alegeri locale anticipate la Cluj-Napoca. În caz contrar, el

se vede „nevoit” să recurgă la „următorii pași”: manifestații publice ale cetățenilor municipiului, introducerea unei moțiuni de cenzură în Parlament din partea parlamentarilor PRM, respectiv depunerea unui memoriu la Congresul Puterilor Locale și Regionale. Menționăm că marți, într-o

conferință de presă, prefectul județului l-a invitat pe primar la prima ședință a Comisiei de Dialog Social, cu scopul de a prezenta situația bugetelor de venituri și cheltuieli a regiilor subordonate administrației publice locale și pentru a da explicații în legătură cu subvenționarea căldurii.

## TENIS

Andrei Pavel a irosit ultima șansă de a prinde unul din cele opt locuri rezervate celor mai buni tenismeni la Turneul Campionilor, reuniune dotată cu premii în valoare de peste 6 milioane de dolari. Pentru a putea fi prezent la Shanghai,

Mastersul de la Madrid - 2,95 milioane dolari

## Turneul Campionilor - obiectiv ratat

constanțeanul ar fi trebuit să cîștige mastersul din capitala Spaniei. Aflat pe locul 23 în ATP Champions Race (cu 225 de puncte) și pe 29 în ATP Entry System (cu 1.165 de puncte), Pavel a fost eliminat în turul inaugural de Jan Michael Gambill, scor 6-7,

3-6, românul acuzînd oboseala acumulată de-a lungul sezonului 2002. Gambill l-a bătut pe Adrian Voinea în calificări și a pierdut la dublu (pereche cu Petr Pala) în fața perechii Pavel/Kiefer. Aceștia din urmă vor juca în turul doi cu Mark Knowles/ Daniel Nestor

(Bahamas/ Canada). Scorul general al întîlnirilor directe Pavel - Gambill rămîne favorabil românului cu 3-2.

La rîndul lui, Gabriel Trifu a fost eliminat, încă din primul tur al turneului challenger de 25.000 de dolari de la Burbank, de către americanul Cecil Mammitt. Trifu continuă la (și el) dublu.

Cristian FOCSANU

## Seminar internațional

În perioada 17-18 octombrie 2002, Consiliul Județean Cluj, împreună cu Fundația "Gabor Denes", organizează cea de-a VII-a ediție a seminarului internațional: "Sisteme informatice geografice utilizate în urbanism și amenajarea teritoriului".

În cadrul acestui seminar, vor fi promovate tehnologiile sistemelor informatice geografice utilizate în diverse domenii de activitate: îmbunătățirea procesului decizional al administrației publice, organizarea și dezvoltarea urbană a

localităților, amenajarea teritoriului național, regional, județean, comunal, zone prioritare de intervenție, cadastru imobiliar-edilitar, gestionarea informațiilor drumurilor județene, cadastrul siturilor arheologice, monumentelor istorice și al ansamblurilor de arhitectură, inventarierea instituțiilor de artă și cultură, managementul turistic, protecția și conservarea mediului, gestionarea informațiilor zonelor naturale protejate și taxe și impozite locale, județene. Deschiderea seminarului are loc astăzi, în Sala de conferințe a hotelului "Univers T", la ora 9,00.

Cristian FOCSANU

## GUPA ROMÂNIEI LA FOTBAL

### Someș Gaz Beclean - C.F. CFR ECOMAX 0-3 (0-2)

În urma victoriei raportate la Beclean, elevii antrenați de cuplul Ciorceri - Albu s-au calificat, pentru al doilea an consecutiv, în "16" - imile Cupei României, urmînd să

primească, în Gruia, vizita unei divizionare A. Cele trei goluri ale feroviarilor au fost marcate de Mircea Rus (14), Dulcea (34), Gorga (83). Iată echipa utilizată de Ciorceri: Ștef -

Băcneanu, Toma, M. Rus (Lazăr 46), Pașca - Cazan, Szekely, Ghiorma (Manea 46), Gorga, Tilincă, Dulcea (Mircea 83). Irinel Manea a fost eliminat în minutul 90. Oncică a fost menajat pentru derby-ul de sîmbătă cu Extensiv Craiova, iar Tudor Dobrău a fost suspendat pentru cele două galbene

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecatona Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@euroweb.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@euroweb.ro - publicitate  
Secretar de redacție: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
• SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
• ECONOMIC: TEL. 19.75.07;  
• SPORT: TEL. 19.21.27; 0788-307.982 - CODIN SAMOILĂ;  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU;  
• CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Responsabilitatea juridică pentru conținutul informațiilor aparține autorității de emitere a prezului și nu este de natură responsabilă juridică în apărare.  
Ziarul nostru folosește serviciile informatiche ale agenților de presă Rompres și Mediafax.  
TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**